



ELECCIONES / 39

Mariano Rajoy pide a los españoles "un Gobierno muy apoyado" para dar confianza a toda Europa



ELECCIONES / 40

Alfredo Pérez Rubalcaba mantiene que "solo el PSOE puede parar el poder absoluto de la derecha"

FÚTBOL SALA / 43

El Caja Segovia espera volver a la senda de la victoria ganando al Azkar Lugo en el Pedro Delgado

► ELECCIONES 20-N

PP y PSOE acreditan a más de 1.200 personas como interventores y apoderados

► Los populares contarán con unos 600 colaboradores, entre afiliados y simpatizantes, y los socialistas con un total de 673, frente a los 75 de IU y los 24 de UPyD ► Las fuerzas políticas segovianas concluyen una campaña electoral marcada por la austeridad **SEGOVIA11A13**



Revindicación del cine de calidad

El cineasta ruso Andrei Konchalovsky, que en la fotografía aparece con el 'As de Segovia' que le entregó el alcalde, Pedro Arahuetes, recibió ayer el reconocimiento de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) en una gala que tuvo lugar en el Parador de Turismo de la capital y que sirvió para que actores y realizadores reivindicaran un cine de autor, de calidad. / FOTO: JUAN MARTÍN **SEGOVIA6 Y 7**

► SOCIEDAD

La FES reitera su apoyo al proyecto de Segovia como subsede olímpica en 2020

► La organización empresarial espera que la candidatura genere un amplio consenso social, político e institucional y resalta las potencialidades de capital y provincia **SEGOVIA16**



ESPECIAL NAVIDAD DIHOSE

LOTES desde 9 € con IVA

DIHOSE S.L.

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

OFERTA ESPECIAL
LOTE DE CATÁLOGO REFERENCIA 207
27,52 IVA INCLUIDO

Pida su catálogo en dihose@gmail.com

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos
944 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



MOZONCILLO

La Plataforma reitera su petición de que el 'Centro de Día' no cierre sus puertas

El colectivo dice estar a favor de una residencia de ancianos en la que "todo el mundo tenga las mismas oportunidades". **SEGOVIA21**

INFRAESTRUCTURAS

Arranca la mejora del acceso a la ermita de San Frutos

El convenio entre Junta y Diputación para habilitar otra ruta entre Segovia y el Priorato comienza a ser realidad. **SEGOVIA17**

PREMIO DE FOLCLORE

María Ángeles Sánchez sostiene que no hay país con mejores fiestas que España **SEGOVIA15**

MEDIO AMBIENTE

El censo de otoño revela un leve aumento de buitres en el Refugio de Rapaces del Riazas **SEGOVIA22**

ORIENTE MEDIO

Decenas de miles de personas dicen "no" a la Junta Militar de Egipto en la plaza Tahrir **INTERNACIONAL42**

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Los 40

Jamás he creído en la “depresión de los 40”. Me parecía una bobada inventada por aquellos que tienen poco más que hacer que inventarse bobadas. Siempre he pensado que cumplir años es algo demasiado natural como para plantearse el desarrollo de la teoría de la detención del tiempo, algo que no deja de ser una pérdida del mismo, así que nunca me he preocupado de si había un antes y un después de cumplir los 40, “que no dejan de ser los nuevos 20”, como dice mi compañero Nacho Barrio, todo un romántico... de veintitantos años. ¡Bendita juventud!

Además, como a lo largo de mi vida siempre me han echado más años de los que mi carnet de identidad se empeñaba en mostrar a los incrédulos (y no, no soy el mayor de mis hermanos), jamás me había parado a pensar que el paso de los años me acercaba inexorablemente a la línea que marca el ecuador de la vida.

Pero, de repente, llegó el fatídico día que propiciaba el cambio de dígito en el casillero de los años, y tras los agasajos propios de los familiares, llegó la sesuda (y no exenta de un cierto punto de mala leche) reflexión del amigo del alma que me espetó aquello de “ya has dejado de ser joven, amiguete”.

¿Cómo se puede dejar de ser joven de un día para otro? ¿Quién osa marcar la línea entre la juventud y la madurez? Pues, amigos míos, esa línea la marca el telodiario. ¿O no han escuchado nunca aquel suceso que empieza por “un joven de 39 años...” y después la desgracia de turno? Pues cuando tienes cuarenta, y te sucede una desgracia, ya no eres un joven, sino “un hombre”. Que digo yo que hombre eres

desde que naces, pero cualquiera le va a decir a Matías Prats a estas alturas de la vida que no tiene razón cuando mira fijamente a la cámara y comienza a pronunciar aquello de “un hombre de 40 años...”.

Así que, desaparecida mi juventud, y convertido en un hombre por obra y gracia del verbo del gran Matías, me vi prácticamente obligado a echar un vistazo a los días pasados, a cuando jugaba con los amigos al fútbol en el patio de atrás de mi casa, a aquellos campamentos con “el grupo”, al carnet de conducir, a los años de universidad deseando que llegara el fin de semana... para ir a ver a la Sego al campo de La Albuera, o al CD La Granja a El Hospital, o al Cuéllar en Santa Clara... hasta que, en un momento dado,

el tiempo empezó a correr, y junto a mis amigos pasé de entrar en los bares con la peor (y ridícula) cara de tío duro que podía poner, a mirar con condescendencia a los pipiolos que se piensan que se van a comer el mundo, sin darse cuenta de que el mundo ya ha comenzado a devorarlos.

Quizá este ápice de melancolía sea el primer síntoma de la crisis de los 40. Leyendo a gente más lista que yo, me encontré a Eduard Punset, que afirmó hace no mucho tiempo que “el reconocimiento de que queda poco por vivir genera cuestionamientos acerca de lo que se ha hecho y lo que queda por hacer”. El optimismo brutal que se desprende de ese “*queda poco por vivir*” es el que quizá lleve a los cuarentones a tratar de aparentar menos años de los que tienen, ya sea tiñéndose las canas, acudiendo compulsivamente a los gimnasios, o comprándose una moto, por citar tres ejemplos.



JAVIER MARTÍN

Yo, como no tengo dinero para comprarme una moto, ni tiempo para ir a un gimnasio, ni ganas de andar con el ‘Grecian 2000’, he decidido hacer lo que hacen en mi pueblo cuando llueve, que no es, ni más ni menos, que dejarlo caer. Es decir, seguir con mis canas, mantener mi forma redondeada, y no cambiar de coche. Total, para cuatro días que me quedan como dice Punset... pues no me voy a andar preocupando de cosas que no puedo controlar, como mi vejez que se aproxima a pasos agigantados, la prima de riesgo, o quién me va a gobernar los próximos cuatro años.

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1985.- Cumbre en Ginebra entre los máximos dirigentes de EE.UU., Ronald Reagan, y la URSS, Mijail Gorbachov, sobre la reducción de armas nucleares. Termina sin acuerdos.
1990.- La OTAN y el Pacto de Varsovia suscriben la declaración que pone fin a la Guerra Fría.
1995.- CiU gana las elecciones catalanas pero pierde la mayoría absoluta. El PSC se mantiene como segunda fuerza política, seguida del PP.
- Victoria del candidato socialdemócrata, el ex comunista Aleksander Kwasniewski en las presidenciales de Polonia frente al presidente saliente, Lech Walesa.
1997.- El grupo “Sax Ensemble” y el compositor José García Román, premios Nacional de Música.
1999.- El FRELIMO, encabezado por el presidente Joaquim Chissano, gana (56%) las elecciones generales en Mozambique.
2001.- Cuatro periodistas occidentales -entre ellos el español. Julio Fuentes del diario El Mundo- y un afgano son asesinados entre Jalalabad y Kabul.
2002.- El petrolero “Prestige”, que transportaba 77.000 toneladas de fuel y había sufrido una vía de agua seis días antes, es remolcado mar adentro, se parte en dos y se hunde a 250 kilómetros. de Fisterra (A Coruña).
2003.- El pleno del Senado aprueba la reforma de la ley de reproducción asistida, modificación que abre la puerta por primera vez en España a la investigación con células madre embrionarias.
2007.- Detenido Khieu Sampan, ex presidente del sanguinario régimen camboyano de los Jemeres Rojos, de los años setenta.

[NACIMIENTOS]

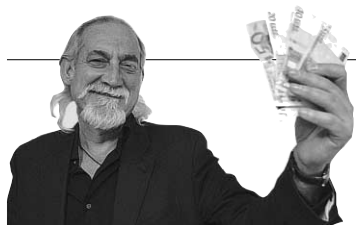
1915.- Earl Wilbur Sutherland, investigador estadounidense, P. Nobel de Medicina y Fisiología 1971.
1917.- Indira Ghandi, política india.
1918.- Margarita Landi, periodista española de sucesos.
1938.- Ted Turner, empresario estadounidense.
1942.- Antonio Vallejo Arberola, arquitecto español.
1961.- Meg Ryan, actriz norteamericana.
1962.- Jodie Foster, actriz estadounidense

[DEFUNCIONES]

1988.- Cristina Onassis, multimillonaria griega.
1996.- Gabriel Alonso, futbolista español.
1998.- Alan J. Pakula, director y productor de cine estadounidense.
2001.- Julio Fuentes, periodista español, enviado especial de “El Mundo” a Afganistán.
2005.- Irineu Segarra, religioso y músico español.
2006.- Francis Girod, cineasta francés
2007.- Magda Szabó, novelista húngara.
- Soledad Ortega Spottorno, fundadora y presidenta de honor de la Fundación Ortega y Gasset.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

Poner a trabajar el BEI

A HORA QUE LOS NÚMEROS Y LA REALIDAD les han demostrado que las economías europeas se están desangrando por la herida de la recesión, los todopoderosos mandamases de la Unión Europea (UE), es decir la Fhürer Merkel y Napoleón Sarkozy, deberían empezar a pensar en poner a trabajar el BEI. Ese Banco Europeo de Inversiones cuya misión es prestar dinero a bajo coste para proyectos de infraestructuras, energía y medio ambiente; y que hoy es la única institución financiera de la Zona Euro capacitada para actuar como banco público europeo y pedir dinero a los mercados de capitales con las garantías suficientes para no sufrir el castigo de los mercados y especuladores.

Recordemos que el BEI, ahora inoperante e inactivo ante la crisis, es propiedad de los 27 Estados miembros de la UE y por tanto sus emisiones están respaldadas por todos y cada uno de ellos, incluidos los más sólidos como Alemania o Finlandia, y aquellos que todavía permanecen fuera de la moneda única, como es el caso del Reino Unido.

Y la idea no es nueva. Hace semanas que algunos analistas y estadistas (pero de los de verdad, de los de antes) están mirando hacia esta institución para que actúe como promotor de proyectos de inversión como Grecia, Portugal, Italia, España, Bélgica e, incluso Francia, para sacarlos del abismo mediante la promoción de inversiones públicas que los estados no pue-

Ese Banco Europeo de Inversiones cuya misión es prestar dinero a bajo coste para proyectos de infraestructuras, energía y medio ambiente; y que hoy es la única institución financiera de la Zona Euro capacitada para actuar como banco público europeo y pedir dinero a los mercados de capitales con las garantías suficientes para no sufrir el castigo de los mercados y especuladores

den asumir, por los ajustes o recortes -que lo mismo da que da lo mismo-, a que les obliga el compromiso de reconducir sus déficits públicos.

Así, el Banco Central Europeo, tan pluriempleado ahora en comprar deuda soberana, podría dedicarse a garantizar la estabilidad del euro, que es lo que en teoría y por mandato le compete, y el BEI a impulsar el crecimiento que es lo suyo y pa-

ra lo que fue creado. Y también así desde Bruselas, se empezaría a cubrir de una vez los dos frentes de la crisis con la decisión y los medios suficientes. Que falta hace.

Eso y reforzar la unidad política y la solidaridad de los estados miembros avanzando decididamente hacia la unidad de las políticas fiscales, incluyendo la creación de un superministerio de Economía y Finanzas europeo, que refuerce la credibilidad de un sistema y un proyecto que la crisis ha demostrado estaba cosido con hilvanes.

Ya hemos visto cómo la corta manguera del BCE, actuando lo justo y a regañadientes, ha sido incapaz de contener, salvo muy temporalmente, las alzas en las primas de riesgo y el coste de los bonos. Y si esto sigue así, Merkel y el nuevo inquilino del BCE, Mario Draghi, no van a tener más opciones que dar su brazo a torcer y respaldar las deudas periféricas con Eurobonos, llámenlos como les llamen, o darle a la máquina de hacer billetes con el consiguiente riesgo de inflación.

Pero si hasta el comité de sabios alemanes que asesora a la canciller ha propuesto un fondo único para amortizar la deuda. ¿A qué están esperando? ¿Será necesario dejar algún muerto en el camino antes de que se decidan actuar con la corrección y contundencia necesarias? Y, mientras, los mercados a lo suyo. A enriquecerse, a desestabilizar gobiernos y a acabar con el Estado de Bienestar sin que nadie se lo impida.

EDITORIAL

Todos con la Segoviana

A UNQUE LA MARCHA DE LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA EN LA SEGUNDA DIVISIÓN "B" no está siendo todo lo positiva que esperábamos, la masiva presencia de espectadores y el buen juego desplegado por el equipo en los últimos partidos nos hace mirar con optimismo al futuro. El ascenso de categoría del club más antiguo de la capital y una de las entidades con más solera de la provincia ha servido para duplicar su masa social, y para triplicar el número de aficionados que cada quince días sube al estadio municipal de La Albuera.

La junta gestora ha realizado un gran trabajo a lo largo del verano y ha conseguido que muchos segovianos vuelvan a subir a animar a su equipo, y que otros que nunca lo habían hecho se enganchen con los colores blaugrana. No es raro tampoco ver a seguidores gimnásticos en muchos de los campos de prestigio que está visitando la Segoviana, algo que estamos seguros se mantendrá durante toda la temporada.

El club apostó también en su día por dar continuidad a la plantilla que logró el ascenso el pasado mes de junio. La temporada no empezó mal, pero después vinieron esas siete derrotas consecutivas que pesaron como una losa y que hicieron saltar las alarmas entre algunos aficionados.

Afortunadamente la gestora, que, de momento, a diferencia de otros equipos de la misma categoría, está cumpliendo al día con sus obligaciones económicas con los jugadores, supo mantener la tranquilidad y continuó confiando en el buen hacer de Paco Maroto.

Los cuatro empates consecutivos logrados últimamente por el equipo, que mereció mucho más, no han venido sino a darles la razón. Una vez perdido el miedo a la categoría, ganada la confianza y recuperados Anel y Pino, dos de los hipotéticos goleadores de la plantilla, no tardará en llegar el segundo triunfo de los gimnásticos.

Mientras esa nueva victoria llega, esperemos que mañana mismo en La Balastera ante el Palencia, no es extraño que el club esté enfadado con la sanción de 200 euros que el Comité de Competición le ha impuesto por una supuesta invasión de campo en el partido frente al Amorebieta. Se trataba simplemente de unos niños en busca de un autógrafo. Cosa diferente es el lamentable comportamiento que demostró uno de los gestores gimnásticos, que al final de ese mismo encuentro increpó ostensiblemente al árbitro. Un mal ejemplo para la entidad, para la afición y para la ciudad a la que representa, que esperamos no se vuelva a producir.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ALVARO PINELA

Más miel que hiel

La palabra robo, en los últimos tiempos, se ha puesto desafortunadamente muy de actualidad. Aquí la vemos una vez más escrita. El dueño, de estos locales de Hontanares de Eresma, debía estar harto de los constantes asaltos a sus propiedades, cogió brocha y pintura, y se lo puso bien claro a los ladrones. "No me roben más", y al lado, "No me roben, gracias". ¿Cómo hay que decirselo ya...?, debió pensar. Habrá que comprobar si es verdad que se consigue más con una gota de miel que con un barril de hiel.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





LA ALHÓNDIGA



LA ALHÓNDIGA
SEGOVIA

Carteles de cine ruso

Coincidiendo con la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCEs), esta sala municipal acoge una exposición de carteles de cine ruso (de 1908 a 1986) procedentes de la histórica productora LENFILM. Hasta el 1 de diciembre (*Foto: Kamarero*)



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (junto a plaza de San Lorenzo).
MAÑANA: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

EL ESPINAR: Esta semana, oficina de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, permanecen abiertas las oficinas de las localidades de Cantalejo, La Granja, Riaza y Navafría
De 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de Olombrada, Escarabajosa, Turégano y Nieva.

AGENDA4



Cuidamos de tu mirada

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY

19 noviembre de 2011
Faltan 46 días

Santoral

Santos: Crispín, Máximo, Severino, Feliciano y Ponciano.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, cambia cada 15 días.

BAR CLANDESTINO

Exposición colectiva de escolares y libro

Pinturas de alumnos de los colegios del casco histórico: Domingo de Soto, Concepcionistas y Fray Juan de la Cruz. Hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta el 28. Además, hoy sábado, a las 17.30 h. José Mari Izaga Reiner ofrecerá una conferencia sobre 'Los veintiún libros de los ingenios y las máquinas' en el edificio cultural.

CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

Exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta finales de diciembre.

CASA DE LA TIERRA (PLAZA DE LA TIERRA)

Juan Carlos Lázaro Maroto

Acuarelas de Juan Carlos Lázaro Maroto 'El Torero' en la Sala Unturbe del Casino de la Unión (Calle Real). Hasta mañana, 20 de noviembre.

CASINO DE LA UNIÓN. SALA UNTURBE

David Martín y Mar Pinillos

Muestra "Arquitectura vertical", fotos de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Juan Francisco Bruno Jover

Muestra 'Suma y sigue2, ByN', con fotografías de Juan Francisco Bruno Jover. Hasta el día 30 de noviembre.

CENTRO SENIOR CORPUS (JUAN BRAVO, 2)

Mª José Cuervo

Fotografías 'Naturaleza digital' de María José Cuervo en 'Un enfoque personal' (junto a la Catedral). Hasta el 30 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

J. Luis L. Saura

Muestra 'La magia del realismo', de J. Luis L. Saura en La Reja Art Gallery (avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 4 de diciembre.

LA REJA ART GALLERY

Alberto Albarrán

La librería Diagonal, en Conde Sepúlveda 1, ofrece en horario comercial una muestra de ilustraciones del segoviano Alberto Albarrán bajo el título '¿Jugamos?'. Hasta el 7 de enero.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA

Lucía Huertas

Muestra 'Muy de nena', de Lucía Huertas. Hasta el 4 de diciembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Miguel Á. García Gil

Muestra 'Copas y pinchos', de Miguel Á. García Gil. Hasta el 30 de noviembre.

PALACIO DE LA FLORESTA

Agustí Domingo

Muestra 'Ambigua. A la memoria de Georg Trakl', del pintor catalán afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta mañana (Sala de las Caballerizas).

TORREÓN DE LOZOYA

Carmen Moreno

Muestra 'Metamorfosis. El ciclo de los elementos', de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta mañana.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Montañas de Castilla y León

Exposición fotográfica en el Parque de las Hoces del Río Riaza. Hasta el 30 de noviembre.

MONTEJO DE LA VEGA. CASA DEL PARQUE

Exposición de micología y fotografías

Muestra de micología y de fotografías de naturaleza, hoy sábado, de 18 a 22 h. y mañana domingo de 12.30 a 14.30 y de 18 a 21 h. en el Ayuntamiento de Navalmanzano. Además, hoy sábado, conferencia sobre setas comestibles y venenosas, por Fernando Vasco, a las 19.30 h.

NAVALMANZANO. AYUNTAMIENTO

Amigos árboles y Paisajes desde el cielo

Exposición itinerante sobre árboles y fotografías del libro 'Castilla y León: Paisajes desde el cielo', de Félix y Rafael Navarro. Hasta el día 30 de noviembre, de viernes a domingo.

PEDRAZA. CASA DEL ÁGUILA IMPERIAL

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.

REAL SITIO. CASA DE LA CULTURA

Fotos del concurso del G. M. La Acebeda

Imágenes presentadas al I Concurso de Fotografía del G. M. La Acebeda en el Bar Castilla de La Granja, hasta hoy, 19 de noviembre, cuando se darán a conocer los ganadores en el Salón de Actos del Ayuntamiento, a las 19 h.

REAL SITIO. BAR CASTILLA

El artista en su laberito

Hoy sábado, a las 13 h. inauguración de la exposición 'El artista en su laberinto', formada

Teatro Segovia, del 3 al 27 de noviembre de 2011

XIV Muestra Provincial

Diputación de Segovia
Junta de Castilla y León
Teatro Juan Bravo

Sábado 19 LOS MIRMIDONES CUÉLLAR
"Troyanas" Eurípides



3 €

de LUNES a VIERNES en:

CASA DUQUE

MAESTRO ASADOR DE SEGOVIA
Fundado en 1895

La Taberna de
las Cuevas de Duque

PALACIO DE
LA FLORESTA
CELEBRACIONES DESDE 1978



ARTE7



Programación hasta el 22 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Crepúsculo. Amanecer Parte 1 (117 min.)

Viernes, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30, 23.30 y 0.45 h.; sábado, 15.45, 16.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30, 23.30 y 0.45 h.; domingo, 15.45, 16.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h., y de lunes a jueves, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Las aventuras de Tintín (109 min.) 3D

Viernes, 20.20 y 0.40 h.; sábado, 16.00,

20.20 y 0.40 h.; domingo: 16.00 y 20.20 h.; y de lunes a jueves: 20.20h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín (109 min.)

Todos los días, 18.10 y 11.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Detrás de las paredes (95 m)

Viernes y sábado, 22.10 y 00.10 h.; de domingo a jueves, 22.10 h.; y martes, 18.00 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Un golpe de altura (104 m)

Viernes, 18.00 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.00 y 00.15 h.; domingo, 16.00 y 18.00 h.; lunes y martes, 18.00 h., y miércoles y jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Kika Superbruja (91 m)

Viernes, 18.10 y 20.10.; sábado y domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes y jueves, 18.10 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La guerra de los botones (102 m)

Viernes, 18.00, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16.00, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; domingo, 16.00, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves: 18.00, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Mientras duermes (103 m)

Viernes, 0.15 h.; sábado, 16.00 y 0.15 h.; domingo, 16.00, 20.15 y 22.15 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

CINEBOX



Crepúsculo. Amanecer. Parte 1. Digital.

Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.25 h.; sábado, 0.45 h., y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Crepúsculo. Amanecer. Parte 1.

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; sábado, 0.50 h., y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Un Dios salvaje.

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 0.15 h., y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Kika Superbruja

Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

London Boulevard

Todos los días, 20.00 y 22.00 h.; y sábado, 0.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Las aventuras de Tintín

Todos los días, 17.45 y 20.00 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Un golpe de altura

Todos los días: 17.55, 20.10 y 22.25 h.; sá-

bado, 0.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La gran aventura de Winter el delfín

Todos los días, 18.05 y 20.20 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La voz dormida

Todos los días, 22.30 h.; y sábado, 0.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar
921 49 31 23 • ENGINILLAS

por veinte laberintos, según la expresión de otros tantos artistas. Hasta el 6 de enero.

REAL SITIO. GALERÍA ARTESONADO

Monográfica de Yurihito Otsuki

Exposición monográfica de la obra de este artista japonés, bajo el título La copa de Baco-El Otoño, con la vendimia como tema de fondo. Hasta el día 31 de diciembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Luis Valero Sánchez

Obras de Luis Valero Sánchez en la Sala Garajerte de La Granja. Hasta el 26 de noviembre.

REAL SITIO. SALA GARAJERTE

Unión Europea. Diversidad Natural

Exposición de la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología del Ayuntamiento de Segovia en el CENEAM de Valsaín. Hasta el 4 de diciembre

REAL SITIO. CENEAM DE VALSAÍN

Plantas aromáticas

Muestra fotográfica en el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón. Hasta el 30 de noviembre.

SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE

MÚSICA

Dulzaineros

El ciclo de otoño del Centro de Interpretación del Folklore de San Pedro de Gaillos presenta hoy, día 19, un recital a cargo de Juan del Val 'Juanito de la Fresneda', a las 19.30 h.

SAN PEDRO DE GAILLOS. CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL F.

Otoños con pulso

Dentro de este ciclo que copatrocinan Junta y Diputación con ayuntamientos de la provincia, hoy sábado, día 19, concierto del grupo Trébedes, con su espectáculo 'De amores y coplas' a partir de las 20.30 h. en el Centro Cultural 'José Rodao' de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Concierto de Etxe

Pop-rock de este cantante solista es lo que presentará hoy sábado en La Oveja Negra de Cabañas de Polendos este músico vasco, que presenta su disco Hedu eskudik ('Cógeme la mano'). Desde las doce de la noche.

CABAÑAS DE POLENDOS. LA OVEJA NEGRA.

TEATRO

Muestra Provincial de Teatro

El Teatro Juan Bravo acoge la XIV Muestra Provincial de Teatro, patrocinada por la Diputación de Segovia y la Junta. Hoy sábado, a las 20.30 h., representación de 'Troyanas', de Eurípides, por la compañía Los Mirmidones (Cuéllar).

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

La comedia de Carla y Luisa

El grupo de teatro 'La Alborada de Hontoria' presenta hoy sábado 'La comedia de Carla y Luisa', de J. L. Alonso de Santos, en el Centro Cívico de Madrona, desde las 20 h.

MADRONA. CENTRO CÍVICO

GASTRONOMÍA

Jornadas de caza

El rte. La Matita, en Collado Hermoso, celebra hasta el día 12 de diciembre las XX Jornadas Gastronómicas de Caza, con platos a base de productos cinegéticos.

COLLADO HERMOSO

Tapas Decuchara

Desde hoy sábado y hasta el 27 de noviembre 34 restaurantes segovianos celebran el certamen Tapas 'Decuchara' en el que ofrecen productos Tierra de Sabor para estos días de otoño.

SEGOVIA. VARIOS RESTAURANTES

OTRAS ACTIVIDADES

Asociación de La Medalla de la Milagrosa

Esta asociación de carácter religioso invita a todos a participar en la novena que en honor de la Santísima Virgen Milagrosa se celebrará desde hoy, día 19, y hasta el 27 de noviembre, a las 19.15 h. en la parroquia de San Miguel de Segovia.

SEGOVIA. SAN MIGUEL

Otoño enológico

Nueva edición del Otoño Enológico de la Fundación Caja Rural en la que se da protagonismo a la provincia. Hoy sábado, a las 19.00 h., cata D. O. Tierra del Vino de Zamora y espectáculo de Variedades (flamenco) en el Hotel Fray Sebastián (Nava de la Asunción). A las 21 h. en el restaurante La Cúpula (Cuéllar), cata de Tinto Ribón (D. O. Ribera del Duero) y monólogo a cargo de Ramón Guamá.

NAVA DE LA ASUNCIÓN Y CUÉLLAR

Actividades en las Casas de los Parques

Hoy sábado, día 19, la Casa del Parque Hoces del Río Riaza organiza una jornada abierta a todos los públicos para enseñar a identificar setas y la Casa del Águila de Pedraza un paseo interpretativo por los acebales de Prádena. Estas actividades son gratuitas pero es necesario inscribirse previamente.

VARIAS LOCALIDADES

CONVOCATORIAS

Monumento al Marqués de Lozoya

La Comisión pro Monumento a Juan de Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya, ha abierto una cuenta corriente en Caja Segovia Bankia, Centro Segoviano en Madrid, 2069 0027 02 0000128579 donde animan a todos los segovianos a realizar sus aportaciones para hacer posible, que una figura que tanto hizo por la conservación del patrimonio provincial cuente con un recuerdo permanente en su tierra.

SEGOVIA

Coro de la Catedral

El Cabildo Catedral convoca a todas aquellas personas entre 16 y 65 años que deseen participar en un nuevo Coro de la Catedral bajo la dirección del maestro Ramón Masegosa Galán. Ensayos: martes de noviembre y diciembre a las 20.15 en dicho templo.

SEGOVIA. CATEDRAL

Asociación 'María del Salto'

La Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto' informa de que está abierto el plazo para que las asociadas puedan inscribirse en un viaje cultural a Madrid que se celebrará el próximo día 30 de noviembre. Las inscripciones pueden realizarse en la sede social a partir de las 17 h.

SEGOVIA. ASOCIACIÓN 'MARIA DEL SALTO'

Campeonato de Mus de la Amistad

El restaurante Fogón del Azogue (Sepúlveda) convoca este campeonato de mus que se celebrará en sus salones los días 16, 17 y 18 de diciembre. Información e inscripciones (hasta el 15 de diciembre) en el Hotel Vado del Duratón. Tel: 921 54 08 13 y en el correo electrónico: dirección@vadoelduratón.com, así como en la página web www.musyocioelpunto.es. El premio para los campeones es de 4.000 euros.

SEPÚLVEDA, FOGÓN DEL AZOGUE

6ª Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia



Hasta el 22 de noviembre, películas, música de películas, talleres de cine, exposiciones, concurso de guiones...

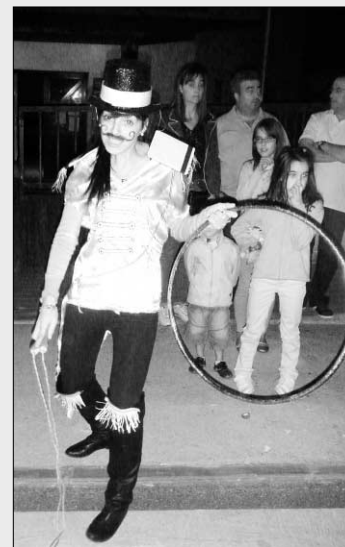
Mañana domingo, a las 12.30 h., **concierto de Senya Són**, patrocinado por EL ADELANTADO en San Juan de los Caballeros. Programación del día en pág. 8



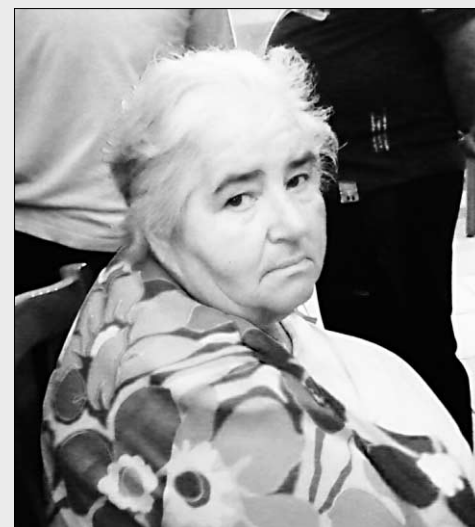
AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡¡¡Muchas felicidades de parte de tus padres y de tu hermano Raúl por tus cinco añazos.



Cumpleaños. ¡Muchas felicidades **Vanesita!** Esperamos que lo pases muy bien en tu día y que sigas tan estupenda como en la foto. Muchas felicidades de parte de tu familia y de las *amiguitis*.



Cumpleaños.

¡¡¡Muchas felicidades!!! Super Abuela. Deseamos que este día sea tan especial para ti como para nosotros. Te queremos. Un beso de tus hijos y tus nietos María y Alberto.



Cumpleaños.

Hola, soy **Eva**, y el próximo martes cumpla un añito. Así que hoy he preparado una bonita fiesta para celebrarlo con toda mi familia.

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS
 * * * *

Pº Ezequiel González, 26
 40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
 www.hotellosarcos.com
 www.lacocinadesegovia.es



MUCES 2011

El cine europeo reivindicó ayer la calidad en un festival a su medida

Gala. La Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia celebró ayer su fiesta en el Parador de Segovia con actores, directores, críticos e invitados de diferentes ámbitos

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Presentada por el Gran Wyoming, con la presencia de la ministra de Cultura, Ángeles González Sinde y de actores y directores españoles y europeos, entre otros invitados, MUCES celebró ayer su gala en el Parador de Segovia reivindicando la calidad del cine europeo.

Lo hizo, entre otros, el cineasta europeo que este año ha recibido el reconocimiento de la Muestra, el ruso Andrei Konchalovsky, quien calificó de "maravilloso" el festival segoviano, "porque no hay 200.000 personas y la esencia no está en la cantidad sino en la calidad".

Para el homenajeado, "la gente que ha venido a este festival no se ha olvidado de leer y no quiere ir al cine a comer palomitas, es gen-

te que sigue sintiendo y pensando en estos tiempos difíciles para el cine".

Para Konchalovsky, en esta época en la que la tecnología sustituye a la memoria humana y todo se olvida muy rápido "es importante que un festival como éste haga nuestro pasado presente y que así no se olvide".

REALIZADORES ESPAÑOLES

La gala tuvo también un reconocimiento a cuatro de las películas de la nueva sección de MUCES, 'Unas de las nuestras', cuya selección se ha realizado a través de las votaciones de internautas. Recibieron el 'As de Segovia' los directores Yonay Boix y Pol Aregall, por 'Amanecidos', que explicaron que a falta de apoyo institucional han

tenido que buscar ayuda económica para su segunda película en internet, y lo están consiguiendo.

El actor segoviano Luis Callejo, que presumió de segovianismo y de festival segoviano, recibió el reconocimiento en nombre de Roberto Santiago, director de '¿Estás ahí?', a cuyo reparto pertenece, porque el realizador se encuentra actualmente en Grecia.

El veterano director Montxo Armendáriz, también tuvo su galardón por la valiente película 'No tengas miedo' y compartió el premio con "las víctimas de abusos y las personas que luchan porque

denunciarlos y evitarlos".

Así mismo, Borja Cobeaga también vio recompensado su trabajo por 'No controles', que también cuenta con la presencia de Callejo como actor.

La gala, que se prolongó durante casi dos horas, estuvo bien conducida por el Gran Wyoming, que hizo gala de su humor inteligente y su histrionismo característico.

Tuvo momentos emotivos, por ejemplo cuando la compañera de Konchalovsky, la actriz Julia Vitsoskaya, intervino para hablar de su marido, de quien dijo es una per-

sona con una sensibilidad especial hacia las mujeres, lo que puede explicar el peso de los personajes femeninos en sus películas.

La ministra de Cultura, Ángeles González Sinde y la crítica de cine de Radio Nacional de España Conchita Casanovas se encargaron de esbozar un perfil profesional del cineasta ruso, del que ambas elogiaron la libertad para afrontar sus proyectos en diferentes países y géneros, siempre con una impronta de calidad.

Como es habitual, en esta sexta edición de Muces fue también el alcalde de Segovia, Pedro Arahue-

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, entregó el 'As de Segovia' al cineasta ruso Andrei Konchalovsky, en reconocimiento a toda su carrera



El actor Luis Callejo, junto a los actores Iván Massagué y Neus Sanz (de la serie 'El barco'). El realizador Borja Cobeaga. El actor Raúl Arévalo, de padres segovianos, sentado entre el público. / JUAN MARTÍN

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES



Hemos modernizado nuestras instalaciones para ofrecerles la misma Calidad y Servicio de siempre

Información y reservas en 921 437 161



HOTEL ***
Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

AL DÍA | HOY SE ENTREGA EL PREMIO EUROPEO AGAPITO MARAZUELA

En una ceremonia que se celebrará a partir de las ocho de la tarde en la Academia de San Quirce, la periodista, escritora y fotógrafa María Ángeles Sánchez Gómez recibirá el XVI Premio Europeo de Folklore "Agapito Marazuela". El jurado que falló el

galardón que organiza la Ronda Segoviana la consideró pionera en incorporar a la prensa escrita espacios dedicados a las fiestas populares y los viajes. En una amplia entrevista concedida a este periódico, Sánchez Gómez se mostró encantada

con la concesión de un premio tan prestigioso como el Agapito Marazuela, en el que "no hay interferencias ajenas al folclore". "Me agrada -dijo- especialmente que no sea un galardón a un artículo o un libro, sino a mi trayectoria profesional".



ra. / JUAN MARTÍN

Konchalovsky: "Con la crisis se van a hacer películas más baratas pero mejores"

El cineasta ruso, homenajeado este año por MUCES, contrapone el cine de autor al comercial o "de palomitas"

A. M. / G. A. / SEGOVIA

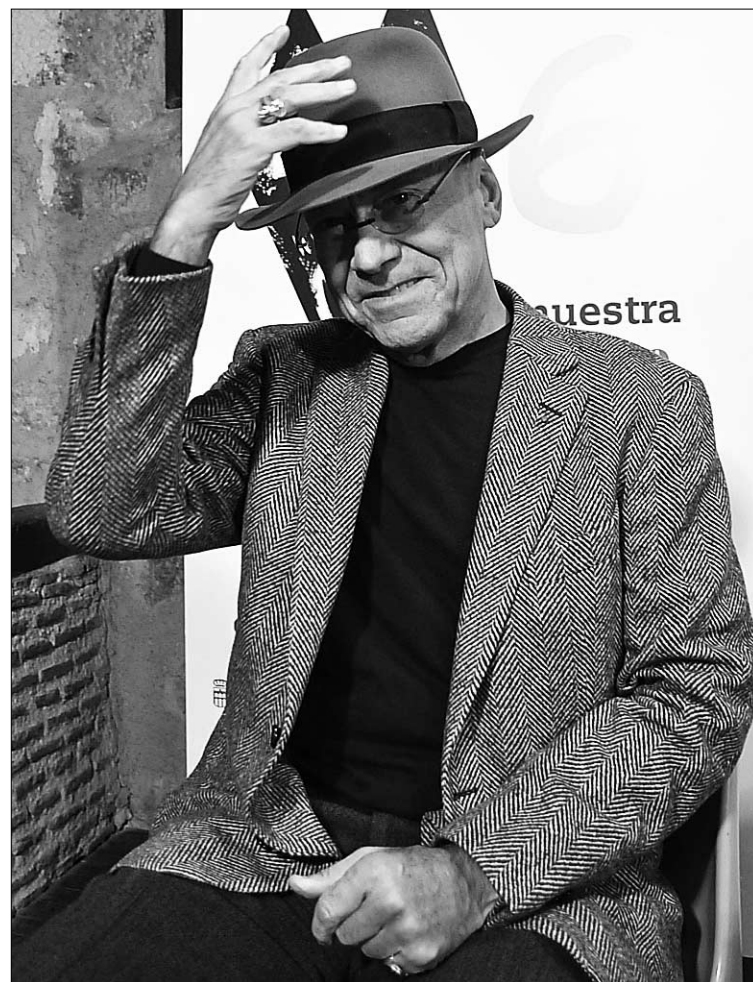
"Y al amor de un cochinillo..." Así invitaba el Gran Wyoming anoche al cineasta ruso Andrei Konchalovsky a que subiera al escenario del auditorio del Parador de Turismo, para recibir el reconocimiento de MUCES, la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia.

El artista ruso, entre cuyas obras destacan Siberiada y El primer maestro pero también películas producidas en Hollywood como El tren del infierno, basada en un guión de Akira Kurosawa, o Tango y Cash, dijo en su intervención que "hacer cine malo es igual de difícil que hacer buen cine; la diferencia únicamente está en que el director consiga no sólo querer a sus personajes si no que también los quiera el espectador, saber transmitir ese amor y eso es lo más

difícil de todo". El realizador y guionista concluyó que "cualquier sentimiento humano, incluso el fracaso, merece un gran respeto" y eso solo lo puede mostrar el cine de autor, en su opinión.

Antes de este acto de reconocimiento, MUCES programó, por la mañana, una proyección en exclusiva para periodistas especializados de la película 'El Cascanueces', en tres dimensiones, última obra comercializada de Konchalovsky. Después, este cineasta ruso de 76 años bien llevados, genio y figura, ofreció una rueda de prensa en la sala municipal La Alhóndiga en la que habló en ruso, francés y hasta italiano para hacerse entender ante las dificultades de la intérprete.

Remiso al principio: "Para un director de cine es muy difícil hablar, porque todo lo que dice ya



Andrei Konchalovsky, ayer en La Alhóndiga. / JUAN MARTÍN

lo expresa a través de sus películas", sostuvo que la crisis económica va a motivar "que se hagan películas más baratas, pero mejores, porque aflorarán más los valores; si hay más dinero hay menos libertad en el cine".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el cineasta que ha recibido el reconocimiento de Muces este año: www.eladelantado.com



La ministra González Sinde bromeó con el Gran Wyoming. El actor segoviano Luis Callejo recibió el 'As de Segovia' que premia la película '¿Estás ahí?'. Durante la gala este trío interpretó así 'La bien pagá'. / J. M.



TARIMAS Y PUERTAS

at TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



MUCES 2011

6 muestra de cine europeo ciudad de Segovia

PROGRAMA

SÁBADO 19

PROYECCIONES

SECCIÓN OFICIAL

- Escuela de Magisterio

20.00 horas. **HAPPY HAPPY. (Sykt lykkelig).** Anne Sewitsky. Noruega 2010

22.15 horas. **ROUTE IRISH.** Ken Loach. Reino Unido, FR, IT, BE, ES, 2010

- Multicines Arte Siete sala 3

18.00 horas. **LA HIJA DEL ENTERRADOR.** (Graveyard keeper's daughter). Katrin Laur. Estonia 2010

20.00 horas. **WASTED YOUTH.** Argyris Papadimitropoulos, Jan Vogel. Grecia 2010

22.15 horas. **IDENTITY CARD.** (Obcansky prukaz). Ondrej Trojan. Rep. Checa 2010

- Multicines Arte Siete sala 4

18.00 horas. **DE TU VENTANA A LA MÍA.** Paula Ortiz. España 2011

20.00 horas. **TIRANOSAURIO.**

(Tyrannosaur). Paddy Considine. Reino Unido 2010

22.15 horas. **ELENA.** Andrei Zvyagintsev. Rusia 2011

- Cine Box Sala 5

19.00 horas. **AURORA.** Cristi Puiu. Rumanía, CH, DE, 2011. Drama

22.15 horas. **ÁRBOLES DE NAVIDAD.** (Six degrees of celebration). Timur Bekmambetov, Yaroslav Chevazhevski. Rusia 2010

- Cine Box Sala 6

20.00 horas. **AMNISTÍA.** (Amnesty). Bujar Alimani. Albania, GR, FR, 2011

22.15 horas. **FORTALEZA DE BREST.** (The Brest fortress). Alexander Kott. Rusia 2010

OTRAS SECCIONES

- La Cárcel. Centro de Creación. Sala Ex. Presa 1.

18.00 horas. **EL MUNDO QUE FUE Y EL QUE ES.** Pablo Llorca. España 2011

20.00 horas. **NO CONTROLES.** Borja Cobeaga. España 2011

18.00 horas. **NEGOCIOS.** Miguel Angel Cárcano. España 2010

22.15 horas. **STELLA.** Silvie Verthe. Francia 2008

- Sala Caja Segovia

18.00 horas. **EL CASCANUECES. (The nutcracker).** Andrei Konchalovsky. Reino Unido, HU, 2010

20.30 horas. **LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO.** (Ryaba my chicken). Andrei Konchalovsky. Rusia, FR, 1994

- Palacio de la Mansilla

18.00 horas. **EL BARBERO DE SIBERIA. (The barber of siberia).** Nikita Mikhalkov. URSS 1998

20.30 horas. **ALEXANDER NEVSKY.** (Alexander Nevski). Sergei M. Einsenstein. URSS 1938

- Museo Esteban Vicente

18.00 horas. **LA CIUDAD TEATRO.** Jose Luis López-Caniego, Oscar Grande Cristóbal. España 2011

20.30 horas. **EL CUADERNO DE BARRO.** Isaki Lacuesta. España 2011

- F.E.S.

18,00 horas. **LA ARDILLA ROJA.** Julio Medem. España 2010

20,30 horas. **EL FLORIDO PENSIL.** Juan José Porto. España 2002

- I.E.S Andrés Laguna

18,00 horas. **TEN MINUTES OLDER; THE TRUMPET.** Aki Kaurismaki, Victor Erice, Werner Herzog, Jim Jarmusch, Wim Wenders, Spike Lee, Chen Caige. España, UK, DE, 2002

20,30 horas. **CAPRICHOS.** (Lucky trouble). Levan Gabriadze. Rusia 2011

- Horizonte Cultural

20,30 horas. **SOBRE EL AMOR.** (About love). Olga Subbotina. Rusia 2011

ACTIVIDADES

- Plaza Mayor

13.00 horas. **Espectáculo Naftalina.** "Comic-Trust" Theatre Company.



Imagen promocional de la página web de Cómico-Trust. / EL ADELANTADO

La compañía rusa Cómico-Trust presenta hoy en la Plaza Mayor su Cabaret 'Naftalina'

Esta divertida formación de San Petersburgo ha sido aclamada en casi toda Europa

G. A. / SEGOVIA

En el año de Rusia en España, la edición de MUCES en la que el país invitado es también Rusia no podía dejar pasar la oportunidad de que los segovianos y quienes visitan la ciudad este fin de semana puedan disfrutar de un espectáculo original y divertido de la mano de la compañía de San Petersburgo Comic-Trust, que presentará hoy, a partir de las 13 horas, en la Plaza Mayor, su espectáculo Cabaret 'Naftalina'.

Fundada hace ya veinte años por su actual director, Vadim Fisson, se trata de un colectivo independiente de teatro que habitualmente realiza giras por todo el mundo, especialmente por Europa, aunque también ha viajado a

América o Corea del Sur.

'Naftalina', que en su versión inicial se estrenó en 1998, ha obtenido premios en festivales de teatro y también, por ejemplo, el de la revista *Marie Claire* a la actriz Natalia Fisson.

Este espectáculo combina cabaret clásico con la estética y la inspiración del videoclip actual. La danza, la pantomima, el clown, los gags y el teatro de títeres se mezclan, a la vez que se busca la participación activa del público.

La prensa rusa y europea ha alabado su expresividad, su sentido del humor y capacidad de generar diversión, la agilidad del espectáculo y su "espíritu salvaje" que rompe cánones teatrales y cruza fronteras de género.



SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Ese día tan especial vuestra **BODA** con nuevos salones, discoteca y jardín

LOS MEJORES PRECIOS

Vuestras **vacaciones** de luna de miel **GRATIS**

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es

www.santahotel.es

Domingo 20 noviembre (a partir de las 13:30 horas)

Espectáculo infantil "FLORITINA CON SU BOLA MÁGICA"

COMIDA FAMILIAR con animación infantil - castillo hinchable - juegos

AFORO LIMITADO **adultos: 20 €** **niños: 12 €**

Reservas al teléfono **921 47 41 78 / 79**

XIII

SEG OVIA

Jornadas del **22** al **27** de **noviembre** 2011
Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey

LA PARRILLA DE TEJADILLA



Ctra. de Arévalo Km. 4,200 40196 SEGOVIA

AD

SUSCRIPTOR

El Adelantado invita a sus suscriptores a las XIII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey La Parrilla de Tejadilla

Sorteamos 2 comidas para dos personas cada una

Entregue o envíe este cupón con sus datos a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ Morillo, 7. 40002 Segovia
Por email a: promociones@eladelantado.com

Datos de la suscripción _____

Teléfono de contacto _____

*Promoción exclusiva para suscripciones de pago. El sorteo se realizará el jueves 24 de noviembre. A los ganadores se les comunicará por teléfono.

CRÍTICA

ANDRÉS P. LLORENTE

La amenaza como metáfora

Decir que Lars Von Trier ha realizado una película impactante, puede parecer un chiste malo. Pero no se trata sólo de que el planeta "Melancolía" impacte sobre el planeta Tierra en un argumento de ciencia-ficción con un final terrorífico a los sones de Richard Wagner. Se trata de recordarnos que nuestro planeta es frágil y finito, está sujeto a múltiples amenazas. Se trata de que el ser humano debería vivir, por ello, de manera más consciente; no limitarse a vegetar, sino considerar, tener siempre presente, lo que nuestra especie posee de espiritual, de trascendente.

Digo esto porque creo que Lars Von Trier con su última obra hace una referencia bastante explícita al ruso Andrei Tarkovski, quien en su película testamentaria "Sacrificio", filmada en 1986 cuando estaba condenado por un cáncer, planteaba la misma cuestión: qué le cabe hacer al ser humano cuando ya es plenamente consciente de que el fin del mundo es inminente. No solamente se trata de su propio fin, sino el de todos cuantos le rodean, más o menos queridos, ricos y pobres, viejos y niños, listos y tontos, justos e injustos. Y esta vez no hay esperanza para la humanidad, no hay Arca de Noé.

Tampoco es casualidad que

Trier cite ahora a Tarkovski, por cuanto es patente la influencia de Dreyer en el cine del cineasta ruso y precisamente Dreyer estaba más que presente en "Rompiendo las olas" (1996), curiosamente otra película que comenzaba con una boda, un matrimonio que enseguida se trunca.

No hay espacio en estas pocas líneas para el análisis que merece, pero tampoco es casualidad la adopción de ese estilo depurado, de esa especie de abstracción que deja como suspensa la película, de ese simbolismo casi permanente, de la naturalidad con que enfrenta un tema del que Hollywood hubiera hecho espectáculo y catastrofismo.

Es para mí evidente la dimensión metafórica de una película importante por muchas razones. Es éste un film desasosegante, capaz de seguir creciendo en nuestro interior, un film que, por lo demás, contiene secuencias difíciles de olvidar.

Mucho más banal es el modo como Joe Cornish nos enfrenta a otra amenaza externa, a una invasión alienígena, en "Attack the block". Con un tono desenfadado, bastante juguetón, a modo de película de acción protagonizada por adolescentes y en la que no falta el sentido del humor y un gran componente irónico, Cornish se las apaña para deslizar otro mensaje, una soterrada denuncia del estado de las cosas ante el que actualmente nos encontramos.



Fotograma de Melancolía, de Lars Von Trier. / EL ADELANTADO

te entretenida, con el aire de gran broma, pero que también puede verse como una clara metáfora sobre las causas que provocan los conflictos sociales.

En "Wer wenn nicht wir/If not us who", Andres Veiel nos ofrece unos interesantes retazos de la reciente historia de Alemania, desde el peso que allí sigue teniendo la figura de Hitler hasta el advenimiento y descalabro de la banda Baader-Meinhof o Fracción del Ejército Rojo. A través de la vida de una pareja, Veiel nos acerca a una realidad sin duda muy subjetiva, con un fuerte componente

Así pues, una película bastante

intelectual y muchísimos diálogos, difíciles de seguir a través de los subtítulos. Ello supone cierta dificultad y la sensación de plomiza que la película puede dejar en sus espectadores.

En fin, hoy todavía puede verse "Tiranosaurio", una excelente película, cuyo comentario se publicaba ayer en estas páginas y se estrena "De tu ventana a la mía", por la que Paula Ortiz recibió en la Seminci de Valladolid el premio a la mejor opera prima. Sin embargo, la película no acabó de gustar a la crítica. Particularmente, me parece que hace gala de una preciosa composición fotográfica, muy estética, muy elegante, pero creo que toda esa colección de estampitas, todos esos fotogramas maravillosamente compuestos y encuadrados, toda esa luz atrapada, todo ese esteticismo, casa muy mal con el dramatismo inherente a cada una de las tres historias que van alternándose, ambientadas en épocas distintas, con el denominador común de estar protagonizadas por mujeres.

Pues nada, que ese estilo de narración me parece afectado en exceso y, en alguna ocasión, hasta algo ridículo. No obstante, a su favor cuenta con algunos intérpretes famosos que, se supone, ayudarán a llevar público a la taquilla.

LA CÁMARA OSCURA



ELISEO DE PABLOS

Más que cine

Muces es más que cine. Es un lugar de encuentro de cineastas de diferentes países que intercambian experiencias, plantean proyectos, generan sinergias profesionales y personales...

Además de Andrei Konchalovsky, cineasta homenajeado, van a estar en el festival importantes realizados como el rumano Catalin Mitulescu, que nos va a presentar su última película "Loverboy". El director

de "Como celebre el fin el mundo", y ganador de una Palma de Oro en el Festival de Cannes estará en Segovia junto a la actriz Alexandra Condeescu. También estará entre nosotros Valerie Massadian. La realizadora francesa nos trae una película, "Nana", que ha sido uno de los grandes éxitos del último festival de Locarno. Película diferente y conmovedora, rodada con una exquisita sensibilidad. A buen seguro que esta cineasta nos va a deparar importantes títulos en los próximos años.

Otros directores de países del este de Europa estarán entre nosotros, entre ellos el húngaro Peter Rudolf, con su "Glass Tiger 3"; el lituano Saulius Drunga con "Anarquia en el Zirmunai" y los rusos Vladimir Gurchikov e Igor Maybo-

roda con sus películas "Al leer Che- vengur" y "Stalker", respectivamente. No faltarán a la cita segoviana de MUCES directores españoles como Alberto Morais que presentará "Las olas", la película con la que ha ganado el último Festival de Moscú. Ejemplo de nuevo cine español que triunfa en uno de los festivales de cine más prestigiosos y más antiguos de Europa. También estarán en MUCES Montxo Armendáriz, Borja Cobeaga, Paul Aregal, Yonay Boix, Alfonso Domingo, Miguel Angel Cárnano, Arturo Dueñas... en representación del cine español.

También MUCES contará con la presencia de relevantes actores y actrices, ya que además de Yulia Vysotskaya, estarán en Segovia, la rusa Anna Kroft, la rumana Alexan-

dra Condeescu, el checo Libor Kovar, y una buena representación de actores y actrices españoles encabezados por Emilio Gutiérrez Caba, Luis Callejo, y Raúl Arévalo.

Pero además de directores y actores, MUCES contará con la presencia de productores y distribuidores de un buen número de países que tratarán de establecer contactos de colaboración para la realización de sus proyectos cinematográficos. Todos con el objetivo común de incrementar la presencia de películas europeas en nuestras salas tratando de pasar de la fatídica barrera del 30 % de cuota de exhibición, que actualmente solo superan un pequeño número de países europeos. Tienen en común el reto de plantear proyectos originales,

atractivos y de muy buena calidad si realmente quieren competir con la avalancha de producciones norteamericanas. Aunque también es cierto que logrados esos objetivos no hay garantías del éxito de público de sus producciones.

El dominio comercial de las distribuidoras por parte de las empresas no europeas dificulta enormemente que podamos disfrutar de las buenas producciones rodadas en nuestro continente. Solamente una política de educación cinematográfica posibilitará la demanda de un cine europeo más entrañable y cercano que pueda representar al menos la mitad del cine que vemos en Europa.

(*) Eliseo de Pablos es el director de MUCES



FIAT BRAVO 1.6 105 CV

DIESEL Multijet Eco Pack Sport

COLOR: ROJO MANARELLO

¡A ESTRENAR!

Precio Venta
14.852 €

EASY PLAN

25 cuotas mensuales de 126,74 €. Entrada inicial de 5.000 €
Última cuota de 9.554 €.

CONSUMOS:

CICLO URBANO: 5,8;; CICLO EXTRAURBANO: 3,8; CICLO MIXTO: 4,5. Emisiones de CO2:119

OSNAM AUTOMOVILES

Concesionario Oficial Fiat para Segovia



C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

ELECCIONES 20-N

González Sinde cree que un cambio de Gobierno supondrá un 'retroceso' para la cultura

La ministra mantuvo un encuentro con los agentes culturales de la provincia organizado por el Partido Socialista

M.G. / SEGOVIA

La ministra de Cultura, Ángeles González Sinde, ha asegurado esta tarde en Segovia que si se produce un cambio de Gobierno y pasa a manos del PP, tras las elecciones generales, "habrá un retroceso" en este campo.

González Sinde participó ayer en un acto con representantes de la cultura en el Hotel San Antonio el Real junto a los candidatos del PSOE por Segovia, en el que justificó esta afirmación poniendo como ejemplo comunidades

donde gobierna el PP, como Extremadura y Castilla-La Mancha, y también en Asturias "donde según ha matizado Álvarez Cascos ha querido cargarse el centro Niemeyer".

La ministra aseguró que en la cultura "nos vamos a jugar mucho en los próximos años no solo en España, sino en Europa; porque la UE ha perdido competitividad en sectores económicos en los que antes era líder históricamente, mientras que el patrimonio, el conocimiento y



La ministra, a la izquierda junto a los candidatos del PSOE, en un momento del encuentro con representantes culturales. / K.

la cultura no se puede deslocalizar, porque es la imagen de Europa, por lo que la apuesta por la cultura no debe desdeñarse".

En el día de cierre de campaña, González Sinde ha aprovechado para despedirse formalmente como ministra, de ahí que lo haya considerado como "un día muy especial" porque, según

ha dicho, abandonará la política "al final de este ciclo".

Para ello aseguró que eligió Segovia, según ha confesado, porque, de entre las ciudades con un patrimonio histórico más valioso, "aporta una mirada nueva, tiene una oferta innovadora, progresista y abierta a públicos de todas las edades".

González Sinde ha considerado que "Segovia es un buen ejemplo de cómo se puede incorporar patrimonio nuevo y generar un espíritu crítico a los ciudadanos, apostando por la cultura como un sector estratégico en el marco del nuevo modelo de economía por el que estamos apostando".

El PP asegura que España necesita un gobierno 'fuerte y con apoyo mayoritario'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La candidata cabeza de lista por el Partido Popular de Segovia al Congreso de los Diputados, Beatriz Escudero, realizó ayer en el último día de campaña electoral, un balance de lo que han sido estos intensos 15 días, que cerró ayer en la localidad segoviana de Cantalejo.

Según ha comentado en esta recta final "puedo realizar un balance muy positivo de la campaña, puesto que todos los candidatos del Partido Popular hemos recibido el cariño de los ciudadanos". Asimismo, Escudero ha señalado que además, los ciudadanos de toda la provincia les han trasladado sus inquietudes y preocupaciones, entre las que destaca, la falta de trabajo.

"A lo largo de estos días hemos podido percibir el cariño y las ganas de cambio que tienen los segovianos, las ganas que tienen de un Gobierno que asuma la difícil situación en la que nos encontramos, y trabaje para todos los ciudadanos", ha señalado la candidata.

Para Escudero lo que España necesita es un Gobierno "fuerte, creíble y con un apoyo mayoritario de los ciudadanos, porque



Beatriz Escudero saluda a un grupo de jubilados en un bar de Cabezuela en sus últimas horas de campaña. / EL ADELANTADO

sólo de esta forma podrá sacar a nuestro país de la situación en la que nos encontramos en estos momentos, con propuestas y reformas acordes con la situación, sin esconder los datos y traba-

jando duro para que España vuelva a ser el país de oportunidades que fuimos".

El Partido Popular es consciente de la situación y por ello, Beatriz Escudero pide el apoyo de todos los segovianos, "de los

que siempre han creído en el Partido Popular y de los que nunca nos han apoyado, pero ahora ven que es el único partido que puede liderar un Gobierno que mire al futuro con optimismo".

Los populares denuncian deficiencias en el suministro de papeletas a los ayuntamientos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP presentó ayer ante la Subdelegación del Gobierno y en las juntas electorales de Cuéllar y Sepúlveda, una denuncia advirtiendo del reparto irregular de papeletas electorales a los ayuntamientos.

De acuerdo con las indicaciones de los secretarios y alcaldes de varios municipios, se han detectado falta de papeletas con las candidaturas del PP "con un número inferior a las que marca la Ley o incluso ninguna", señalan fuentes del PP.

Los pueblos en los que se han detectado estas anomalías son Cerezo de Abajo, San Miguel de Bernuy, Castrojimeno, Valle de Tabladillo, Juarros de Riomoros, Calabazas, Frumales o Navares de Enmedio. En otros pueblos como Navalilla, Fuenterrebollo, Carrascal del Río o Sebúlcor se han facilitado 'fotocopias', ante la falta de papeletas originales, lo que podría dificultar la constitución de las mesas electorales.



Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 15 de Noviembre al 11 de Diciembre del 2011

Ctra. de Soria, Km. 162 - COLLADO HERMOSO (Segovia) - RESERVAS: 921 40 30 77 / 921 40 31 40 - www.restaurantelamatita.com

Restaurante
La Matita

ELECCIONES 20-N

EL DISPOSITIVO DE LAS FUERZAS POLÍTICAS PARA LOS COMICIOS

Todos con el partido

PP y PSOE acreditan a más de 1.200 personas, como interventores y apoderados, para asistir a los votantes, vigilar el escrutinio y velar por el normal desarrollo de la jornada electoral

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

Mañana es el día donde afiliados y simpatizantes reafirman su compromiso con el partido. Y es el día donde las fuerzas políticas mayoritarias exhiben todo su poder. Todos apoyan, sea en el papel de interventores o de apoderados, luciendo con orgullo las siglas de su partido. Los interventores votan en la mesa electoral en la que están acreditados, participan en su apertura y cierre y también en sus deliberaciones, aunque sin voto. Los apoderados disfrutan de mayor libertad de movimiento, al poder examinar el desarrollo de la votación y del escrutinio en cualquier Mesa, aunque solo pueden ejercer su derecho al voto en la que están censados. Unos y otros están llamados a colaborar a la limpieza del proceso electoral y a resolver las dudas de los electores, aunque, en ningún caso, a sugerirles el partido al que deben votar.

Las candidaturas del PP y PSOE por Segovia estarán mañana representadas por más de 1.200 personas en las alrededores de 350 mesas electorales la provincia —64 en la capital—. El PP moviliza alrededor de 600 afiliados y simpatizantes. El partido de Mariano Rajoy estará representado por un total de 428 apoderados en la provincia y 134 interventores en la capital, según explicó ayer el secretario general del PP de Segovia y coordinador de campaña, Miguel Ángel de Vicente. Además todos los miembros de la junta directiva provincial estarán acreditados como apoderados para participar en el seguimiento de la jornada y el escrutinio en la capital y provincia.

La cifra total de personas movilizadas por el PSOE para la cita electoral es algo superior, aunque lo cierto es que los socialistas contarán con menos interventores que el PP, aunque tendrán un mayor número de apoderados. La candidatura socialista de Segovia que encabezan Juan Luis Gordo y Félix Montes estará representada por 673 afiliados y simpatizantes. En total, serán 81 interventores en las mesas electorales de Segovia, La Gran-



Interventores y apoderados vigilarán la limpieza del proceso en las más de 350 mesas electorales de la provincia. /KAMARERO

ja, Cuéllar y El Espinar. Para vigilar las 64 mesas de la capital, los socialistas contarán con entre 90 y 95 personas, entre interventores y apoderados, según explicó el coordinador de la campaña socialista en la provincia, Alberto Serna.

A gran distancia de los dos mayoritarios se encuentran el resto de partidos, a quienes la falta de efectivos para vigilar las mesas les obliga a prescindir de la figura de los interventores y apostar por la de los apoderados. Es el caso de IU,

que tiene registrados un centenar de afiliados en la provincia, 60 de ellos en la capital. La coalición contará para estas elecciones con unos 50 apoderados en Segovia capital y otros 25 para vigilar las mesas de la provincia, según explicó el coordinador provincial de IU y candidato al Senado, José Ángel Frías.

Unión Progreso y Democracia (UPyD), la formación que lidera

Rosa Díez, estará representada en Segovia por 24 personas, entre voluntarios y afiliados. Todos exhibirán la identificación como apoderados e intentarán abarcar las mesas electorales de la capital y de localidades como El Espinar y San Ildefonso. “No tenemos suficientes efectivos para cubrir toda la provincia”, se lamentaba ayer el coordinador regional de UPyD y cabeza de lista al Senado por esta formación, Félix Sánchez Montesinos.

COLABORACIÓN ¿Hay más colaboración en esta cita electoral que en otras anteriores? Los representantes de PP y PSOE afirman que sienten un mayor arropo de sus simpatizantes que en anteriores comicios. Al cobijo de las encuestas que auguran un triunfo rotundo del PP, la ilusión moviliza a los populares. Mientras que, por esta misma circunstancia, y para ‘frenar’ el avance del PP, se han movilizado las bases en el PSOE.

“Hay bastante optimismo, hay más ilusión y eso emana en una mayor colaboración, la movilización es más fácil”, apuntaba ayer

De Vicente (PP). No obstante, el secretario provincial del PP mantiene que “la base del partido en esta provincia es muy sólida, no ha habido ningún tipo de desarraigo, ni ahora ni en los ocho años anteriores”. Y añade: “Veo muchas caras de ilusión, como no había visto”.

Por su parte, Serna (PSOE) sostiene que “cuando el PP nos adelanta en las encuestas, más gente quiere colaborar”. Según asegura, los sondeos han producido un aumento de la afiliación —40 afiliados más desde que aparecieron las encuestas desfavorables—. “Cuando Aznar ganó en 1996, a nivel federal aumentó la afiliación de forma especular, la gente ahora también ha respondido al lema de Rubalcaba, quiere pelear por la sanidad y la educación pública, y eso se traduce en más apoyo y colaboración”, aseguró.

BLOC DE NOTAS

Lugares para una noche electoral

Los dos partidos mayoritarios equiparan fuerzas en la movilización de afiliados y simpatizantes para representar a sus candidaturas. Sin embargo, la diferencia es mayúscula si se compara el lugar elegido por PSOE y PP para establecer su centro de operaciones, comprobar los resultados y, en su caso, celebrar la fiesta o asumir la derrota.

El PP, fiel a su tradición, realizará el seguimiento de las elecciones en el Hotel Los Arcos. Será el punto de encuentro de afiliados y simpatizantes del PP, que podrán ir conociendo los resultados a través de pantallas gigantes, con un servicio de bar para aguantar la espera y, si se cumplen los pronósticos, para festejar el triunfo de Rajoy.

El PSOE pidió presupuesto para establecer su centro de operaciones en un céntrico hotel de la capital, aunque finalmente renunció a esta opción. Los socialistas conocerán los resultados en su propia sede. “Eso de celebrar unas elecciones con pinchos se sale de lo que es moralmente aceptable, no es una cuestión económica, fondos hay, pero no queremos despilfarrar, además la primera reacción de los afiliados es siempre venir a la sede”, explicó el coordinador de campaña, Alberto Serna.

Los dirigentes y simpatizantes de IU se reunirán en la sede de la formación —un piso en el barrio de Santa Eulalia—. “Las citas electorales son los días que más gente hay en la sede”, afirma el coordinador de IU, José Ángel Frías.

Por su parte, los afiliados y simpatizantes de UPyD se reunirán en los apartamentos turísticos Casavillena, en San Marcos, aunque su candidato al Senado, Félix Sánchez Montesinos, se desplazará a la sede electoral de UPyD en Madrid.

Rias Altas
Mesón - Pulpería
C/ Mediodía nº 2
C.P. 40140 Valverde del Majano (Segovia)
T. 921 49 02 35 M. 637 44 72 84
mesonriasaltas@gmail.com

Especialidad en productos de la Costa Gallega:

- Albariño
- Ribeiro
- Marisco de la costa gallega por encargo
- Pulpo a la gallega con cachelos
- Zamburrias
- Vieiras
- Bacalao en caldereta gallega
- Bacalao al horno
- Bacalao frito
- Cocido gallego
- Filloas con nata y chocolate

Venga a disfrutar de la **AUTÉNTICA COCINA GALLEGA** con productos de primera calidad y al mejor precio.

“Nunca Galicia quedó tan cerca de Segovia”

Páginas Web 25 NOV-2011

web

CURSO 10 Plazas

DISEÑA Y PUBLICA TU PÁGINA WEB EN INTERNET CON PROFESIONALES - 25h.

www.masweb.es 921 922 233

mesón de felix
www.mesondefelix.com

CON TERRAZA CUBIERTA

MENÚ PARA GRUPOS
ENTRANTES: Huevos rotos de “Félix”. Croquetas. Calamares a la romana. Ensalada mixta
PARRILLADA DE CARNE
POSTRE CASERO
BODEGA: Vino de la casa, pan y agua
Precio por persona: **18 €** iva incluido

CONSULTA NUESTROS MENÚS
Ctra. de Riaza, 25 Segovia
Telf. 921 43 92 66 - 618 629 774

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ESTE FIN DE SEMANA TENEMOS UN MENÚ ESPECIAL DE DEGUSTACIÓN POR SER NUESTRO ANIVERSARIO

50 € x PAREJA
VIERNES 18, SÁBADO 19 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

ELECCIONES 20-N



El ministro de Trabajo, Valeriano Gómez, en el mitin central de campaña del PSOE. / KAMARERO



El presidente de la Junta Juan Vicente Herrera apoyó a los candidatos del PP en el mitin central. / A.B.

360 horas de política

Los partidos centraron su actividad en la campaña electoral en el contacto directo con los ciudadanos con más presencia en la calle

M.GALINDO / SEGOVIA

Con la experiencia acumulada en más de cuatro lustros como parlamentario, un veterano político segoviano definía en tono humorístico las campañas electorales como las épocas en las que los políticos "se reúnen en manadas para atacar al hombre". En la campaña electoral que concluyó ayer, volvieron a repetirse los estereotipos de mítines, actos políticos, paseos por mercados y barrios y encuentros sectoriales donde los partidos políticos han tratado de exponer propuestas y programas a los ciudadanos, quizá con menos voracidad de la que el veterano político popular presuponía en su frase.

Las formaciones políticas parecen haber sido sensibles a las demandas ciudadanas de mayor austeridad en el gasto electoral, y han aquilatado sus presupuestos para hacer llegar su mensaje político con un menor despliegue de medios.

El Partido Popular cerró ayer la campaña electoral con mítines en Cantalejo y Santa María de Nieva, con los que alcanzó un total de 18 encuentros con militantes o simpatizantes en otros tantos pueblos de

la provincia. A estos mítines hay que sumar las 109 visitas a municipios realizadas por los equipos de campaña -formados por un candidato al Congreso y otro al Senado junto a otros cargos electos del partido-, y los 21 actos electorales con colectivos de ámbito social y económico, así como 40 visitas a mercados tanto de la capital como de la provincia.

Los populares han contado con el apoyo en actos puntuales de personalidades como la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, la vicesecretaria de organización Ana Mato, el portavoz popular en el Senado, Pío García Escudero y el exministro del Interior Jaime Mayor Oreja entre otros, sin olvidar la presencia del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera en el acto central de campaña celebrado el pasado miércoles.

El encuentro de la ministra Angeles González Sinde con representantes de las instituciones culturales de la provincia puso ayer punto final a las actividades de la campaña electoral realizadas por el PSOE, donde el encuentro con los ciuda-

danos y los militantes ha sido parte fundamental de la actividad en estos quince días de actividad política. Los socialistas han celebrado un total de 115 actos políticos, en los que se engloban encuentros de candidatos, mítines y actividades públicas, en las que los candidatos han recibido el respaldo del secretario regional del PSOE, Óscar López, las secretarías de Estado de Empleo, Cooperación Internacional y Vivienda, María Luz Rodríguez, Soraya Rodríguez y Beatriz Corredor, el exministro de Trabajo y presidente de la Fundación Ideas, Jesús Caldera y el actual ministro de Trabajo, Valeriano Gómez.

Motivados más por la escasez de recursos que por el ánimo de austeridad, las formaciones políticas minoritarias también han intentado intensificar su presencia para difundir sus propuestas en este tiempo dedicado a la política, contando en el caso de Izquierda Unida con el apoyo de su coordinador regional José María González, y en el de Unión Progreso y Democracia con la presencia del cofundador del partido y "número dos" al Congreso por Madrid, Carlos Martínez Gorriarán



Esperanza Aguirre, junto a la candidata Beatriz Escudero. / JUAN MARTÍN



La secretaria de Estado de Empleo, María Luz Rodríguez, en La Lastrilla. / J.MARTÍN

rrr

AQUUEDUCTO
restauración segoviana

Teléfono de RESERVAS
921 43 69 12

TODOS LOS SÁBADOS DESDE EL 29 DE OCTUBRE • ORQUESTÍN EN DIRECTO

Cenas con Baile de salón

25€



Exquisito Menú con bebida y café - INCLUYE ESPECTÁCULO



1. La secretaria de Estado de Cooperación Internacional, Soraya Rodríguez, en un encuentro sectorial durante la campaña. **2.** La carpa del Hotel Cándido se llenó de militantes del PP en el acto central celebrado en la provincia. **3.** El candidato de IU, José Ángel Frías reparte propaganda en el mercado de los jueves. **4.** Carlos Martínez Gorriarán, con los candidatos de UPyD en Segovia / FOTOS: KAMARERO Y JUAN MARTÍN

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Candilejas Teatro (San Cristóbal de Segovia)

Día 24 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado CANDILEJAS al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 23 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Alborada de Hontoria (Hontoria)

Día 25 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado HONTORIA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 24 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Tanteas Teatro (La Lastrilla)

Día 26 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado TANTEAS al 27775

Fecha del sorteo: viernes 25 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Sorteamos 2 comidas para 2 personas en
"EL ARTE DE ARMONIZAR COMIDA Y WHISKY" en el restaurante



C/ Embajadores nº 6 La Granja.

Telf. 921 470 087

www.casazaca.com

adelantado ZACA al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (las comidas serán para el almuerzo del 29 de noviembre)

Gana 1 comida para 2 personas en las
XX Jornadas Gastronómicas de Caza



Ctra. de Soria, Km. 162

Collado Hermoso, Segovia

Teléfono 921 403 077

adelantado LA MATITA al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 27 de noviembre, a partir de las 13:30 h.



Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Te invitamos a 1 **CENA PARA GRUPO** en
RESTAURANTE



Avda. Padre Claret, 2-4
Telf. 921 43 69 12

envía

adelantado AQQUEDUCTO al 27775

Fecha sorteo: 25 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 10 (a canjear antes del 1 de diciembre de 2011).

espectáculos

Gana 1 entrada para asistir a los monólogos de la



Sala Gran Hook • C/ Ochoa Ondátegui

Viernes 25 noviembre **BELÉN RUBIO**

adelantado BELEN al 27775

Fecha del sorteo: viernes 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN



Caja Segovia F.S. - FC Barcelona Alusport

Sábado 3 de diciembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - Sestao River Club

Domingo 27 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

► SANIDAD

La campaña 'Respirando salud' se realizará la próxima semana en Segovia y en Carbonero

Los ciudadanos podrán someterse a una espirometría y cooximetría, en una ambulancia y conocer in situ el estado de sus pulmones

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La campaña 'Respirando Salud' se desarrollará la próxima semana en las localidades de Segovia y de Carbonero el Mayor, permitiendo a sus vecinos someterse a pruebas para conocer el estado de sus pulmones. Una ambulancia llegará el día 22 de noviembre hasta las proximidades del centro de salud Segovia I, en el barrio segoviano de Santo Tomás, para recibir a las personas que en su interior quieran someterse a una espirometría y cooximetría y conocer los resultados de estas pruebas. Esta consulta móvil, que está atendida por un médico y una enfermera, se trasladará el día 25 de noviembre a

Carbonero el Mayor.

La campaña 'Respirando Salud' que se ha puesto en marcha coincidiendo con la conmemoración del Día Mundial de la EPOC —Enfermedad Pulmonar Obstructiva Crónica—, que se celebra cada año el 17 de noviembre, está especialmente dirigida a la captación de fumadores o exfumadores que recibirán información y consejo sobre actividades de educación para la salud y antitabaco.

Sacramenia, Sepúlveda y Cuéllar han sido las localidades donde la semana que acaba se ha llevado a cabo esta actividad enmarcada en el Proyecto de Investigación "SEGOEPOC", que desarrolla la

Gerencia de Área de Salud de Segovia. El estudio cuenta con el apoyo del Servicio de Neumología del Hospital General de Segovia a cargo del doctor Graciliano Estrada y es supervisado y coordinado por el director médico de la Gerencia de Atención Primaria de Segovia, el doctor Alfredo Mañá. El estudio cuenta con la colaboración de los laboratorios Almirall, Boehringer Ingelheim, MSD y Pfizer.

La Organización Mundial de la Salud prevé que para 2030 la EPOC —Enfermedad Pulmonar Obstructiva Crónica— se habrá erigido en la tercera causa más importante de mortalidad en todo el mundo. Los principales factores



Imagen difundida el Día Internacional de la EPOC en campañas nacionales/ E. A.

de riesgo son el tabaquismo, la contaminación del aire, tanto en espacios cerrados como en el exterior, y la inhalación de partículas de polvo y sustancias químicas en el lugar de trabajo.

Con el objetivo de dar a conocer la EPOC, una enfermedad que pro-

voca 50 muertes diarias en España y aún así tiene un elevado infradiagnóstico, situado en el 70%, se ha presentado www.laepoc.com, una web con información para pacientes y público general sobre la Enfermedad Pulmonar Obstructiva Crónica.

► SOCIEDAD

Presentan el libro "Que quede entre nosotros", una recopilación de anécdotas infantiles

Los autores Ramón Cascado y Sara Blasco estuvieron acompañados por Ángel Serrano en el acto que tuvo lugar en Bar Santana

P. B./ SEGOVIA

Ramón Cascado, artista plástico, y Sara Blasco, psicóloga clínica y psicoanalista, vinieron ayer a Segovia para presentar su libro "Que quede entre nosotros". Experiencias con niños en talleres y en la vida cotidiana" de la colección de Psicología de El Garaje. El libro fue presentado en un acto que tuvo lugar en el Bar Santana, donde hasta finales de mes se exponen pinturas realizadas por escolares de centros educativos del casco histórico de la ciudad, y contó con la intervención de Ángel Serrano,

el que fuera uno de los propietarios de la Casa del Siglo XV y figura importante en la cultura segoviana, buen conocedor del trabajo de Ramón Casado.

Durante siete años, el artista plástico y docente desarrolló una actividad terapéutica en centros psicopedagógicos de la periferia de París con niños y adolescente conflictivos. En su Taller de Expresión Libre se daba carta blanca a los niños con problemas que acudían a la consulta en donde podían, primero con el cuerpo y finalmente con la palabra, expresar



Bar Santana muestra la exposición de pinturas de alumnos de colegios del casco histórico de la ciudad. / JUAN MARTÍN

sar sus problemas y sus angustias.

La atención de Ramón Cascado al mundo de la infancia le ha movido a recopilar, además de los casos más significativos vividos en su taller, unos ejemplos de reac-

ciones infantiles en la vida cotidiana, cosechadas en el entorno familiar o, simplemente, en la calle, tanto en Francia como en su país, España.

Las experiencias de Ramón

Cascado se completan con las de Sara Blasco Perujo, psicóloga psicoanalista, que comenta e interpreta los casos de una manera sencilla, sin por ello faltar al rigor científico.



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

18€
ración

CULTURA

XVI PREMIO EUROPEO DE FOLCLORE "AGAPITO MARAZUELA"

MARÍA ÁNGELES SÁNCHEZ GÓMEZ • Periodista, escritora y fotógrafa

Esta noche (20 horas) la iglesia de San Quirce acogerá el acto de entrega del XVI Premio Europeo de Folclore "Agapito Marazuela" a María Ángeles Sánchez, posiblemente la persona que mejor conozca las fiestas de España. El jurado la consideró la pionera en incorporar a la prensa escrita espacios dedicados a las fiestas populares y los viajes. Así lo hizo en "Ya", "ABC", "Época" o "El País". Entre la treintena de libros que ha publicado destaca uno, la "Guía de Fiestas Populares de España", considerada el vademécum para quien quiera acercarse a los principales festejos patrios.

«No hay país en el mundo que tenga más y mejores fiestas que España»

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Pregunta.— ¿Qué fue lo primero que sintió cuando recibió la noticia de ser la ganadora del XVI Premio Europeo de Folclore 'Agapito Marazuela'?

Respuesta.— Fundamentalmente, gratitud. Es un detalle magnífico que el jurado se fijara en mí para este premio. Pienso que los galardonados en ediciones anteriores son personas muy valiosas. El premio 'Agapito Marazuela' es muy prestigioso. En él no hay interferencias ajenas al mundo del folclore. Y, por lo que respecta a mi caso, me agrada especialmente que no sea un galardón a un artículo o a un libro sino a mi trayectoria profesional. Son ya cuarenta años dedicándome a esto...

P.— ¿Cómo empezó María Ángeles Sánchez a interesarse por las fiestas españolas?

R.— Empecé por puro placer. Yo soy de Elche, donde hay una fiesta maravillosa que es el 'Misteri', a la que estoy muy vinculada. Escribí mi tesina de fin de carrera sobre el 'Misteri', así que ya apuntaba maneras en este mundo de las tradiciones (ríe). Mis primeros reportajes datan de los años 1971 y 1972. Me gustaba la música, el arte, la belleza... y creía y sigo creyendo que las fiestas tienen todo eso, aunque por desgracia se quieran presentar muchas veces como algo violento donde lo único que hay son borracheras y maltrato animal.

P.— Hábleme de aquellos primeros reportajes periodísticos...

R.— Empecé yendo a los pueblos haciendo autostop, porque no tenía dinero. Iba con un fotógrafo, Alfredo Amestoy. Nuestro objetivo era llegar a Soria, donde él tenía un amigo con coche, 'Pacotín', que luego nos llevaba a las fiestas. Por eso mis primeros reportajes periodísticos fueron de pueblos cercanos a Soria: la caballada de Atienza, el paso del fuego de San Pedro Manrique y los zancos de Anguiano. Escribí de ellos por una razón puramente práctica, ya que era hasta donde podía llegar. Luego, llegó un momento en el que comprendí que aquello no daba para vivir los dos, así que le planteé (a Amestoy) que él aprendiera a escribir, y yo empecé a hacer fotos, para sobrevivir como colaboradora.

P.— Recuerda usted los años 70. ¿En qué han cambiado las fiestas desde entonces hasta ahora?

R.— Cuando yo empecé a escribir sobre fiestas había muchas que estaban a punto de perderse por la tremenda emigración de los años 60 y 70. Se vivía un mo-

mento en el que la mirada a los pueblos era muy negativa. De ahí se pasó a la utilización absoluta de las fiestas en los primeros tiempos de la democracia. Cuando España se convirtió en 17 *españitas* o 17 comunidades autónomas hubo que buscar enseguida elementos identificativos de cada región, y el elemento identificativo más fácil y menos conflictivo era la fiesta. Ahí se volcaron todos los políticos. Muchas de las recuperaciones de fiestas vienen de esa época (...)

Ahora, en el momento actual, se ha dado un gran salto. Se ha pasado del rito al espectáculo. Hemos pasado de vivir la fiesta a mostrarla, a televisarla en directo. La aparición de Internet, de las cámaras digitales y de los teléfonos móviles han propiciado una obsesión por fotografiarlo todo. Parece que se da más importancia a fotografiar una fiesta y a subirla a *youtube* que a vivirla (...)

Por otra parte, otro salto tremendo ha sido el del cambio de

«Se ha pasado de vivir la fiesta a mostrarla, a televisarla en directo; se ha pasado del rito al espectáculo»

«Muchas veces se utiliza la palabra fiesta con sentido peyorativo, cuando es una necesidad del ser humano»

fechas de las fiestas. Se han llevado todas a los fines de semana. Desde mi punto de vista, se busca en exceso el turismo. Y una fiesta es mucho más que eso.

P.— ¿Percibe un proceso de homogeneización de las fiestas en toda España?

R.— Lo percibo en detalles como los trajes. En Alicante, por ejemplo, se celebra 'Expofiesta', un evento al que acuden todas las empresas que confeccionan trajes de moros y cristianos. Y luego, de repente, te encuentras una fiesta de moros y cristianos en las Alpujarras en la que los participantes se visten como en Alcoy, cuando una fiesta no tiene nada que ver con la otra (...) Los pasos



María Ángeles Sánchez, en el Carnaval de Torrelabón (Valladolid). / CESAR JUSTEL

R.— Yo entiendo que las fiestas tienen un valor. Lo que pasa es que desde fuera se utiliza la fiesta como elemento peyorativo. Cuando nos hablan de la prima de riesgo, nos dicen "¡ya está bien de fiesta en España!". ¡Y eso que somos el país de Europa que más horas trabaja a la semana! Por eso a mí me encanta un anuncio de *Ikea* en el que uno dice "¡voy a hacer una fiesta!" y hay quien se pregunta "¿pero cómo va a hacer una fiesta si estamos fatal?". ¡Pues precisamente por eso hace fiesta! Ahora, a muchos ayuntamientos se les critica porque gastan mucho en fiestas. ¿Y qué? La fiesta es una necesidad del ser humano.

P.— María Ángeles Sánchez, ¿qué se considera?, ¿periodista?, ¿etnógrafa?, ¿fotógrafa?, ¿antropóloga?

R.— He vivido el fenómeno de la comunicación desde todos los ámbitos. Para los etnógrafos soy demasiado periodista. Para los periodistas, demasiado etnógrafa. A mí me da lo mismo lo que piensen. Lo que es cierto es que he pasado mucho tiempo pateándome España y conociendo las fiestas. Y creo que esa es mi gran aportación, una mirada universal sobre el país, sobre España, algo que poca gente ha podido hacer porque resulta caro y complicado. Mi mirada ha sido sin ataduras de ningún tipo. Nunca he dependido ni de universidades ni de ninguna empresa que me patrocinara, con lo cual he podido hacer lo que me ha dado la gana.

P.— ¿A qué se dedica en la actualidad la ganadora del premio 'Agapito Marazuela'?

R.— A administrar lo que he recogido durante estos cuarenta años recorriendo España. No quiero que lo que he hecho se pierda. Tengo alrededor de 150.000 diapositivas de fiestas. En la "Guía de Fiestas Populares de España" que publiqué en 1998 aparecen cerca de 4.000 festejos. Es una documentación increíble. Me gustaría que mi trabajo sirviera a generaciones futuras, para que recorrieran su camino partiendo del mío. En muchos lugares me encuentro con gente que utiliza mi guía para ir de un festejo a otro, y ello me produce una gran satisfacción. Quiero próximamente reeditar ese libro, aunque introduciendo novedades.

las fiestas de España?

R.— España es el país con más y mejores fiestas del mundo. La India también tiene muchísimas. Pero si no nos vamos tan lejos y nos ceñimos a un ámbito europeo, nuestro ámbito natural, no hay ninguna duda. No hay país que haya sabido primero crear y después conservar las tradiciones como nosotros. Yo soy muy partidaria de recuperar viejas y profundas tradiciones, como ocurrió con el Carnaval, que prácticamente desapareció al ser prohibido y posteriormente fue recuperado como un valor cultural.

P.— Se nos tacha a nivel mundial como un país con demasiadas fiestas en su calendario...

negativos que dan las fiestas son siempre producto del desconocimiento. La gente de los pueblos muchas veces no sabe la joya que tiene entre sus manos. Viven la fiesta porque es tradición, pero no la conocen. Y cuando una fiesta no se conoce se puede transformar mucho más fácilmente. Llevo cuarenta años diciendo que las fiestas se tenían que enseñar en las escuelas. De hecho, hay sitios donde ya se hace. En la isla del Hierro, por ejemplo, es una materia optativa. Allí los niños aprenden cuáles son sus fiestas. Y si una fiesta se conoce a fondo, se disfruta mucho más.

P.— Comparadas con las fiestas de otros países, ¿cómo son

Ciudadano @delantado



Opina sobre el premio de folclore Agapito Marazuela en www.eladelantado.com

SOCIEDAD

Los amigos de La Matita degustaron su anual almuerzo de caza

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Los amigos de La Matita, el establecimiento hostelero de Collado Hermoso que está celebrando sus XX Jornadas Gastronómicas de Caza, celebraron su anual almuerzo, manteniendo esa grata costumbre que arrancó desde los inicios de las referidas jornadas.

El colectivo se resintió con la ausencia del escultor Luis Sanguino por cuestiones profesionales. Fueron comensales de este encuentro Pablo Martín Berrocal, Carlos Herranz, Antonio Madrigal, Francisco José Serrano "Kiko", Lope Tablada, Andrés Hernando, Rodrigo Peñalosa, José María Pérez de Cossío y Pablo Pastor.

Les fue ofrecido un ágape de variadas y succulentas especialidades de caza mayor y menor hasta conformar un menú de excelso contenido por su esmerada condimentación, algo tangible y que labora en la cocina de La Matita a cuyo frente figuran tres maestros de reconocida solvencia: Primitivo Martín, José Martín y Nicolás Suquillo. En el comedor la dirección correcta y puntual de Jesús y Primitivo Martín.

Este fue el esmerado y bien cumplido menú: paté de caza y foie, pimientos rellenos de setas y jabalí, croquetas de boletus y faisán, ensalada de paloma torcaz. Pausa para pulsar un vino especial y reposar lo degustado y continuidad con:

judiones con liebre, arroz con jabalí y nísalos. Tórtola estofada, civet de corzo, lomo de ciervo al oporto y nueva pausa para finalizar con un postre de bonita presentación y mejor paladar, brownie fresas del carracillo. Vino denominación de origen, café y tertulia prolongada hasta el "hasta la vista".

Este almuerzo anual coincide con las prestigiosas jornadas gastronómicas de caza de La Matita, se mantiene en origen y prodigue su andadura de la que se espera un largo recorrido aún, aunque los componentes del colectivo vayamos peinando canas, en algunos casos de los pelos que nos van quedando. El tiempo, inexorable, pero de momento cordial con el grupo y compartiendo cartel con la familia Martín, cuyo patriarca Primi es garante de esta feliz convocatoria.

Cambiando impresiones sobre las apetitosas especialidades de la casa, varios de los presentes decidieron convocarse nuevamente para degustar un menú con mayoría absoluta y consistente en "la reina de la casa", la ilustre patirreja, la perdiz estofada con unos selectivos entrantes. Diremos que además de hablar de gastronomía, se departió sobre la fiesta de toros dada la presencia de taurinos como Andrés Hernando, Martín Berrocal, Lope Tablada y Pablo Pastor.



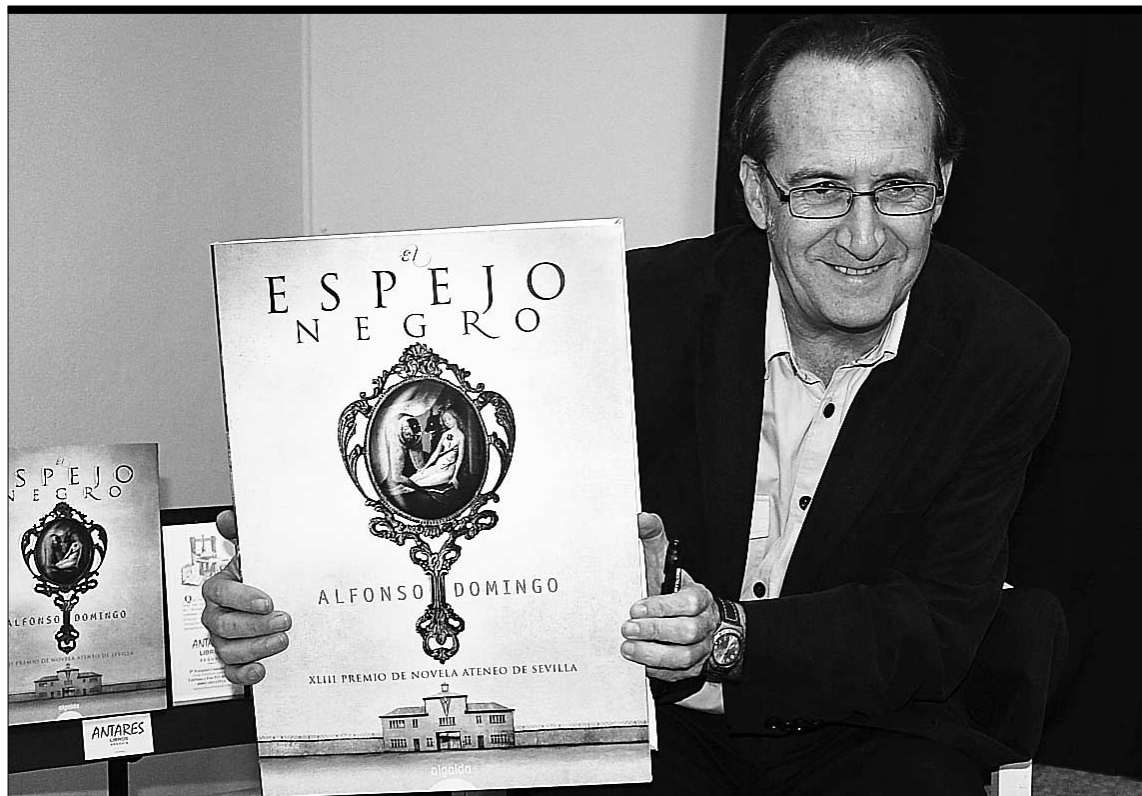
Los amigos de La Matita junto a los responsables del establecimiento. / E. A.

SUCESOS

Seis personas resultan heridas en una colisión de tres turismos en la N-VI

Los facultativos del Servicio de Emergencias Sanitarias tuvieron que atender a seis personas que resultaron heridas en una colisión entre tres turismos ocurrida ayer sobre las 14.30 horas en el kilómetro 69 de la carretera N-VI, a las afueras de El Es-

pinar. Entre los heridos hay tres mujeres de 76, 65 años y 24 años, un varón de 75 años y dos jóvenes de 27 años, a quienes se evacua en tres ambulancias al Complejo Asistencial de Segovia, excepto uno de los varones de 27 años que lo hace por sus propios medios, según informa el servicio de emergencias. Por otra parte, en la calle Santa Catalina de la capital segoviana se produjo sobre las 14.15 horas un atropello en el que resultó herido un peatón.



Alfonso Domingo trae 'El espejo negro'. El periodista y escritor segoviano Alfonso Domingo ha presentado en la librería Antares su novela 'El espejo negro', galardonada con el premio 'Ateneo de Sevilla'. En 'El espejo negro' la ficción se mezcla con la intriga y el entramado histórico que tiene como protagonistas a un comisario del Museo del Prado, a una joven pintora oriental y a su abuelo y también pintor anarquista que imita un cuadro de El Bosco —'Jonás y la Ballena'— y que es llevado por ello a un campo de concentración. La trama se desarrolla entre Madrid, Venecia y Holanda. / FOTO: NURIA HERRERO

► SOCIEDAD



La directora del Consejo Asesor Segovia 2020, María Martín, y el secretario general de FES, José Luis de Vicente. / E. A.

La FES reitera su apoyo a la candidatura de Segovia 2020

La organización empresarial espera que el proyecto de sub sede olímpica genere un amplio consenso social, político e institucional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) reiteró ayer su apoyo a cuantas iniciativas persigan el objetivo de convertir a la provincia de Segovia en sub sede dentro de la candidatura de Madrid para organizar los Juegos Olímpicos y Paralímpicos en 2020. Así se lo trasladó a la directora del Consejo Asesor Segovia 2020, la ex gimnasta María Martín, el secretario general de FES, José Luis de Vicente, durante la reunión mantenida entre ambos para oficializar el respaldo de los empresarios segovianos al proyecto.

La Federación Empresarial Segoviana considera que en Segovia capital y provincia existen instalaciones deportivas preparadas para acoger un acontecimiento de tal categoría, a lo que hay que añadir la situación privilegiada por su cercanía a Madrid.

La mejora de las comunicaciones llevada a cabo en los últimos años facilitaría el tránsito de delegaciones, deportistas, medios de comunicación, etc., tanto con la capital madrileña como con su aeropuerto, según la FES.

Otro argumento destacado por los empresarios es que en cues-

tiones de seguridad, Segovia cuenta con unas proporciones adecuadas para que los dispositivos necesarios no resulten complejos. Asimismo, ofrece una riqueza monumental, gastronómica y medioambiental indudable, aspectos que también deben ser considerados a la hora de seleccionar las sub sedes.

José Luis de Vicente expresó a María Martín el deseo de que el proyecto Segovia 2020 genere un amplísimo consenso social, político e institucional para resaltar las potencialidades de la ciudad y de la provincia.

► INFRAESTRUCTURAS

Diputación y Junta inician la mejora del acceso a la ermita de San Frutos

El camino entre Villaseca y el Priorato, primer tramo del itinerario impulsado por EL ADELANTADO que se adecuenta

F. D. / SEGOVIA

Los cuatro kilómetros que separan el núcleo de Villaseca con la ermita de San Frutos, ofrecen ya un firme mejorado gracias a las obras que se están llevando a cabo en todo el trayecto. Esta obra supone la mejora de uno de los recorridos que forman parte del proyecto impulsado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA, dentro de los actos conmemorativos de su 110 aniversario,

Los trabajos están siendo acometidos por la Junta de Castilla y León y por la Diputación, en base al convenio firmado entre ambas instituciones, y en base al cual, la señalización corre a cargo de la institución provincial, y las obras en la plataforma a la administración regional.

Se pueden dar así por iniciados los trabajos de habilitación de la ruta espiritual y cultural que unirá

Segovia con la ermita de San Frutos, a través de 77 kilómetros por caminos rurales, y cruzando zonas de gran valor ambiental y paisajístico.

La consejera de Agricultura, Silvia Clemente, y el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, suscribieron el mes pasado el protocolo por el que ambas administraciones se comprometían a llevar a cabo el acondicionamiento y la señalización del itinerario rural de Segovia hasta la ermita, en el Parque Natural de las Hoces del río Duratón.

Clemente subrayó que, pese a que San Frutos es el patrono de la ciudad y de la Diócesis de Segovia, hasta ahora no se había construido este camino de unión, lo que supone un "descubrimiento de un gran valor cultural", en su opinión.

Tras señalar que la idea surgió



Imagen del camino de acceso al Priorato de San Frutos, desde el núcleo de Villaseca, donde se ha reforzado el firme. / F. D.

del periódico decano de Segovia, que celebra su 110 aniversario, quien la trasladó a las administraciones, Clemente sostuvo que el descubrimiento de este camino vertebrará numerosos valores en torno a 20 términos municipales. Se trata de una de las zonas más deprimidas y despobladas de la provincia de Segovia, con un índi-

ce de uno a diez habitantes por kilómetro cuadrado, la ruta cuenta con importantes muestras de patrimonio histórico artístico, natural, turístico y gastronómico, concluyendo en el impresionante paraje de las Hoces del Duratón.

Con esta iniciativa se persigue fomentar la fijación de población en el medio rural, potenciar las co-

municaciones entre los municipios y con ello mejorar la calidad de vida de sus vecinos.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la nueva ruta turística en la dirección de internet: www.eladelantado.com

► SOCIEDAD



Momento en que el director de Segursegovia entrega el premio. / EL ADELANTADO

Marga Martín gana el concurso fotográfico de Segursegovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El director General de Caja Segovia Operador- Banca Seguros (Segursegovia), Fernando Tapias, ha entregado el premio de 300 euros a la ganadora del concurso fotográfico, Marga Martín, por su foto titulada 'A todo Gas'.

A través de la red social Facebook, los internautas enviaron sus fotografías para identificar situaciones 'No seguras' que pusieran en alerta a los ciudadanos para hacer su vida más segura. En la imagen se advertía del cuidado que requieren las cocinas de gas.



6

muestra de cine europeo ciudad de segovia



16>22 de noviembre 2011

www.muces.es

Domingo 20 de noviembre - 12:30 horas
San Juan de los Caballeros

CONCIERTO

SENYA SÓN

«JAZZ MODEL CLASSIC»



Concierto patrocinado por





110 años contando la Historia de Segovia



MUSEO DE SEGOVIA
MUSEO ZULOAGA



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA



FUNDACIÓN MAPFRE



► SOCIEDAD

Cruz Roja premia a sus socios con descuentos en hoteles y restaurantes

Un convenio con la AIHS permite a los socios de la entidad poder beneficiarse de un descuento del 15% en 43 establecimientos entre los días 21 y 27 de noviembre

• La iniciativa, que cuenta con la colaboración de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), comenzó en 2008 con 23 hoteles y restaurantes y en esta edición la oferta alcanza los 43.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los casi 4.400 socios de Cruz Roja en Segovia podrán disfrutar durante una semana, desde el 21 al 27 de noviembre, de un descuento del 15 por ciento en comidas, cenas y alojamientos en 43 restaurantes y hoteles de la capital y la provincia.

Los descuentos se producen durante la "Semana del Socio de Cruz Roja" en Segovia, una iniciativa que "surgió como forma de homenaje y reconocimiento hacia nuestros Socios, ya que sus aportaciones contribuyen al sostenimiento económico de la Institución", indica Cruz Roja en un comunicado. En colaboración con la



Cándido López (AIHS) y José Luis Muñoz (Cruz Roja). /EL ADELANTADO

Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos, y la participación de 43 restaurantes y hoteles de Segovia y provincia, los Socios de Cruz Roja tendrán un descuento del 15% presentando su carné acreditativo en los establecimientos adheridos a la campaña.

Los establecimientos que colaboran en la "Semana del Socio de Cruz Roja" son los restaurantes

Crepería Cafetería Bon Appetit, Mesón de Cándido, Aqueducto, Bernardino, Casares, Divino, El Fogón Sefardí, El Hidalgo, La Cocina de Segovia, La Cueva de San Esteban, Lago, Narizotas, Villena, Claustro de San Antonio el Real, La Codorniz y Muñoz D' Richard; los hoteles Avenida del Sotillo, Cándido, Corregidor, Eurostars Plaza Acueducto, Husa Puerta de

Segovia, La Casa Mudéjar, Los Arcos, Los Linajes, San Antonio El Real, San Miguel, Hostal el Hidalgo, Infanta Isabel y las Sirenas.

En la provincia los establecimientos colaboradores son Restaurante Reina XIV de San Ildefonso; La Venta Vieja en Ortigosa del Monte; La Postal en Zamarramala; El Portón de Javier en Marugán; en Navafria Restaurante-bar Lobiche y Posada Real Mingas; en El Espinar la Hostería Ca,techu; La Posada Real Las Vegas en Requijada; en Torrecaballeros Hotel - restaurante El Rancho de Aldehuela, en Palazuelos de Eresma el Hotel Restaurante Santana, el Parador de La Granja y La Brasería de San Rafael.

"Con esta acción se pretende reconocer las aportaciones de los Socios que hacen posible la labor de Cruz Roja, así como las crecientes muestras de solidaridad de los hosteleros sin los cuales no se habría podido poner en marcha la iniciativa", indica Cruz Roja. En 2008, año en el que surgió la iniciativa, fueron 23 los hoteles y restaurantes colaboradores.

El Parador de La Granja participa en las "Muestras Gastronómicas" de Paradores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Parador de La Granja participa, desde el pasado día 15 y hasta el próximo 30 de noviembre, en las denominadas "Muestras Gastronómicas" de Paradores, junto con otros cinco paradores españoles: los de Santo Domingo de la Calzada, Alcalá de Henares, Santiago de Compostela, Ávila y Ferrol. Las Muestras Gastronómicas se dividen en las temáticas 'Productos de España', 'Historia y Cultura de España' y 'Costumbres y Tradiciones españolas'.

Las setas son las protagonistas en el Parador de La Granja. La cocina del establecimiento elaborará un selecto menú compuesto por recetas de setas que podrá degustarse al precio de 39,50 euros.

En los platos se pueden encontrar variedades como el Boletus Edulis, la Lengua de vaca, el Hongo de Pino, la Trompeta de los Muertos o los Rebozuelos, cocinadas con alimentos de primera calidad como el lomo de ciervo, el salteado de cecina o la compota de manzana Reineta, entre otros.

XIII JORNADAS GASTRONÓMICAS DE BACALAO Y CARNE DE BUEY

del 22 al 27 de noviembre 2011

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Ctra. de Arévalo Km. 4,200 40196 SEGOVIA

RESERVAS: 921 44 21 49 / 921 43 43 23

Menú

ENTRANTE
Crema de Carabineros

BACALAO
Lascas de bacalao con boletus y mollejas con su pil pil

Tronco de bacalao al horno con verduritas y crujiente de yuca

Taquito de Bacalao en su salsa verde con trigueros fritos

Acompañados por el vino blanco, D.O. Rueda

CHULETA DE BUEY A LA PARRILLA
CON PIMIENTOS CONFITADOS

Acompañado por vino tinto Ribera

Canutillos de naranja rellenos de cremoso de chocolate

Café Castel

Aroma intenso y natural

Cremas, espirituosos y destilados variados

¡Buen provecho!

Precio: 38,00 euros
IVA no incluido
(se puede compartir menús con un suplemento)

Reserve su mesa: 921 44 21 49 / 921 43 43 23

Terrazas con servicio de comedor
(con zona de fumadores)

BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES

ABIERTO

Todos los días para comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua

14€

Menú del día
(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves COCIDO COMPLETO
Pan, agua, vino y Postres caseros

9€

Colaboran

PRASACAR
Productos de Lajo
ARTESANOS

VILLA MASSA

Estrella Galicia

Huevos Lázaro
Huevo fresco y orgánicos

IMPRESA ROSA

FRUTAS HERMANOS SUAREZ

DISTRIBUCIONES BENITO CARDABA, S.L.

VIMERSA
SUMINISTROS DE HIGIENE INDUSTRIAL
HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES

MONTE PINOS
Gran variedad de vinos - Gran variedad de vinos

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Café CASTEL
Gourmet

LAVANDERÍA INDUSTRIAL
EL CINE

SEGOVIA

A partir del próximo lunes 21 de Noviembre este periódico también se comprará por su **sabor**

El Adelantado de Segovia y Supermercados El Árbol
ponen a tu alcance productos *tierra de sabor*
cada día de la semana a precios increíbles.

Atención,
recuerda reservar
tu ejemplar,
el lunes 21 sale
el primer cupón

*tierra
de
sabor*

¡No te lo
puedes
perder!

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

elárbol
supermercados
DEFENDEMOS TU AHORRO



Cámara
Segovia

BREVES CÁMARA

ECONOMÍA

La industria de contenidos digitales crece ■

Tras dos años de decrecimiento, la Industria Española de Contenidos digitales facturó 21.824 millones de euros en 2010, un 1 % más que el año anterior, tal y como anunció el pasado martes, 15 de noviembre, el vicepresidente primero de la Asociación Multisectorial de Empresas de la Electrónica, las Tecnologías de la Información y la Comunicación, de las Telecomunicaciones y de los Contenidos digitales, Martín Pérez. Un éxito que viene marcado por el crecimiento del libro digital y la universalización de los dispositivos móviles y tablets.

ELECCIONES 20-N

Presentación de propuestas ■

El secretario regional del Partido Socialista, Óscar López, junto a los candidatos al Congreso, Juan Luis Gordo, y al Senado, Félix Montes, mantuvieron una reunión con representantes de Cámara y FES encabezada por Carlos Tejedor y Pedro Palomo. En el encuentro, que se llevó a cabo en la Cámara de Comercio, los socialistas presentaron las propuestas en materia de economía y empleo, de cara a las elecciones. Este encuentro se suma al ya mantenido con el Partido Popular en la sede de la FES.

FORMACIÓN

Conozca Facebook y Twitter ■

La Cámara de Segovia ofrece un curso con el objetivo de enseñar cómo funcionan las redes sociales 'Facebook' y 'Twitter' en el ámbito laboral para generar clientes potenciales y darse a conocer. Se enseñarán pautas y normas básicas de actuación en estas redes para lograr una buena percepción de los clientes y un contacto directo con los mismos, que se traduzca en mayores ventas. Dicho curso combina teoría y práctica y podrá ser complementado con un segundo curso de profundización. Será martes y jueves, del 12 al 15 de diciembre de 11.00 a 14.00 horas.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

GASTRONOMÍA

Tapas 'Decuchara' ■

La quinta edición del certamen 'De Cuchara', organizado por el Área Comercial Abierto De Calles, se celebrará del sábado 19 al domingo 27 de noviembre, dando una vez más la oportunidad de degustar grandes joyas de la cocina segoviana por un módico precio. 34 establecimientos hosteleros participan en esta iniciativa que surgió con el objetivo de reivindicar las tapas contundentes, tan tradicionales y típicas en el invierno castellano. A partir del buen hacer de los restauradores segovianos, con productos de calidad de nuestra región se realizarán más de una treintena de tapas, de las cuales una veintena serán elaboradas con productos 'Tierra de Sabor'.

“Pequeños toques hacen grandes rasgos”

Gracias a su profesionalidad, avalada por más de quince años de experiencia en la organización de bodas y actos, Marta López, gerente de 'Alianza Bodas & Eventos', convierte tu evento en un día especial, con todo lujo de detalles.

CS / SEGOVIA

Después de más de 15 años como responsable en la organización de Bodas y Eventos en un prestigioso hotel de Segovia, Hotel Cándido-Salones Pórtico Real, y de la experiencia y conocimientos adquiridos en la hostelería: trato directo con los clientes, implicación en la preparación del evento anticipándose a las necesidades y dando una solución ágil ante un imprevisto, Marta López cuenta con la experiencia más que suficiente para ir más allá y crear 'Alianza Bodas & Eventos'.

Empresa única en la provincia de Segovia y especializada en la organización global o puntual de servicios para bodas y eventos, profesionales o sociales. Ofrece un servicio que engloba multitud de pequeños detalles que posibilitan que una boda salga perfecta, con una exclusividad única que les diferencia del resto de empresas del sector.

“Uno de nuestros principales pilares en 'Alianza', es conseguir para las parejas los mejores precios para que el día más importante de su vida no se convierta en un saco sin fondo a la hora de los preparativos. Por este y otros motivos contamos con acuerdos comerciales con diferentes empresas tanto de Segovia como de Madrid. Y lógicamente no sólo son tiendas o comercios, sino con fincas con encanto, restaurantes, empresas de sonido, fotógrafos, etc. Nuestro abanico de empresas colaboradoras es tan amplio como oferta hay



Marta López, gerente de 'Alianza Bodas & Eventos' (Izq.), enlace matrimonial (arriba) y comida de empresa (abajo). / JS



en el mercado y lo más importante es que cuando estas empresas se ponen al servicio de 'Alianza Bodas y Eventos' lo hacen al 100% y con toda garantía de éxito”, explica Marta López.

Desde una boda, un evento especial para una empresa, fiestas o aniversarios, 'Alianza' se adapta a las peticiones de sus clientes y por ello han organizado desde un aniversario con localización en un jardín único, grupo de música en directo, photocall con fotógrafo, catering... “Al final lo importante es lo que nuestro cliente necesita, nosotros le ofrecemos soluciones para que su evento sea algo que los invitados recuerden”, añade.

Respecto a la boda, gran evento social por excelencia en el que se tiene muy presente el protocolo y la originalidad, y donde lo primordial del enlace es el amor, pues del resto ya se ocupa 'Alianza' para que todo sea perfecto. Por ello, realizan primero una cita sin compromiso para conocerse y que los

novios les informen de los detalles de la boda. “Nos hablan de ellos, conocemos sus gustos, hobbies, música y con eso podemos ir haciéndoles una idea de la boda. A partir de aquí hacemos un planing personalizado de la boda, vemos espacios, diseñamos el evento, catering, invitaciones, vestido de la novia y todos los pasos a seguir en la organización del enlace. Contratamos y controlamos proveedores y gestionamos su agenda para controlar los tiempos y que todo salga perfecto según lo establecido, pues en un día como este cualquier detalle es esencial. Del mismo modo, saber que alguien está controlando todo, produce mucha tranquilidad y permite que los novios disfruten más de su día”.

Desde su puesta en marcha, las visitas a la web alianzaeventos.es han sido continuas. Su perfil en Facebook 'Una Boda de Cuento' ha conseguido más de 1.200 amigos en menos de 3 me-

ses, con una participación muy fluida. “Las consultas en asesoramiento y peticiones de información por medio de portales de Internet especializados en bodas y eventos nos abre camino fuera de Segovia, sobre todo clientes que quieren celebrar el evento en nuestra ciudad. Y en Segovia, la curiosidad con la que se nos está recibiendo se está transformando en confianza. ¿Qué más podemos pedir?”, cuestiona López.

Por otro lado, hay que resaltar que muchos de los servicios que ofrece en bodas son totalmente gratuitos para las parejas, ya que tienen acuerdos comerciales con diferentes proveedores que además ajustan los precios con importantes descuentos. Otros servicios más especiales los facturan según lo que necesiten de 'Alianza'. Y en lo referente a eventos, 'Alianza' ofrece unos servicios especializados que se facturan en base a un proyecto que consensuamos con el cliente.

Desayuno tecnológico 'CEVIPYME' en colaboración con 'FUNDETEC' en la Cámara de Comercio

CS / SEGOVIA

La Cámara de Comercio e Industria de Segovia y 'Fundetec' le invitan al desayuno tecnológico 'CEVIPYME': la propiedad al servicio de la PYME, que se celebrará el 30 de noviembre, de 10.30 a 12.35 horas en la sede de la Cámara de Comercio ubicada en la calle San Francisco, 32.

Durante dicho encuentro se

analizarán las principales necesidades de las pequeñas y medianas empresas, PYMES, respecto al tratamiento de la Propiedad Industrial y se mostrarán las ventajas de 'CEVIPYME', como solución tecnológica eficaz. Además, se abrirá un debate entre los asistentes, donde se tratará de establecer una panorámica de la situación actual de un sector y de la PYME.

'CEVIPYME' es el centro virtual de apoyo a la pequeña y mediana empresa en materia de gestión de derechos de propiedad industrial; una iniciativa conjunta de las Dirección General de Política de la Pequeña y Mediana Empresa, 'DGPYME', la Oficina de Patentes y Marcas, 'OEPM' y 'Fundetec', fundación sin ánimo de lucro, cuyo objetivo principal es contribuir al fomento

de la Sociedad de la Información en España mediante el desarrollo de iniciativas que favorezcan el acceso de ciudadanos, empresas e instituciones a las tecnologías de la información y comunicación.

Para asistir a esta interesante iniciativa hay que inscribirse previamente y confirmar asistencia en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia.

MOZONCILLO

SERVICIOS SOCIALES

La Plataforma reitera su petición de mantener abierto el 'Centro de Día'

El colectivo se posiciona a favor de una residencia en la que "todo el mundo tenga las mismas oportunidades", oponiéndose a que el criterio de selección "sea la pertenencia a una fundación"

G.H. / MOZONCILLO

"Residencia, sí; Centro de Día, sí. Pero sin mezclar churras con merinas". Así concluye un comunicado, remitido por la 'Plataforma en defensa del Centro de Día' a esta Redacción, y en el que este colectivo, contrario al cierre de las instalaciones, insiste en que "nos une —en referencia al exalcalde de Mozoncillo, Ángel Fernández (PSOE)— el objetivo de tener una residencia para nuestros mayores", aunque a continuación añade, para diferenciarse de él, que "nuestra meta es que todo el mundo tenga las mismas posibilidades de acceso (a la residencia de ancianos)". Sobre este punto, la Plataforma se muestra contraria a que el criterio de selección para entrar en la futura residencia "sea pertenecer a una fundación", criticando a continuación al anterior regidor, al que se acusa de que "en vez de buscar financiación pública para ejecutar el proyecto (de la residencia), entró al trapo a la idea de unos pocos, de formar una fundación privada".

En una larga carta, la Plataforma, de la que es portavoz la también exalcaldesa Manuela Fraile (PP), explica que el 'Centro de Día', aunque es así popularmente denominado por los vecinos de Mozoncillo, recibió autorización para



Un grupo de personas, protestando contra el cierre del Centro de Día de Mozoncillo. / GUILLERMO HERRERO

su apertura como 'Hogar de Personas Mayores', el 14 de marzo de 2003. "Las estancias diurnas, a pesar de ser autorizadas, aunque con posterioridad (...) nunca se pusie-

ron en marcha", lamenta la Plataforma, para la que el Equipo de Gobierno dirigido por Fernández "decidió lavarse las manos dejando la gestión en manos de la asociación

La Pirámide". Además, la Plataforma informa que el 'Centro de Día' se realizó con una subvención concedida por la Junta, del 70% del coste de las obras. "El pueblo, de

La polémica

El 30 de octubre un grupo de personas se concentró para pedir a la Fundación Las Eras que no cierre las instalaciones del 'Centro de Día'. Los usuarios de las instalaciones denunciaban el intento de "reconvertir" el 'Centro de Día' en residencia, "sacrificando" el primero de los servicios, después de que el Ayuntamiento cediera el 'Centro de Día' a 'Las Eras', que promueve la construcción de una residencia.

El exalcalde Fernández, en una carta remitida a esta Redacción, defendió su "intachable" gestión en este asunto, asegurando que la construcción de una residencia "pretende dar los servicios que demandan quienes lo necesitan —estancias diurnas y atención social— y utilizar el edificio para lo que fue puesto en funcionamiento".

las arcas municipales, pagó el 30% restante, comprometiéndose con esta entidad a utilizarlo como 'Hogar' durante 30 años", explica la Plataforma.

El colectivo recuerda ahora que en el pleno del Ayuntamiento del 12 de enero de este año, la corporación, gobernada por el PSOE, cedió el 'Centro de Día' a la Fundación Las Eras "con el fin exclusivo de formar parte de la futura residencia". La Plataforma reprocha a Fernández "sus prisas por dejar las cosas bien atadas", no esperando a que la Junta se pronunciase sobre un posible cambio de uso del inmueble. "La Junta contestó el 30 de junio diciendo que no autoriza el cambio de uso del centro", finaliza el colectivo.

COCA

SOCIEDAD

¡Feliz centenario, Rufina!

La homenajeadá aconsejó a todos "llevarse bien con los demás y ser comprensivos" en la fiesta de cumpleaños que organizó el Ayuntamiento de la localidad

EL ADELANTADO / COCA

Rufina Martín Fraile, vecina de Coca, ha recibido un homenaje por parte del pueblo de Coca con motivo de la celebración de su 100 cumpleaños. La corporación municipal se desplazó hasta la casa de la homenajeadá para felicitarla en un día tan especial y hacerla entrega de una placa conmemorativa y un ramo de flores.

La centenaria nació el 16 de noviembre de 1911 y tiene 5 hijos, 12 nietos y 13 biznietos. En el transcurso de la visita, la homenajeadá fue felicitada por toda la corporación, en especial por el alcalde, Juan Carlos Álvarez (PP), y el portavoz del Grupo Municipal Socialista, Andrés Catalina Tapia, que además es familiar directo de la homenajeadá. Los asistentes al homenaje fueron agasajados por la familia, que ofreció un convite en la casa de Rufina.



La nueva centenaria, arropada por sus familiares durante el homenaje que recibió en su domicilio. / EL ADELANTADO

En el transcurso de la visita, el alcalde mantuvo una larga conversación con la centenaria con la cual

estuvo conversando sobre los cambios que había sufrido el municipio y la sociedad y en especial ha-

blaron de las crisis que había pasado ella en su dilatada vida. La homenajeadá dejó a la corporación

el mensaje esperanzador de que de todas las crisis que había vivido había salido, trasladando el consejo de "guardar en tiempos buenos para cuando vengan los malos".

SECRETOS Preguntada por sus secretos de longevidad, Rufina comentó que "es vital llevarse bien con los demás, ser comprensivos, conciliadores y comer siempre bien". También explicó que no había bebido alcohol nunca, no ha estado en ambientes de humo y que su bebida siempre ha sido el agua que se ha suministrado históricamente en Coca, dato que corrobora la bondad de las aguas tradicionales de Coca que sumando al aire limpio que generan sus pinares son dos de los pilares fundamentales del aumento significativo de la media de edad de los caucenses.

Con este acto ya son siete los realizados a los distintos vecinos del municipio que han cumplido los cien años. Aunque el acto no se realiza de la misma forma en cada ocasión, en todos los casos se recuerda de alguna manera la llegada a los cien años de un vecino o vecina caucense.

SANCHONUÑO

Huercasa promociona la remolacha de mesa con un concurso de recetas

EL ADELANTADO / SANCHONUÑO La empresa hortofrutícola Huercasa ha convocado un concurso para incentivar el consumo de remolacha de mesa. A través de una iniciativa que ha denominado '¡Viva la vida sana! Cocinando con remolacha', ha abierto un certamen de recetas que persigue dar a conocer las bondades de la remolacha, un producto muy recomendado para determinados colectivos, como las mujeres embarazadas, y muy rico en ácido fólico.

Con esta iniciativa, Huercasa pretende que los internautas compartan ideas para introducir el hábito saludable de consumo de remolacha en la dieta mediterránea a través del concurso, que se desarrollará a través de la red social Facebook. Para inscribirse en el concurso hay que agregar la página de Facebook de Huercasa y el usuario podrá crear su receta y colgarla en su blog para exponerla así a la votación de los internautas. El concurso finaliza el 21 de diciembre.

Huercasa ha establecido tres categorías que serán premiadas con tres obsequios diferentes basándose en criterios tales como la creatividad de las recetas, la calidad de las fotografías, la exposición de la información relativa a la remolacha, entre otras. Se obsequiará con un iPad 2 a la mejor receta con remolacha, una cámara réflex Nikon D60 será para la mejor fotografía y un pack de productos Huercasa para el mejor blog participante.

Con 500 trabajadores, Huercasa es una de las empresas más representativas de la actividad hortofrutícola. Dedicada a la producción de endivias, remolacha, patatas, puerros, maíz dulce o zanahoria, gran parte de su producción se exporta, actividad por la que ha recibido varias condecoraciones como el Premio a la Iniciativa Agroindustrial Tomás Pascual Sanz en 2008, otorgado por la Junta; el Premio Empresario Innovador en 2007 por la FES; o el Sello de Paños de 2011, de la Cámara de Comercio.



Imagen de archivo de un stand de Huercasa en una feria de alimentación. / E.A.

CANTALEJO

El grupo folclórico Trébedes actúa hoy en el Centro José Rodao

El grupo folclórico 'Trébedes' actúa hoy sábado a partir de las 20:30 horas en el Centro Cultural José Rodao de Cantalejo. El grupo musical nació en el año 1992 con la inquietud de rescatar la cultura del folclore castellano. La semilla de este grupo la sembraron los grupos Alféizar, de Torreiglesias, y la Rondalla de Cerezo de Abajo. Han recopilado piezas a veces olvidadas como romances, jotás, seguidillas, fandangos, tiranas y pasacalles que hoy forman su variado repertorio junto al cacionero sefardí o la misa castellana.

BERNUY DE PORREROS

Aprobado el presupuesto para el año 2011

El Ayuntamiento de Bernuy de Porreros ha aprobado de forma definitiva el presupuesto para el año 2011, que asciende a 983.494,52 euros. De esta cantidad, el principal gasto ha sido de inversiones reales, que se ha llevado un total de 445.130 euros. Los gastos de personal ascendieron a 293.520 euros, y los gastos corrientes, de 213.000 euros. En cuanto a los ingresos, los más abundantes proceden de transferencias de capital y de enajenación de inversiones reales.

FUENTE DE SANTA CRUZ

Subasta de finca rústica

El Ayuntamiento de Fuente de Santa Cruz sacará a subasta una finca rústica calificado como bien patrimonial, cuya superficie es de 2.750 metros cuadrados. Su precio de salida asciende a 6.000 euros, según recoge el anuncio del Boletín de la Provincia.

HOCES DEL RIAZA

MEDIO AMBIENTE



Suelta de buitres en las inmediaciones del Parque Natural de las Hoces del Río Riaza. / KAMARERO

El censo de otoño revela una leve recuperación de la población de buitre leonado

Los ornitólogos contabilizan 863 ejemplares, frente a los 760 del año anterior, pero lejos de los 1.174 que tenía en 2004

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El último censo de aves realizado en el Refugio de Rapaces del Parque Natural del Río Riaza, revela una recuperación de la población de buitre leonado en este paraje, donde Félix Rodríguez de la Fuente impulsó la protección ambiental de la zona.

Así se desprende del censo de otoño realizado el pasado fin de semana, donde intervinieron más de 50 ornitólogos procedentes de distintas zonas de España (Madrid, Segovia, Burgos, Valladolid,

Ciudad Real, Albacete, Logroño, Barcelona o Santander). El censo de otoño alcanzó este año su edición número 20 y estuvo organizado por el Fondo para el Refugio de las Hoces del Riaza, y coordinado por el biólogo Juan Prieto Martín. Sus datos provisionales destacan que se contabilizaron 863 buitres leonados. Se trata de un volumen mayor que el de 760 buitres del año anterior, aunque sigue por debajo del récord de 1.117 buitres censados en 2004.

Desde el Fondo se ha recorda-

do que los buitres son los vertebrados europeos que se reproducen más despacio; y su situación mundial es "la peor de la historia". En España, a las muertes debidas a distintas causas (veneno, parques eólicos o tendidos eléctricos) se añaden otros problemas como el hambre ocasionada por la desaparición de muladares.

En el nuevo censo de otoño se han registrado casi todas las especies de aves presentes en esta época del año, y numerosos mamíferos y reptiles.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

INFRAESTRUCTURAS

El Ayuntamiento actualiza las tasas por la utilización de las instalaciones deportivas

E. A. / SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

El Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia ha actualizado las tasas por el uso de las instalaciones deportivas municipales, con cantidades que oscilan entre los seis y los 29 euros, según se trata de usuarios federados o no federados, y si utilizan la cancha completa o una parte.

En el caso de ser usuarios juveniles o infantiles, los precios serán más bajos, entre 2,60 y 15 euros.

Así se acordó en el último pleno celebrado en el municipio, donde también se regula el precio del uso del sistema de iluminación, de modo que la hora o fracción para todas las categorías es de tres euros si usan media cancha, y de seis euros para la cancha completa.

El Ayuntamiento ha decidido aplicar descuentos a entidades sin ánimo de lucro que tengan como destinatarios de las instalaciones

los mayores de 65 años. Esta bonificación puede alcanzar el 25% de la tarifa aplicable.

El abono correspondiente al uso de la instalación se debe efectuar en la cuenta del Ayuntamiento mediante ingreso directo, transferencia o domiciliación bancaria, y de forma previa al uso de la instalación. Además existe la posibilidad de hacer pago por una temporada completa o por períodos mensuales.

CUÉLLAR

ASUNTOS SOCIALES

Los autores de los mejores "Cuentos del Mundo" recibieron sus premios

Carolina Paredes, Darío Gozalo y Ángel Sanz han sido los ganadores de esta tercera edición, en la que todos los participantes en el certamen recibieron un obsequio

• La Oficina Municipal de Atención al Ciudadano Extranjero entregó los premios del tercer certamen "Cuentos del Mundo" en el que participaron 84 niños de diferentes colegios de la comarca.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La Oficina Municipal de Atención al Ciudadano Extranjero entregó los premios del concurso "Cuentos del mundo" dirigido a alumnos de Educación primaria de 6 a 12 años de edad.

El certamen contaba con tres premios, uno por cada ciclo de Educación Primaria, y consisten en un lote de dos libros adaptados a cada edad. En el primer ciclo, el premio fue para el cuento "La niña perdida" de Carolina Paredes de 7 años y alumna de segundo curso de primaria del CEIP San Gil. El premio del segundo ciclo fue para el cuento "El dragón Honsu" de Darío Gozalo de 8 años y alumno de tercer curso de primaria del CEIP Santa Clara. El premio del tercer ciclo fue para el cuento "Agus con los dodos" de Ángel Sanz, alumno de sexto de primaria del CEIP Los Arenales de Cantalejo.

El tema del relato era libre, con la única condición de que debía



Los niños participantes junto a los premiados tras el acto de entrega. / GABRIEL GÓMEZ

estar ambientado en algún lugar del mundo distinto a la residencia de los participantes.

En esta edición se ha contado con 84 cuentos y la participación en el certamen de los colegios de San Gil y Santa Clara de Cuéllar y los de Navalmanzano, Gomezseñoracín, Cantalejo, Pedrajas de San Esteban y Cogeces del Monte.

La Oficina Municipal de Aten-

Esta tercera edición del certamen ha contado con 84 cuentos participantes

ción al Ciudadano Extranjero ha contado con la colaboración de la Fundación de la Lengua y el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el concurso "Cuentos del mundo" en www.eladelantado.com

La Casa Joven continúa los domingos con las actividades "Por dos euros"

N.P. / CUÉLLAR

La Casa Joven Carchena continúa desarrollando los domingos el programa de actividades "Diviértete por dos euros" dirigido a niños de 5 a 12 años de edad.

El programa dio comienzo en el mes de octubre y se prolongará hasta el 18 de diciembre, y se desarrolla en la propia Casa Joven los domingos de 17.00 a 19.00 horas. Manualidades y juegos centran las actividades enmarcadas en este programa. Mañana los niños que participen realizarán un "sistema solar" y el 27

de noviembre confeccionarán un portaretratos.

Ya en el mes de diciembre el día 4 realizarán una libreta multicolor, el domingo 11 cada participante realizará su propio Bob Esponja y el 18 de diciembre se cerrará el programa de 2011 con un taller de realización de adornos navideños.

Dentro del programa Cuéllar Cold los niños cuentan también con un taller de pulseras y collares el viernes 16 de diciembre y uno de postales navideñas el miércoles 28 de diciembre.

SÁBADO 19 NOVIEMBRE 16:00 HORAS

Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

1ª División Regional Aficionado de Fútbol

C.D. CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN

C.D. VILLAMURIEL

CUÉLLAR, DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

El patio de mi cole es particular...

Los niños del Colegio de La Villa llevan la tira de años sin un lugar donde poder practicar la asignatura de educación física cuando llueve. En agosto de 2009 se aprobó un proyecto para la realización de un gimnasio y en enero de 2010 se concedió licencia de obras para su ejecución, pero de nuevo este curso la climatología marcará las clases de educación física en nuestro colegio.

El teatro en autobús... Las actividades de ocio programadas en horario escolar de los niños de los tres colegios de Cuéllar, relacionadas con el teatro, supone el desplazamiento por carretera a Cantalejo o Carbonero El Mayor, debido a que Cuéllar carece de un local adecuado donde poder realizar una representación digna, por lo que queda fuera de los circuitos teatrales de nuestra

Cuéllar carece de un local adecuado donde poder realizar una representación digna

comunidad autónoma. Por cierto, San Miguel del Arroyo, con todo mi respeto, sí dispone de un local adecuado.

Menos piscina que otros años. Los niños de los colegios de San Gil y La Villa dispondrán de menos horas de piscina cubierta al mes por la crisis. La imposibilidad de asumir el coste del autobús que desplaza a los escolares de ambos colegios ha provocado esta disminución. Los efectos de la situación económica llegan a todos los rincones, pero si el servicio de piscina nos cuesta dinero a los cuellanos, en parte es porque no se utiliza suficientemente, situación que estamos fomentando con esta disminución del uso escolar. Entre todos no ha de costarnos mucho buscar una solución intermedia. Hoy es día de reflexión, pero creo que nadie está más alejado de la política que los niños.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

• 4 Salas de Velatorio.
• Amplio Hall y Cafetería.

• Gran Aparcamiento.
• Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

+ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	San Justo y San José <i>(para polacos)</i> La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Iglesia de San Antonio María Claret, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00 20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	Siervas de María e Iglesia de San Antonio María Claret	
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)	
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen	
10,30	Santo Tomás y San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado	
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Iglesia de San Antonio María Claret, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín	
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán, Ntra. Sra. del Carmen y La Fuencisla	
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Iglesia de San Antonio María Claret, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés	
13,30	San Marcos	
18,00	Nuestra Señora del Carmen	

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero <i>(para polacos)</i>	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Iglesia de San Antonio María Claret y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año		
7,45	Iglesia de San Antonio María Claret	
8,00	Iglesia de la Adoración (en los antiguos Franciscanos en la C/ del Sol), Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas <i>(en invierno se suprime)</i>	
8,30	San Antonio el Real, Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel	
9,00	San José, Nuestra Señora del Carmen e Iglesia de San Antonio María Claret	
9,30	Cristo del Mercado	
10,00	San Lorenzo y La Catedral	
10,30	Santo Tomás y El Salvador	
11,00	Santa Eulalia e Iglesia de San Antonio María Claret	
11,30	San Martín	
12,00	Santa Rita	
12,30	Hermanitas de los pobres	
13,00	MM. Reparadoras	

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	17,30
19,00	MM. Dominicas y El Salvador Resurrección del Señor	19,00 20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	Santo Tomás, San Miguel y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Iglesia de San Antonio María Claret y San Sebastián	20,00

Datos facilitados por el Obispado

|EVANGELIO|

Testigos mejor que maestros

✚ ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

UNA DE LAS ÚLTIMAS INSTRUCCIONES de Cristo a sus apóstoles antes de subir al cielo fue: "Seréis mis testigos, hasta el confín de la tierra" (Hechos 1,8). Para la Iglesia el primer medio de evangelización consiste en un testimonio de vida auténticamente cristiana, entregada a Dios en una comunión que nada debe interrumpir y a la vez consagrada igualmente al prójimo con un celo sin límites. "El hombre contemporáneo escucha más a gusto a los que dan testimonio que a los que enseñan, o si escuchan a los que enseñan, es porque dan testimonio... Será sobre todo mediante su conducta, mediante su vida, como la Iglesia evangelizará al mundo, es decir, mediante un testimonio vivido de fidelidad a Jesucristo, de pobreza y desapego de los bienes materiales, de libertad frente a los poderes del mundo, en una palabra de santidad" (Pablo VI, Evangelii Nuntiandi, 41).

En las circunstancias actuales, marcadas por un egoísmo que induce al individualismo y la exclusión, la Iglesia aparece, a través de sus múltiples instituciones organizadas y la caridad pastoral de muchos de sus sacerdotes, con una especial sensibilidad y cercanía a los más necesitados, expresada en unos compromisos prácticos como son la promoción y la defensa de la vida humana, el cuidado de los enfermos y de los ancianos, la acogida de los marginados y de los inmigrantes, la cercanía hacia las víctimas de la violencia o de los malos tratos, el respeto a los derechos humanos, la promoción de la justicia social a través de la predicación de la Doctrina Social de la Iglesia, actualizada en la última encíclica de Benedicto XVI, Caritas in Veritate (2009).

Vivimos inmersos en una crisis religiosa de hondo calado. Muchos hombres se sienten lejanos y ausentes de la mano de Dios Padre, sordos a su llamada e indiferentes a su voluntad sobre nuestra vida. Benedicto XVI lo denunciaba recientemente: "El auténtico problema en este momento actual de la historia es que Dios desaparece del horizonte de los hombres y, con el apagarse de la luz que proviene de Dios, la humanidad se ve afectada por la falta de orientación, cuyos efectos destructivos se ponen cada vez más de manifiesto". También los laicos cristianos están llamados a dar testimonio de que la fe cristina es la única respuesta concreta a los interrogantes que plantea la vida a cada hombre y a cada sociedad y ellos pueden insertar en el mundo los valores y el reino de Dios, promesa y garantía de una esperanza que no defrauda.

Con todo, esta tarea evangelizadora la reali-

zarán de acuerdo con su misión propia y específica, que es vivir en el mundo, de tal manera que contribuyan a la transformación de las realidades y a la creación de unas estructuras justas de acuerdo con los criterios del Evangelio. Como afirmó el Episcopado latinoamericano en el documento de Aparecida: "al participar de esta misión, el discípulo camina hacia la santidad. Vivirla en la misión conduce al corazón del mundo. Por esto, la santidad no es una huida hacia el intimismo o hacia el individualismo religioso, tampoco es un abandono de la realidad urgente de los grandes problemas económicos, sociales y políticos del mundo y, mucho menos, una huida de la realidad hacia el mundo exclusivamente espiritual".

Es necesario encontrar hombres y mujeres que con la propia conducta de vida sostengan el compromiso evangelizador que viven. Los Liniamenta del Sínodo sobre la Nueva Evangelización que se está preparando llegan a hablar de la actual "emergencia educativa", para acrecentar la demanda de educadores que sepan ser testigos y creíbles de aquellas realidades y de aquellos valores sobre los cuales es posible fundar tanto la existencia personal de cada ser humano como los proyectos compartidos de la vida social. Uno de los signos más relevantes de nuestro tiempo es el hecho de que justamente los fieles laicos están llamados a alinearse en primera fila, como protagonistas en la tarea de la nueva evangelización. Ser laico en la Iglesia es una verdadera vocación. Los laicos, insertados en Cristo a través del bautismo, partícipes, por lo tanto, de la triple misión sacerdotal, profética y real, son sujetos activos y responsables de la misión que el Señor ha confiado a su Iglesia, "Id por todo el mundo y proclamad la Buena Nueva" (Mc 16,15). El Concilio Vaticano II nos recuerda que en la Iglesia "hay diversidad de ministerios, pero unidad en la misión", por lo tanto, la misma vocación cristiana es de por sí una vocación misionera, todos somos responsables de la misión. El elemento específico de la vocación de los laicos consiste en la "índole secular". A los laicos -explica el Vaticano II- pertenece por propia vocación buscar el reino de Dios tratando y ordenando, según Dios, los asuntos temporales. Viven en el siglo, es decir, en todas y cada una de las actividades y profesiones, así como en las condiciones ordinarias de la vida familiar y social con las que su existencia está como entretejida.

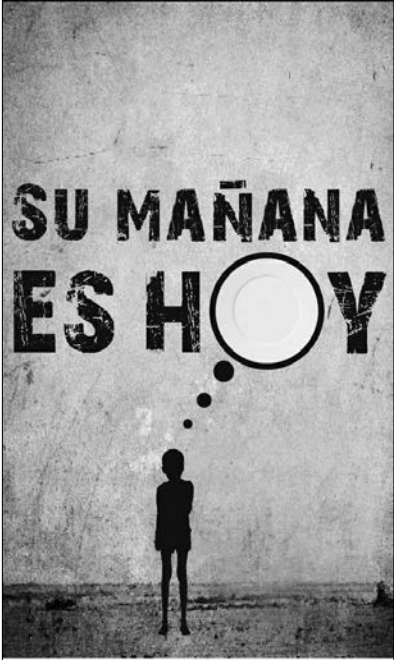
(*) Obispo de Segovia

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos de El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción) y 12:30 (San Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 8:00 y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 8:00 y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 12:00, 13:00, 17:00 y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)



Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



**SU MAÑANA
ES HOY**

Colabora:

902 40 07 07
www.manosunidas.org

HAZTE MILLONARIO CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA



SORTEAMOS(*)

50

décimos de lotería de Navidad

envía
**ADELANTADO
LOTERÍA** al 27775
o recorta
el cupón de esta
página

ENTIDAD COLABORADORA



**CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

COLABORADORES

ALGO ESPECIAL



Grupo Sepulveda



STILO XXI



Prádena Salud

Carnes de Sacramento



Prádena Salud

**CENTRO PARA MAYORES
RESIDENCIA Y CENTRO DE DÍA**
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales
de la Junta de Castilla y León

C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia)
Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

- Válidos y asistidos
- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- Servicios asistenciales
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300m², jardines de 4000m²
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

PRECIOS EXCEPCIONALES

¡VISÍTENOS!

¡FELIZ NAVIDAD!



DE VENTA EN: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2011 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el JUEVES 15 DE DICIEMBRE. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16, 19, 20 y 21 de diciembre de 2011 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia).

El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente.

Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés.

Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

► ECONOMÍA

El valor medio de las tierras agrícolas baja por tercer año consecutivo

El precio de las fincas de secano cae en conjunto un 3,15 por ciento, mientras que en regadío baja un 2,4 por ciento. Castilla y León es la región española donde están menos valoradas

VIDAL MATÉ / MADRID

La tierra para usos agrarios es un bien limitado y, en muchos casos, escaso para la producción de alimentos. En la década de los 60, el número de superficie utilizable por persona en el mundo era de algo más de cuatro hectáreas. En la actualidad, con una población de 7.000 millones de habitantes, esa superficie se ha reducido a solamente 2,1 hectáreas y, para 2025, se espera que, con una población superior a los 8.500 millones de ciudadanos, esa superficie agraria por cabeza se reduzca en una hectárea más.

A la vista de esta situación, desde los organismos internacionales como FAO se ha lanzado la voz de alerta sobre la necesidad de una buena utilización de esos recursos limitados como es la tierra para la producción de alimentos, así como para una distribución más eficiente y evitar nuevos riesgos y mayores hambrunas por falta de materias primas.

En esa estrategia para asegurarse el aprovisionamiento de producciones agrícolas, países con altas poblaciones y limitaciones de suelo para atender sus necesidades futuras como Japón o China y otros solamente preocupados por actuaciones especulativas, mantienen una carrera para hacerse con la propiedad de inmensas superficies de territorios en países pobres o en otros en expansión como algunos africanos, Brasil, Argentina y otros del continente sudamericano donde la tierra se mantiene barata.

Los campos de cultivo son un recurso clave para el futuro y, debería jugar un papel importante en el marco de las estrategias alimentarias más allá de las políticas de autoconsumo.

En función de ese papel en un mundo donde todas las perspectivas apuntan a un futuro con precios elevados de las materias primas por el aumento de la demanda y unas posibilidades limitadas en el crecimiento de la oferta, la



Las tierras de cultivo han ido perdiendo su valor a lo largo de décadas. / ALBERTO RODRIGO

tierra es hoy por hoy un recurso de alto valor.

Frente a este escenario a escala mundial en base a un problema alimentario, en España los precios de la tierra para usos agrarios están evolucionando simplemente en función de la coyuntura, de la rentabilidad de las explotaciones, y no responde a ninguna preocupación por lo que pueda suceder en el futuro. La tierra suele ser un recurso valorado fundamentalmente por quienes viven ya de la actividad agraria. «Tierras, cuantas pudieres, y casa, donde vivieres», era un dicho en el medio rural. Hace varias décadas, en los 80 y parte de los 90, los campos de cultivo eran un objetivo de capital urbano, en muchos casos procedente del blanqueo de dinero. Hoy, ha parado esa fiebre y la se los mira desde la perspectiva de la rentabilidad media y no como una inversión de futuro.

CUÁNTO VALE EL SUELO. No se puede hablar objetivamente de un precio medio de la hectárea en

España si se tiene en cuenta la gran diversidad de la misma por tipos de tierras, cultivos y posibilidades de rendimiento. Igualmente esos precios están en función de las circunstancias de cada zona o comarca, su densidad de población y, sobre todo, las personas jóvenes que haya decidido seguir en la actividad. Sin embargo, los datos elaborados por la Administración central, en coordinación con las comunidades autónomas, constituyen un instrumento eficaz para ver, sobre todo, tendencias por zonas y cultivos. Las cotizaciones de los precios del terreno guardan relación directa con el comportamiento de los precios cada campaña, y sobre todo, de la evolución o los interrogantes de la Política Agrícola Común cuyas ayudas suponen una media del 30% de los ingresos totales de una explotación.

Según los datos oficiales, el precio medio de una hectárea de tierra para usos agrarios en España en 2010 era de 10.163 euros

con un descenso del 2,9% sobre el año anterior. Con esta bajada, ya son tres los años en los que se ha registrado una caída en los precios frente a la línea de subida que se registró prácticamente desde 1993 hasta 2007 cuando el valor medio tuvo su cuota más alta con 11.070 euros por hectárea. El descenso registrado en los años precedentes ha coincidido con un decrecimiento en los niveles de renta hasta la subida registrada la campaña pasada y la que se espera para este año por las buenas cosechas obtenidas y los precios elevados sobre todo en los cereales.

Entre las superficies más representativas destacan las tierras de labor en secano con una media nacional de 6.666 euros por hectárea frente a los 4.800 euros en Castilla y León y los 4.255 euros en Castilla-La Mancha. Para las superficies de labor en regadío, el precio medio de una hectárea es de 18.620 euros, frente a los 10.709 euros en Castilla y León y los 13.156 euros en Casti-

No se puede hablar objetivamente de un monto medio de la hectárea si se tiene en cuenta la gran diversidad por tipos de explotación y posibilidades de rendimiento

En Castilla y León, el precio medio de una hectárea de cereal de secano se sitúa en torno a los 4.800 euros; y si se trata de pastizal, será de 2.372 euros

lla-La Mancha. El precio medio de un pastizal en el conjunto del país es de 2.884 euros. En Castilla y León ese precio baja a 2.372 euros y a solo 1.621 euros en Castilla La Mancha. Los precios más altos de las tierras para usos agrarios corresponden a la platanera en Canarias con 224.000 euros, seguidos de los cultivos de invernadero con 171.000 euros, las plantaciones de cítricos con 52.000 euros, los 44.000 euros a que se cotiza una hectárea de olivar en regadío o los 20.000 euros de una hectárea de viñedo, también en regadío.

Por regiones, los precios han registrado igualmente un descenso generalizado. Castilla y León es una de las pocas autonomías donde hubo un ligero repunte del 0,8%, probablemente por el comportamiento positivo del sector de los cereales, mientras en Castilla La Mancha hay una caída del 0,6% por el comportamiento negativo del viñedo. Debido al fuerte peso de las superficies de labor y los secanos, ambas son las comunidades, junto a Aragón y Extremadura donde es más bajo el precio medios de la tierra.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección de internet:
www.eladelantado.com



El futuro en siete palabras:

**GA-RAN-TI-
ZA-DI-SI-MO**

Planes de Pensiones y Previsión

Planes Garantizados
para dejar tu futuro
sellado



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► GANADERÍA

El Gobierno armoniza el sistema de identificación y registro de los animales equinos

Existen cerca de 700.000 cabezas en el conjunto de España

EP / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer viernes un Real Decreto que modifica la normativa actual que regula el sistema de identificación y registro de los animales de la especie equina.

La nueva normativa permitirá aclarar algunos aspectos sobre las condiciones de identificación y registro de los équidos presentes en el territorio nacional, armonizándose las actuaciones con las existentes para otras especies ganaderas. Para ello en el Real Decreto se expone con más detalle el procedimiento de actuación de los veterinarios que realizan el marcado de los animales y se aclaran los mecanismos para que las asociaciones gestoras de libros genealógicos realicen la identificación de los animales sin perjuicio de las competencias de las Comunidades Autónomas.

También se armoniza la información relativa a los responsables de los animales que debe contemplarse en el documento de identificación y en las bases de datos y se recogen las obligaciones de los operarios de los mataderos en relación con las comprobaciones a realizar para garantizar que los animales son admisibles para el sacrificio.

En la actualidad el número de explotaciones de équidos en España asciende a 158.683 explotaciones de las cuales el 42,5% se encuentran en Andalucía. El censo asciende a 684.326 animales, siendo también la comunidad andaluza la que destaca, con un 34% del censo total.

En la misma reunión ministerial, se ha aprobado un real decreto por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a las agrupaciones de productores en los sectores de ovino y caprino en el ejercicio 2012, con el que se adapta la normativa existente a la evolución del

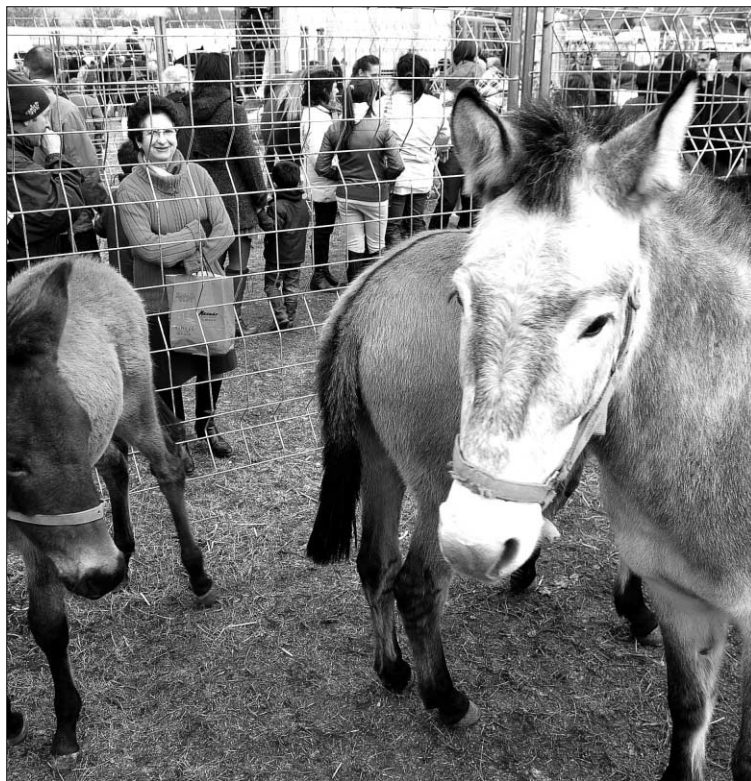


Imagen de la feria equina celebrada el domingo en Navafria. / A. BENAVENTE

sector y a los nuevos retos surgidos tras el denominado 'chequeo médico' de la Política Agraria Común (PAC).

En concreto, el nuevo Real Decreto tiene como objetivo clarificar y simplificar determinados requisitos recogidos en la anterior normativa, con el fin de armonizar los criterios en la concesión de las ayudas a las agrupaciones de ovino y caprino entre las comunidades autónomas.

Asimismo, la norma aprobada adapta específicamente a las características de la producción lechera obtenida de ovejas y cabras las líneas de apoyo para 2012, mediante un nuevo régimen de ayudas que reemplaza y consolida el marco existente y que permite también un encaje más armónico con las principales líneas de acción contenidas en el Plan de Ac-

ción para la Leche de Cabra.

La normativa anterior, el Real Decreto de 2008, continuará vigente para aquellas agrupaciones beneficiarias del mismo en ejercicios anteriores, que podrán seguir acogiendo a aquellas líneas para las que hubieran obtenido subvención, en cuyo caso no podrán acogerse a las análogas previstas en el presente Real Decreto.

Por otra parte, el nuevo Real Decreto faculta al Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino a establecer las condiciones marco que permitan la aplicación, por parte de los interesados de los sistemas de etiquetado facultativo de la leche, y de los productos lácteos y de la lana, mediante la adopción de un documento normativo o guía y de los documentos de especificaciones necesarios.

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 17 DE NOVIEMBRE

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,20	0,00	1,20	200
Normal	1,19	0,00	1,19	198
Graso +120 Kgs	1,24	0,00	1,24	206
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,45	-0,01	1,44	240
Cerdas desvieje extra	0,70	0,01	0,71	118
Cerda desvieje primera	0,62	0,01	0,63	105
Tipo Canal II	1,52	0,00	1,52	253
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	42,00	2,00	44,00	7304
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	36,00	2,00	38,00	6308
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	30,50	1,00	31,50	5241
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	24,50	1,00	25,50	4243
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	27,50	1,00	28,50	4742

COMENTARIO: Mercado equilibrado en el cerdo cebado. Existe una mayor oferta, pero de la misma manera crece el ritmo de sacrificio debido a las exportaciones. Las cerdas de desvieje suben ligeramente, influenciadas por las subidas del mercado alemán, principal consumidor. Los lechones siguen al alza, siempre en competencia con el mercado holandés, y los cochinillos suben ya de cara al mes de diciembre, mes de mayor consumo.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,09	0,03	4,12	686
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,04	0,03	4,07	677
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,96	0,03	3,99	664
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,63	0,03	3,66	609
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,99	0,03	4,02	669
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,89	0,03	3,92	652
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,83	0,03	3,86	642
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,56	0,03	3,59	597
Vacas extra -U-	2,92	0,03	2,95	491
Vacas primera -R-	2,51	0,03	2,54	423
Vacas segunda -O-	2,05	0,03	2,08	346
Terneras pienso extra	4,29	0,03	4,32	719
Terneras pienso primera	4,13	0,03	4,16	692
Terneras pienso segunda	3,96	0,03	3,99	664
Ternero cruce charolés macho	2,83	0,03	2,86	476
Ternero cruce charolés hembras	2,48	0,03	2,51	418
Ternero del país	2,24	0,03	2,27	378

COMENTARIO: Precios de nuevo al alza. Las exportaciones se mantienen, y este hecho permite una nueva subida de precios en el ganado de abasto, tanto añojos como terneras, de manera que arrastra a los terneros de vida.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,18	-0,5	5,68	942,88
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,9	-0,50	5,40	898
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	5,2	-0,25	4,95	824
Cordero recental 15,1-19 Kg.	4,4	-0,15	4,25	707
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,65	0,00	3,65	607
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,45	0,00	3,45	574
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	3,25	0,00	3,25	541
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,9	0,00	2,90	483
Ovejas desvieje Primera	0,65	0,00	0,65	108
Ovejas desvieje Segunda	0,4	0,00	0,40	67

COMENTARIO: Nueva caída del precio del cordero lechal. Ha bastado con la llegada de cordero francés para que cambie la situación de mercado de los corderos lechales, los cuales bajan, mientras que los corderos pascuales repiten pero con dificultades.

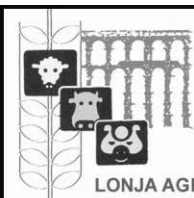
CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	188	4,00	192,00	31,95
Trigo pienso 72 kg/Hl.	192	3,00	195,00	32,45
Centeno	179	3,00	182,00	30,28

COMENTARIO: Nueva subida de los cereales, influenciada por los precios de las importaciones. Retención de cereal en almacén a la espera de conseguir mejores precios, lo cual marca subidas generalizadas en las distintas Lonjas y Mercados.

DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS,** NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847.**



LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA



Contrata ahora un Plan de Pensiones o de Previsión Asegurado y llévate un magnífico regalo*



> www.ruralvia.com

Planes de Pensiones y Previsión

DE CUCHARA *páginas especiales*

Apetitosas joyas de la cocina segoviana

'DE CUCHARA 2011' PERMITE, UN AÑO MÁS, DEGUSTAR SUCULENTAS TAPAS ELABORADAS CON ESMERO Y PRODUCTOS TRADICIONALES DE LA REGIÓN, POR LOS MEJORES COCINEROS Y PROFESIONALES DE LOS ESTABLECIMIENTOS DEL CASCO URBANO DE LA CIUDAD



El certamen 'De Cuchara', que nació con la idea de reivindicar las tapas contundentes, tan tradicionales y típicas en el invierno castellano, llega a su quinta edición con una gran acogida. /ALBERTO BENAVENTE

SARA SUÁREZ VELASCO

Una iniciativa que surgió con el objetivo de reivindicar las tapas contundentes, tan tradicionales y típicas en el invierno castellano, a partir del buen hacer de los restauradores segovianos, con productos de calidad de nuestra región, en su mayoría de 'Tierra de sabor', pues serán empleados en veinte de las treinta y cuatro tapas participantes, llegando a convertirse, poco a poco y año tras año, en una cita obligada para todos los segovianos y en punta de lanza de la gastronomía tradicional castellana.

La quinta edición del certamen 'De Cuchara', organizado por el Área Comercial Abierto de Calles, se celebrará del sábado 19 al domingo 27 de noviembre, dando una vez más la oportunidad a sus numerosos adeptos de degustar grandes joyas de la cocina segoviana por un módico precio.

Estas tapas dan a conocer el elevado valor gastronómico de la

región en un certamen, que desde que nació, hace cinco años, ha tenido una progresión y aceptación constante gracias a su principal peculiaridad: la creación de elaboradas tapas a partir de productos básicos de la comarca.

[,,]

'De Cuchara' permite degustar grandes joyas de la cocina segoviana por un módico precio

Esta edición contará con un total de 34 establecimientos hosteleros segovianos y como en la tapa de verano 'Tapa Decalles' se ha realizado un maridaje entre comercio y hostelería con la realización de 5.000 tarjetas descuento para las tapas que los segovianos

podrán conseguir al realizar sus compras en los establecimientos 'Decalles'.

A pesar de la gran aceptación que tiene dicho certamen, no supera las cifras alcanzadas por su homólogo celebrado en verano. Y es que parece que el sol anima a salir a tapear, a tomar un refresco o caña acompañado de una estupenda tapa elaborada con productos de calidad. Así lo muestran las cifras, ya que en la edición de verano, este año se consumieron más de 80.000 tapas, frente a las 40.000 tapas que se sirvieron en la pasada edición de invierno. Eso sí, aunque no supere a las tapas estivales el incremento del consumo de tapas, en 2010 se sirvieron 10.000 menos y en 2009 20.000 menos, muestra la consolidación que genera esta cita gastronómica.

Tanta es la expectación que genera que desde hace semanas la Asociación 'Decalles' recibe vía correo electrónico innumerables

peticiones sobre las tapas, su elaboración y materia prima, tanto de la capital segoviana, como de provincias cercanas y otros puntos geográficos repartidos por toda España.

[,,]

Pequeñas porciones de exquisitas recetas elaboradas con esmero y productos de calidad, en su mayoría 'Tierra de Sabor'

En definitiva, el certamen 'De Cuchara' es la mejor opción para probar pequeñas porciones de exquisitas recetas elaboradas con mucho esmero y con productos de calidad, en su gran mayoría pertenecientes a la prestigiosa marca 'Tierra de Sabor' por los restauradores más conocidos de la cocina segoviana.

Gran variedad de cremas: de coliflor con escamas de tomate deshidratado, kokotxas al pil-pil y pan de almendra; de judías pintas con albóndiga crujiente de morcilla, galleta de manzana y aceite de naranja; de calabaza con picatostes, piñita de coliflor con crujiente de jamón ibérico al aroma de boletus y hojaldrada de gambas con sus tropezones. Son algunas de las tapas más destacadas, junto al tartar de chorizo y morcilla de Cantimpalos con crema de judiones de La Granja y aceite de Rueda; patatas guisadas con pulpo; judías pintas con cordero en caldereta, guisado de lenteja castellana con morro de cerdo y morcilla dulce crujiente; hongos y setas con virutas de jamón ibérico manitas de cochinillo fritas y deshuesadas sobre crema de cigalas, con crujiente de cebollino y picatostes; alubias de Tolosa con rabo de toro y Piperrada o patatas guisadas con bacalao, acompañadas de arroz blanco, entre otras muchas tapas.

'DECUCHARA' DEJA PATENTE LA CALIDAD DE LA COCINA SEGOVIANA

LA CONCEPCIÓN



CREMA
de judías pintas con albóndiga crujiente de morcilla, galleta de manzana y aceite de naranja

RESTAURANTE JOSÉ



PATATAS
guisadas con pulpo.
Horario Degustación: Mañana de 12.00 a 15.30 y de 20.00 a 00.00 horas

LA TAURINA



JUDIAS
pintas con cordero en caldereta

EL BERNARDINO



CREMA HOJALDRADA
de gambas con sus tropezones

HOTEL SAN MIGUEL



CREMA DE COLIFLOR
con escamas de tomate deshidratado, kokotxas al pil-pil y pan de almendra

LA CODORNIZ



CREMA DE CALABAZA
con picatostes, piñita de coliflor con crujiente de jamón ibérico al aroma de boletus

MARACAIBO



TARTAR DE CHORIZO
y morcilla de Cantimpalos con crema de judiones de La Granja y aceite de Rueda

FIGÓN DE LOS COMUNEROS



PATATAS GUISADAS
con bacalao, acompañadas de arroz blanco

RESTAURANTE DUQUE



GUISADO DE LENTEJA
Castellana con morro de cerdo y morcilla dulce crujiente

LAS CUEVAS DE DUQUE



GUISADO DE LENTEJA
Castellana con morro de cerdo y morcilla dulce crujiente

ASI PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS



CANASTILLA
de hongos y setas con virutas de jamón ibérico

SAN MARTÍN



ALBÓNDIGAS
de pollo al ajillo

SANTANA



GARBANZOS DE VALSECA
con nísalos y chorizo de Cantimpalos

D' RICHARD



ALUBIAS DE TOLOSA
con rabo de toro y Piperrada

EL REDEBAL



MANITAS DE COCHINILLO
fritas y deshuesadas sobre crema de cigalas, con crujiente de cebollino y picatostes

SEGURO PARA LOS DAÑOS DEL LOBO



En el 2010 se produjeron 771 ataques de lobos al ganado en Castilla y León

S.S.

Los ganaderos de Castilla y León pueden solicitar, desde el pasado 14 de noviembre, el nuevo seguro para daños del lobo, en la Consejería de Fomento y Medio Ambiente. El viernes 11 de noviembre, se llevó a cabo la firma del convenio con Mapfre, aseguradora a la que se ha adjudicado dicho servicio y con la que se ha llegado a un acuerdo dotado en 425.000 euros. El nuevo seguro incluye daños del lobo y perros asilvestrados en el ganado, en toda la Comunidad Autónoma de Castilla y León y con carácter retroactivo por ataques sufridos desde el 1 de enero de 2011.

El coste para el ganadero es de 0,35 euros por cabeza de ovino o caprino y 1,75 euros en vacuno, y las indemnizaciones se cobrarán en un plazo de entre 30 y 60 días, sin que se penalice al ganadero por los partes de daños.

El coste para el ganadero es de 0,35 euros por cabeza de ovino o caprino y 1,75 en vacuno

Asimismo, incluye un baremo de indemnizaciones, en función del tipo de ganado, que en el caso de vacuno pueden alcanzar los 770 euros por res, y abarca también el daño emergente y el lucro cesante. Los ataques, además de conllevar la muerte de reses, suponen fallecimientos posteriores, abortos, pérdida de productividad u otras consecuencias negativas en el ganado.

Las organizaciones agrarias UPA y COAG han denunciado que en los últimos cuatro años 2.659 ataques de lobos han matado 8.053 cabezas de ganado en Castilla y León, con unas pérdidas que superan los 2,8 millones de euros.

El número de ataques de lobos al ganado casi se ha duplicado en Castilla y León los últimos tres años, al pasar de 424 en 2007 a 771 en 2010, según datos de la Unión de Campesinos (UCCL).



Producción mermada

CONCLUYE LA COSECHA DE GIRASOL CON UN RESULTADO INFERIOR AL ESPERADO POR LA INCIDENCIA DE LA SEQUÍA

SARA SUÁREZ

A pesar de que las previsiones para el año 2011 apuntaban a que iba a ser un buen año para el girasol por las buenas condiciones climáticas del verano, al final de la campaña y con la prolongación de la sequía se ha mermado la producción y las pipas han quedado más pequeñas y con poco peso.

Por lo tanto, la cosecha del girasol en la provincia de Segovia ha finalizado con un resultado ligeramente inferior al del año pasado a consecuencia de esta prolongación de la sequía. La recogida continúa en la actualidad por las pro-

vincias del norte de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, donde las perspectivas son similares a las del sur de la región, donde se ha obtenido un rendimiento de unos 1.000 kilos por hectárea.

El descenso en la producción final se ha visto compensado por un aumento de la superficie cultivada, que puede haber crecido en torno a un 15 por ciento. En toda la Comunidad, la superficie dedicada a esta oleaginosa rondará las 260.000 hectáreas, donde destacan las 58.000 de Burgos, 52.000 de Valladolid y las 28.000 de Segovia, donde ya no queda un girasol en pie.

En cuanto a los precios, sostiene que el alza en las materias primas ha hecho que se mantengan las cotizaciones altas. En estos momentos se sitúan en torno a los 0,36 y 0,40 euros el kilo, dependiendo siempre de varios condicionantes, como la humedad, la limpieza o la grasa.

Además, las expectativas para la fabricación de biocombustibles, desde la Unión de Cooperativas Agrarias, mantienen altos los precios del girasol. Por su parte, los sindicatos agrarios también reconocer buena la cosecha aunque mermara por las altas temperaturas de las últimas semanas.



El Líbano demanda reses de Segovia, Salamanca y Toledo. / ICAL

Exportación de vacuno

SARA SUÁREZ

La exportación de terneros para ser sacrificados mirando a La Meca se está convirtiendo en la salvación del vacuno español. Los ganaderos españoles han visto en el último año y medio cómo el precio de sus terneros ha subido casi medio euro, debido a la gran demanda de El Líbano, que se lleva una media de 4.000 añejos mensuales para sacrificarlos en sus mataderos por el rito Halal. En España hay una empresa que recorre, sobre todo,

las provincias de Salamanca, Segovia y Toledo para comprar los añejos que demandan los carniceros de El Líbano.

El punto de inflexión se ha producido a principios de 2010, debido a la subida que experimentó el precio del vacuno de América del Sur, cuyos países eran los principales proveedores de vacuno de vida a El Líbano. Esto ha propiciado que los libaneses se hayan interesado por los mercados de Francia y España.

CEREALES Y MATERIAS PRIMAS



O. PALOMO, S.A.

www.opalomo.com

Oficinas: Avda. Fernández Ladreda, 20 - 40002 Segovia

Telf.: 921 46 18 04 - Fax: 921 46 17 92

Almacenes: ABADES (Segovia) - Telf. y fax: 921 49 51 02

SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA (Segovia) - Telf. y fax: 920 30 94 02





AL SERVICIO DEL AGRICULTOR

ASESORIA FISCAL, LABORAL Y JURIDICA

SEMILLAS

CEREALES

AYUDAS PAC

SOLICITUD AYUDAS

REPUESTOS

ABONOS

SEGUROS GENERALES Y AGRARIOS

GASOLEO AGRICOLA

GIRASOL

ASAJA SEGOVIA. C/ Bomberos 10. 40003 Segovia. Telf: 921430657. Fax: 921440410
 asajasegovia@asajasegovia.com // www.asajasegovia.com



UN CONVENIO PERMITIRÁ AUMENTAR LA PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DEL AJO DE VALLELADO



S.S.V.

La Junta de Castilla y León, y las diputaciones de Segovia y Valladolid, firmaron el pasado mes de octubre un convenio para impulsar el ajo de Vallelado a través de la mejora de la sanidad de este producto, que permitirá hacer frente a las importaciones, especialmente de Asia.

El convenio trata de obtener una mayor producción de ajo de siembra saneado de la variedad

Vallelado e incrementar también sus posibilidades de comercialización. Mediante el control de la sanidad en el ajo obteniendo plantas libres de patógenos, la mejora genética y la actualización de pautas de manejo del cultivo podrán incrementar la producción hasta en un 20 por ciento en las zonas productoras de ajo de Vallelado, en las provincias de Segovia y Valladolid.

Para ello se obtendrán, con cultivos 'in vitro', semillas lim-

pias que, además de mejorar las cosechas de los agricultores de la Comunidad, puedan explotarse comercialmente al venderlas a profesionales del resto de España. Una iniciativa con la que convertir a Castilla y León en una zona productora de ajo semilla para el resto del país. El objetivo es obtener más de cinco variedades diferentes de ajo semilla saneada que se comercialicen en el menor tiempo posible. Esta labor de comercialización la realizarán los productores que participen en este proyecto al convertirse en 'Productor Autorizado' para la multiplicación y comercialización de la semilla certificada.

Además de aumentar la producción tanto en cantidad como en calidad, la iniciativa permitirá alargar en el tiempo la campaña de cultivo y recolección del ajo en la provincia de Segovia. Tanto el aumento de la producción como la posibilidad de explotar comercialmente esta variedad de ajo conllevarán un aumento de la mano de obra dedicada a este cultivo lo que facilitará la fijación de población joven en el medio rural.

CALIDAD DE LA MATERIA PRIMA COSECHADA



20% más de producción en 2011

La cosecha del 2011 ha concluido con buenos resultados en cantidad y calidad

S.S.

La vendimia de este año ha obtenido una producción de un 20 por ciento superior a la de la temporada pasada, con un total de 229.501.385 kilogramos de uva, según los datos facilitados por la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León.

La cosecha del año 2011 ha concluido con buenos resultados en cantidad y calidad. En total, se han recogido 229 millones de kilogramos de uva, lo que supone un veinte por ciento más sobre la producción del año anterior, 2010 y de la media de los últimos años. Además, hay que resaltar el buen estado de la uva.

Por su parte, la climatología también ha sido favorable para efectuar la recogida y las uvas han alcanzado una graduación alcohólica significativa, con una acidez total ligeramente más baja de lo que suele ser habitual, pero no tan baja como cabía esperar teniendo en cuenta la maduración alcohólica.

Cabe destacar que Castilla

y León es la única Comunidad Autónoma donde la producción del vino ha crecido, lo que demuestra que el vino constituye un elemento básico en el desarrollo de la actividad rural castellano leonesa.

En cuanto al consumo de vino, España es el país donde más ha descendido la tasa por habitante en los últimos años, pasando de 22 a 18 litros por persona y año en el último lustro. Y además se encuentra por debajo de otros países como Portugal, con 40 litros por persona y año, o Francia, con 45 litros per cápita. Además Castilla y León es la única región que, desde el año 1995, experimenta un crecimiento continuado en las ventas de vinos con denominación triplicando desde entonces su participación en el mercado. Los vinos con denominación de Castilla y León presentan aumentos de participación de mercado en casi todas las zonas geográficas. La zona centro de España concentra la mayor parte de las ventas con un 41 por ciento de cuota de mercado.

LA NUEVA PAC AFECTARÁ A LA COMPETITIVIDAD DEL SECTOR

EL ADELANTADO

La Consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, alerta de que la propuesta de la nueva PAC puede reducir las ayudas al vacuno de carne. En una reunión con los ganaderos de la Asociación de Productores de Vacuno de Carne, que se celebró hace unos días, recordó que la propuesta de reforma de la PAC puede suponer una pérdida de ingresos para el sector, y apoyó la idea de corregir el modelo de pagos básico que propone la nueva normativa.

Dicho pago básico contempla

unas cantidades basadas en una base territorial que actualmente no tiene sentido dada la especialización a la que ha llegado el sector del vacuno de carne. Por ello, la consejera se mostró en desacuerdo con la estructura de pago. La nueva reforma de la PAC está basada esencialmente en un pago por superficie, lo que tendría un efecto negativo de los pagos directos del sector del cebo.

Además, son pagos que tampoco tienen en cuenta el modelo de producción de cebo, no ligada al suelo y que no puede usar, por circunstancias geográficas y

agronómicas, la superficie para alimentación de los animales. Y es que estos pagos directos, están cada vez más supeditados al cumplimiento de determinados requisitos productivos en materia medioambiental, de sanidad animal, trazabilidad de producciones y bienestar animal.

Unas exigencias que según la Consejera, reducen la competitividad de la producción europea respecto a la de países terceros. Por ello, aseguró que desde el Gobierno regional se trabajará, en colaboración con el sector, para intentar modificar esta reforma.



Pº Ezequiel González, 4 - Teléf. 921 44 18 73 - 40002 Segovia

En lucha por unos Pueblos Vivos con Agricultores/as y Ganaderos/as

UNION DE CAMPESINOS Segovia



Una veintena de jóvenes hacen del Renault Twizy una obra de arte

■ Una veintena de jóvenes artistas están convirtiendo el innovador el Renault Twizy en una obra plástica para su posterior exposición, un proceso que se puede contemplar en la Nave 16 de Matadero Madrid en directo durante este fin de semana y con entrada gratuita.



Las ayudas para libros de texto se pagarán a comienzos de 2012

Aplazamiento. El retraso en la firma del convenio entre Ministerio de Educación y la Junta aplaza el pago de las becas hasta el segundo trimestre del curso

Garantizadas. La Consejería de Educación traslada un mensaje de tranquilidad, garantizando unas ayudas que el curso pasado recibieron 170.000 escolares

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Educación ha decidido ampliar en seis meses el plazo de resolución de las ayudas para la financiación de la adquisición de libros de texto de alumnos de educación primaria y secundaria, según una orden publicada ayer en el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl).

El departamento que dirige Juan José Mateos transmitió un mensaje de tranquilidad a las familias y explicaron que el motivo de este aplazamiento es que no se ha firmado el convenio de colaboración con el Ministerio de Educación. No obstante, las ayudas se pagarán durante el primer trimestre de 2012, según indicaron fuentes de la propia Consejería.

La Junta insiste en que la ampliación en seis meses del plazo se debe a que la convocatoria de las ayudas recoge que si la resolución no se ha producido dentro de él «se podrán entender desestimadas las solicitudes», por lo que la orden publicada en el boletín oficial es una «obligación legal».

Por ello, desde la Consejería de Educación insistieron en un mensaje de tranquilidad a todas las familias que presentaron la solicitud para estas ayudas, que el curso pasado 2010-2011 beneficiaron a más de 170.000 escolares en la Comunidad.

CONVOCATORIA. Las ayudas se convocaron por una orden de 15 de abril en la que la Junta de Castilla y León se comprometía a una aportación de 12,6 millones de euros, a la cual se debía unir la del Gobierno central, que en este caso ascendería a 7,2 millones. Los beneficiarios de estas becas son el padre, madre o tutor de escolares de Primaria y Secundaria cuyas rentas que no superen los 60.000 euros, con cuantías de 105 euros por alumno de ambas etapas educativas y hasta 140 euros para familias que se encuentren en situaciones socioeconómicas desfavorables y con rentas más bajas.

En el caso de las familias numerosas, las familias en las que alguno de sus miembros cuenta con algún tipo de discapacidad (igual o superior al 33 por ciento) o con víctimas de la violencia de género o de terrorismo las ayudas se reci-



Una madre compra libros de texto y material escolar en un establecimiento comercial. / EFE

ben sin atender a ningún otro requisito económico.

La convocatoria de estas ayudas se enmarca en el convenio firmado entre la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Educación para financiar con 19,8 millones de euros los libros de texto y el material didáctico e informático para enseñanzas obligatorias durante el curso académico 2011-2012. La falta de la firma de un convenio donde se establezca lo que aporta cada administración (dos terceras partes la Junta y una el Ejecutivo central) es lo que ha imposibilitado la resolución y el pago de las ayudas.

El curso pasado ambas administraciones destinaron 21,3 millones de euros a becas para libros de texto, con lo que se beneficiaron más de 156.000 familias en la Comunidad. En ese caso, la Consejería de Educación hizo una única convocatoria y las ayudas fueron inmediatas para los que más lo necesitaron.

En este caso, la intención de la Junta era optimizar los recursos y conseguir una mayor agilidad administrativa con el fin de que, a través del convenio pendiente con el Ministerio de Educación, en una única convocatoria se consiguiera acceder a los beneficios previstos por ambas administraciones.

A pesar de los inconvenientes surgidos, la Consejería de Educación insiste en trasladar a los padres de alumnos un mensaje de tranquilidad ante la situación y reafirma que se reembolsarán las ayudas a lo largo del segundo trimestre del curso, por lo que pide confianza.

CORTES. Precisamente, la importante demanda social orientada a obtener ayudas para compensar los gastos de adquisición de libros de texto hace que el asunto llegue al pleno de las Cortes la próxima semana en forma de pregunta oral. La procuradora Ángela Marqués, perteneciente al Grupo Socialista, realizará una interpelación a la Junta de Castilla y León en demanda de una confirmación sobre el ajuste que sufrirá la partida de estas becas para el próximo año respecto a la cantidad consignada en los presupuestos de la Comunidad en 2011.

El TSJ suspende la Orden de Caza, pero la Junta anima a salir al campo

La Consejería de Medio Ambiente alega que aún no ha recibido notificación oficial de la resolución, aunque para Ecologistas en Acción queda paralizada desde este fin de semana

• El Tribunal Superior de Justicia ha decretado la suspensión cautelar de varios artículos de la Orden Anual de Caza 2011, los mismos que ya fueron anulados en el año 2002.

ICAL / VALLADOLID

La Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, con sede en Valladolid, ha suspendido de forma cautelar los artículos 2.1, tres, 6.1 y 9.1 de la Orden Anual de Caza de 2011, durante la tramitación y resolución definitiva del recurso promovido por Ecologistas en Acción. En concreto, la suspensión del 2.1, supone la exclusión como especies cazables de todas las enumeradas para la caza menor, por lo que su temporada en la Comunidad, que finaliza el último domingo de enero, queda paralizada desde este fin de semana hasta que se dicte resolución judicial, según fuentes ecologistas.

Esta misma Sala, como precedente jurisdiccional, ya dictó el 18 de abril de 2008 una sentencia contra la Orden de 27 de julio de 2002 por la que aprobaba la Orden Anual de Caza de ese año, declarando nulos de pleno derecho los mismos artículos, que en su contenido eran idénticos a los suspendidos en este auto. El motivo de la anulación judicial era la ausencia de un marco normativo superior que tenga en cuenta los conocimientos científicos sobre los periodos de reproducción y migración de las especies a las que se puede cazar, conforme a la Directiva comunitaria de Aves.

Los responsables de la Consejería de Medio Ambiente, «dejados de cumplir los postulados del Tribunal, han seguido dictando, con contumacia reiterativa y con pleno conocimiento desde entonces,



El TSJ ha suspendido varios artículos de la Orden de Caza. / J.L. LEAL (ICAL)

ordenes anuales de caza con los mismos artículos y contenidos iguales a los declarados nulos de pleno derecho», según denunció Ecologistas en Acción.

Este colectivo como miembro del Consejo Caza ha reiterado la obligatoriedad de la Consejería de cumplir las resoluciones judiciales, con sometimiento pleno a la ley y al derecho para servir con objetividad a los intereses generales.

Finalmente, Ecologistas en Ac-

El colectivo ecologista exige el cumplimiento estricto e inmediato del auto

ción exigió el cumplimiento «estricto e inmediato del contenido del auto, y en caso contrario pedirá al TSJ responsabilidades personales al consejero de Fomento y Medio Ambiente». No obstante, esta resolución no es firme y contra ella cabe interponer recurso de casación ante el Tribunal Supremo.

Desde la Junta, el director general de Calidad y Sostenibilidad Ambiental de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente, José Manuel Jiménez, extendió la calma entre los cazadores y aseguró que éstos podrán desarrollar su actividad «con tranquilidad» durante este fin de semana porque la Administración regional no ha recibido ninguna notificación oficial de la sentencia. A juicio de Jiménez Blázquez, la Orden Anual de Caza de 2011 mantiene su «plena» vigencia y se podrá cazar este fin de semana.

ANÁLISIS. Jiménez adelantó que una vez llegue al departamento la notificación, «se analizará» la situación. «Si la Sala ha apreciado alguna cuestión de índole normativa en la regulación de la caza, intentaríamos solventarla lo antes posible, pero en ningún caso entendemos que puede haber un perjuicio y estos años lo hemos aplicado bien, con mayor o menor acierto», apuntó.

Sin embargo, el responsable de la Junta no se mostró partidario de la interpretación del artículo 2.1, que podría quedar en suspenso y ello determinaría que «no se podrá cazar animales menores». «Si es así, en este artículo hay aves, pero también otros animales cuya caza no tendría que quedar en suspenso», comentó el director general, quien avanzó que la Consejería se reserva la posibilidad de recurrir, dado que el auto abre la fórmula del recurso de súplica e incluso de casación ante el Tribunal Supremo.

► ECONOMÍA

El CES pide a la Junta un acuerdo laboral antes de poner en marcha la nueva ADE

ICAL / VALLADOLID

El Consejo Económico y Social (CES) de Castilla y León insta al consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, a que negocie en las mesas del Diálogo Social y que alcance un pacto laboral con los representantes de los trabajadores antes de la reestructuración prevista para poner en marcha la nueva Agencia de Innovación y Financiación Empresarial.

Así lo explicaron fuentes sindicales, tras abordar la Permanente del órgano consultivo por segundo día consecutivo la petición de dictamen sobre el reglamento de la nueva ADE remitida por la Junta. El encuentro sirvió para emitir un documento consensuado en el que se reclama a la Consejería de Economía y Empleo que negocie con los agentes económicos y sociales en la Comisión de Seguimiento del Acuerdo Marco de Competitividad la reestructuración, tal y como también se solicitó hace un año, cuando se creó el nuevo instrumento a través de la Ley de Acompañamiento de los Presupuestos de la Comunidad de 2011.

Asimismo, los integrantes del CES piden al responsable de Economía y Empleo que alcance un acuerdo con los representantes de los trabajadores, según las mismas fuentes.

► TURISMO

Ávila convoca un concurso de ideas para contar con una marca propia

ICAL / ÁVILA

La capital abulense contará a finales de enero con una marca identificativa en el plano turístico, así como con un imago tipo como imagen institucional del Ayuntamiento, según dijo el alcalde abulense, Miguel Á. García Nieto.

El Boletín Oficial de la Provincia (BOPA) publicó ayer las bases del concurso de ideas para crear la marca 'Ávila', con lo que se quiere contar con un sello «que identifique a Ávila como ciudad».

En este sentido, se ha establecido un premio de 17.000 euros para el ganador del concurso de ideas, y otros 3.000 euros para el certamen dedicado a renovar la imagen corporativa del Consistorio.

La idea del Ayuntamiento es «transmitir al exterior una imagen de Ávila como ciudad abierta, solidaria, acogedora, moderna, vanguardista y atractiva».

El juez autoriza la venta de Elgorriaga con un precio inicial de 4,5 millones

CSI-F considera insuficiente la oferta y muestra su preocupación por los puestos de trabajo

ICAL / ÁVILA

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Ávila acordó abrir la fase de liquidación de Chocolates Elgorriaga, empresa con sede en Ávila y perteneciente al grupo Nueva Rumasa, por un precio inicial de 4,5 millones.

En el sindicato CSI-F, que preside el Comité de Empresa, la noticia «no ha sorprendido», porque «se venía esperando tras los últimos movimientos», aunque sí mostraron su sorpresa por la

cuantía de venta, que consideraron «escasa», según afirmó José Antonio Sánchez, secretario de Acción Sindical.

La resolución se produjo al no alcanzarse un acuerdo entre los administradores concursales que representan al grupo propietario y a la Administración, y al no haber alternativas de refinanciación, de manera que la jueza que lleva el caso ha dispuesto un plazo de diez días para ver posibles compradores. Estos, a su vez, tendrán que

abordar el tipo de «enajenación» de la empresa, un aspecto que «preocupa» a los representantes de los trabajadores, pues caben dos posibilidades: la primera, por la que apuestan los sindicatos, es la enajenación «conjunta», que incluiría no sólo la fábrica y su producción sino también al conjunto de los trabajadores, teniendo en cuenta que la plantilla actual está integrada por 75 personas.

La segunda opción es una enajenación «individual», que impli-

caría, según el secretario de Acción Sindical de CSI-F, el que «corran peligro los puestos de trabajo».

De la misma forma, se mantiene la cifra de cuatro posibles compradores para Chocolates Elgorriaga, teniendo en cuenta que uno de ellos es un fondo portugués, Megafinance Partners, que lanzó una oferta de cien millones de euros por tres de las empresas que tiene Nueva Rumasa: además de Chocolates Elgorriaga, Carcesa y Cacaolat.

CONOCE A TUS PARLAMENTARIOS

Mar González Pereda
Portavoz adjunto PP



La leonesa Mar González Pereda nació en Ponferrada el 18 de agosto de 1959 y es licenciada en Filosofía y Ciencias de la Educación.

Su trayectoria política comenzó a mediados de los noventa con su entrada en el Ayuntamiento de Ponferrada, donde fue concejala durante tres legislaturas, desde el año 1995 hasta 2007.

En este periodo, no obstante, ocupó otros cargos electos y representó a la provincia leonesa en el Senado entre los años 1999 y 2003.

A la política regional accedió en 2007, cuando fue elegida procuradora en las Cortes autonómicas, donde en su segunda legislatura (la que se inició tras las elecciones de mayo de 2011) es portavoz adjunta del Grupo Popular.

Dentro de su partido, es miembro del Comité Ejecutivo Provincial del PP de León y miembro de la Junta Directiva Regional. Asimismo, es la secretaria de la Junta Local del PP de Ponferrada.

José Francisco Martín
Secretario PSOE



José Francisco Martín tiene actualmente 50 años. Casado y con dos hijos, el procurador vallisoletano es licenciado en Ciencias Económicas y en su actividad profesional es inspector de la Consejería de Hacienda de la Junta de Castilla y León.

Su trayectoria política es amplia y se inició como secretario de Estudios y Programas del PSOE-Valladolid (1994-1996), tras lo que ocupó el cargo de secretario de Organización del PSOE-Valladolid (1996-1997).

Posteriormente, su trayectoria ascendente le llevó a ocupar el puesto de secretario de Organización del PSOE-Castilla y León (1997-2001). De ahí pasó a ejercer como secretario de Economía del PSOE-Castilla y León (2001-2008). Actualmente, desde 2008, es secretario Ejecutivo del PSOE-Valladolid.

Concejal en el Ayuntamiento de Valladolid (2003-2011), fue también procurador entre 1999 y 2003.

La Fundación Villalar arranca su nueva etapa más «social»



Josefa García Cirac preside la primera reunión del Patronato de la Fundación Villalar-Castilla y León en su nueva etapa. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

Identidad. Calonge dirigirá esta entidad con la que se pretende acrecentar el sentimiento de pertenencia a la Comunidad

Objetivos. Las líneas de trabajo pasan por ahondar en la línea educativa, fomentar la cultura y acercarse a los más necesitados

SPC / VALLADOLID

Un largo recorrido que se quiere impulsar. La Fundación Villalar-Castilla y León arranca una nueva etapa presidida por María Josefa García Cirac y con la incorporación de Izquierda Unida y de su nuevo director, Antonio Calonge, profesor de Derecho Administrativo y doctor en Derecho de la Universidad de Valladolid. Un enfoque más social y de cercanía a colectivos necesitados marcará segunda fase.

Los miembros del Patronato marcaron este mes las líneas de trabajo para esta nueva andadura, que pasan por ahondar en la línea educativa tanto de estudiantes de secundaria como universitarios, además del fomento y la puesta en valor de la cultura en sus distintas vertientes y como un eje vertebrador. A estas líneas de trabajo, cuyos proyectos se concretarán en la reunión que mantendrán antes de finalizar este año, se añade una tercera, que pasa por dar un enfoque más social a la fundación, cuyos objetivos son acrecentar el sentimiento de permanencia de los ciudadanos de Castilla y León a una Comunidad autónoma con identidad propia.

MATIZ SOLIDARIO. Además, se añadirán otras iniciativas con un matiz solidario, como por ejem-

plo, la programación de un concierto cuya recaudación revierta en los ciudadanos más necesitados. Se trata, en palabras de la propia presidenta, de que esta entidad sea más visible y cercana a los ciudadanos.

Asimismo, la Fundación Villalar-Castilla y León utilizará las redes informáticas y de comunicación para su conocimiento más allá de las fronteras comunitarias y seguirá con sus colecciones sobre la historia y la cultura de la comunidad. Dentro de este punto, uno de sus nuevos objetivos es ofrecer toda una serie de materiales didácticos sobre Castilla y León, no sólo de historia, sino de cultura, geografía, industria, flora

Se trata de que sea «más visible y cercana» para todos los ciudadanos de Castilla y León

y fauna, entre otros, de tal manera que cuando el profesor tenga que explicar la industria tenga un material que le permita hablar de la de Castilla y León

Todo esto sin olvidar el fin por el que nació: extender por todo el territorio la identidad regional y fomentar, promover y realizar todo tipo de actividades encaminadas a que la localidad de Villalar de los Comuneros aparezca como depositaria de los símbolos históricos y de las tradiciones de la Comunidad de Castilla y León.

Otro de los puntos clave de esta Fundación es la preparar las actividades del Día de la Comunidad. Precisamente, a partir de esta nueva etapa el Patronato quiere



Las funciones del... Director de la Fundación Villalar



El director de la Fundación Villalar-Castilla y León, cargo que ocupa el profesor de la Universidad de Valladolid Antonio Calonge, tiene entre sus funciones preparar los acuerdos del Patronato, elaborando los documentos y preparando las propuestas, además de ejecutar y hacer cumplir los acuerdos alcanzados. Además, también tiene que hacer llegar al Patronato las propuestas y recomendaciones del Comité Consultivo de esta entidad y proponer el nombramiento y cese de sus miembros. Estas actividades se com-

pletan con las de dirigir, coordinar e impulsar todas las actividades de esta entidad y realizar los actos de administración que sean necesarios para contribuir a la conservación de los bienes. También aprobar toda clase de actos y contratos, ya sean de índole civil, mercantil, laboral, administrativa o de cualquier otra clase, que el Patronato le delegue para conseguir sus objetivos, además de dirigir e inspeccionar sus servicios, entre otras gestiones necesarias para correcto funcionamiento de esta Fundación.



PSOE e IU llevan a las Cortes los sueldos de directivos de las cajas

El Grupo Popular insta a la Junta a promover el máximo diálogo sectorial para elaborar la Ley Agraria comprometida por Herrera

ICAL / VALLADOLID

La oposición en las Cortes de Castilla y León -Grupo Socialista y Mixto- volverá a llevar al próximo pleno de la Cámara, previsto para el 22 y 23 de noviembre, el primero tras las elecciones del 20N, la política en el sector financiero de la Comunidad así como que se pueda hacer pública la información sobre las percepciones de directivos y miembros de los consejos de administración de estas entidades.

El Grupo Mixto, que hasta ahora sólo se ha dirigido a la Junta en el formato de preguntas ante el pleno, se estrena ahora con la figura de una interpelación, fórmula de control más amplia que la pregunta, en la que pretende analizar la política general sobre el sector financiero. Su portavoz, José María González (IU), acaba de presentar en la Fiscalía del TSJ un escrito para que se abra una investigación sobre los sueldos en las cajas.

Por su parte, el Grupo Socialista requiere a través de una proposición no de ley que la Junta impulse las reformas necesarias para que se pueda hacer pública la información relativa a las percepciones, créditos, avales o jubilaciones de miembros de los consejos de dirección de las cajas y personal de dirección.

Durante el pasado pleno de las Cortes, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, informó de que su Gobierno ha pedido a las cajas información sobre los sueldos del consejo de administración y directivos, del que dará traslado al Banco de España. La ley de Cajas de la Comunidad no permite hacer pública esa infor-



Imagen de un pleno de las Cortes celebrado el pasado octubre. / ICAL

El portavoz socialista preguntará por las prioridades de la Junta tras las elecciones

mación, de ahí que el grupo mayoritario de la oposición pida un cambio normativo.

LEY AGRARIA. En el apartado de proposiciones no de ley, el Grupo Popular insta a la Junta a promover el mayor grado de diálogo sectorial para la elaboración de la Ley Agraria, prometida por el presidente de la Junta para este periodo y donde se regulará a la agricultura como sector estratégico de la Comunidad.

La coordinación entre los servicios sociales y sanitarios para garantizar la adecuada atención a personas en situación de gran dependencia y la financiación adicional de ayudas económicas para alumnos que cursen estudios universitarios completan la terna de proposiciones no de ley del Grupo Socialista.

Por su parte, el Grupo Popular presenta en el plenario la reclamación para que el Gobierno central defina un calendario sobre la ejecución de todos los tramos de la Autovía del Duero (A-11), que dio a conocer en un acto en Soria.

Por otro lado, el portavoz socialista, Oscar López, preguntará al presidente de la Junta que detalle su agenda de prioridades tras las elecciones del 20 de noviembre, mientras que el portavoz del Grupo Mixto, José María González, se interesará por la austeridad del Ejecutivo Regional.

reforzar este punto y que el Día de Villalar no sea sólo el 23 de abril, sino el culmen de toda una serie de actos.

De esta forma, esperan poder realizar actividades en poblaciones de toda la Comunidad durante el mes de abril. La idea es implicar a las poblaciones en torneos, carreras populares, algo que se planteará en colaboración con la Consejería de Cultura y Turismo. También se pretende dar a esta cita regional una vertiente social, haciendo una carrera o una marcha que implique a más gente y que la Fiesta de la Comunidad sea el colofón de toda una serie de actos realizados en las semanas previas.

NUEVAS INCORPORACIONES.

Nuevas caras serán las protagonistas de esta renovada etapa. Además de la Presidencia, que ostenta Josefa García Cirac sustituyendo a José Antonio de Santiago-Juárez, hay un nuevo director gerente, el profesor de Derecho Administrativo de Valladolid, Antonio Calonge, un «enamorado de la historia y de la cultura de Castilla y León», tal y como le presentó García Cirac.

Prueba de ello es que Calonge es autor de numerosas publicaciones y ha ocupado distintos cargos en la Universidad, entre ellos el de vicerrector de Ordenación Académica entre 1990 y 1994. En su carpeta, hay también un espacio para las publicaciones como la traducción de una obra que fija a León como la cuna del parlamentarismo y que quiere que haga la Facultad de Filología

Antonio Calonge es autor de varias publicaciones y ha ocupado distintos cargos en la universidad

de León, y el análisis e investigación sobre el cuerpo de leyes aprobadas en la etapa autonómica. En sus primeras palabras, Calonge expresó su gratitud al Patronato y a la presidenta por el nombramiento y se puso a disposición de la sociedad de Castilla y León para trabajar en los objetivos marcados en los estatutos de esta entidad cultural privada sin ánimo de lucro.

A la fundación también se incorpora José Antonio de Santiago-Juárez en representación de la Junta de Castilla y León, que será el vicepresidente primero, mientras que como vicepresidente segundo figura el alcalde de Villalar de los Comuneros, Luis Alonso Laguna. En representación del Partido Popular y del Socialista se mantienen José Valín y Juan Antonio García Calvo y la entrada de

Izquierda Unida en el Parlamento autonómico lleva al Patronato a Antonio Herrero, primer procurador de la coalición en el Parlamento en 1991.

La Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) está representada por su presidente, Miguel Ángel García Nieto, y su vicepresidente Fernando Campo, mientras que Salvador Sánchez-Terán lo hace por las Universidades de Castilla y León. También se mantienen los representantes de los sindicatos de CCOO y de UGT, con Ángel Hernández y Agustín Prieto, además del presidente del Consejo Económico y Social (CES), José Luis Díez Hoces. Por las cajas de ahorro de Castilla y León, figura Evaristo del Canto, como presidente de la Federación Regional de Cajas de Castilla y León.

Agenda SEMANAL

Castilla y León

LUNES, 21 DE NOVIEMBRE

Comisión de Familia e Igualdad

1 La Comisión de Familia abordará dos preguntas orales realizadas por procuradores socialistas, una de ellas sobre la tramitación de expedientes de adopción internacional. Asimismo, se estudiarán dos proposiciones no de ley, una de las cuales insta a la Junta a abonar en el primer trimestre el 70 por ciento de las cantidades acordadas con las corporaciones locales para servicios sociales.

JUEVES, 24 DE NOVIEMBRE

Comisión de Economía y Empleo

2 Además de dos preguntas orales, los miembros de la Comisión abordarán dos proposiciones no de ley, una instando a la Junta a aprobar una línea de crédito express para autónomos y pymes, así como a la reducción del plazo máximo de resolución de préstamos reembolsables. La otra proposición reclama medidas para la implantación de empresas y la creación de empleo estable en las zonas más castigadas.



VIERNES, 25 DE NOVIEMBRE

Comisión de Hacienda

3 La consejera de Hacienda informa sobre el grado de cumplimiento de los escensarios presupuestarios plurianuales de los años 2008 y siguientes. Asimismo, se estudiará una proposición que insta a la Junta a establecer un impuesto propio que grave la diferencia entre los depósitos de clientes captados por las entidades de crédito en Castilla y León y la financiación y aportaciones a la Obra Social en la región.

Comisión de Fomento y Medio Ambiente

4 El director general de Calidad y Sostenibilidad Ambiental valora y evalúa el programa de actuaciones de su área para esta legislatura. Además, se abordará una pregunta sobre la autorización a la instalación de un Centro de Tratamiento Integral de Residuos Industriales no Peligrosos en Ampudia (Palencia).

Sinde se despide de la política con una advertencia sobre un retroceso del mundo cultural

F.D. (ICAL) / SEGOVIA

La ministra de Cultura, Ángeles González Sinde, advirtió ayer de que si cambia el partido político que gobierna se producirá un retroceso en el mundo cultural, y puso como ejemplo el caso de algunas comunidades autónomas. «Ya lo estamos viendo en las comunidades donde gobierna el PP, como Extremadura, Castilla-La Mancha o Asturias, donde el gobierno de Álvarez Cascos ha querido cargarse el Centro Niemeyer».

En este sentido, González Sinde señaló que en el plano cultural, los españoles «nos vamos a jugar mucho en los próximos años». A su juicio, Europa ha perdido competitividad en sectores económicos en los que antes era líder históricamente. Pero recordó que el patrimonio, el conocimiento y la cultura «no se pueden deslocalizar», lo que puede ser una oportunidad económica para el viejo continente. Abundando en esta teoría aseguró: «La imagen de Europa y la apuesta por la cultura no debe desdarse, pues es un sector que maneja una cifras importantes económicas y de empleo».

En un acto celebrado en el hotel San Antonio el Real, donde se reunió con representantes del mundo de la Cultura de Segovia, antes de participar en la Muestra de Cine Europeo (Muces), González Sinde presentó sus ideas sobre la cultura a la que defendió y rechazó que sea algo «accesorio u ornamental». Pero señaló que la cultura «nos hace pensar por nosotros mismos y no ser manipulados».

Despedida

Por último, González Sinde aprovechó para despedirse de la política en un acto que supone el final de la campaña electoral en Segovia por parte del PSOE. Con un sentimiento de cierta nostalgia, la titular de Cultura tuvo palabras también de valoración de la ciudad de Segovia y de su actividad cultural.

Zapatero cierra en León una etapa con un mensaje de «confianza»

El presidente del Gobierno español asegura que la solvencia de España «está garantizada» en el futuro gracias a que se ha luchado «titánicamente» durante los últimos años

• Durante su discurso señala que durante estos años se ha «sembrado» para poder «cambiar las cosas», al tiempo que confirma que la economía «se recuperará».

ICAL / LEÓN

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, cerró ayer en León la campaña electoral del PSOE y su etapa al frente del Gobierno de España con un mensaje de «confianza» en el futuro, en el que pidió a los ciudadanos que tengan «la cabeza alta, el orgullo en el corazón, la humildad en la mirada y la confianza en León y en el PSOE». Con un «hasta pronto, hasta siempre», Rodríguez Zapatero concluyó su intervención en el mitin-cena celebrado en la plaza de toros con la presencia de 2.200 personas.

En materia económica, Rodríguez Zapatero, aseguró que la solvencia de España «está garantizada» porque se ha luchado «titánicamente» para conseguir ese objetivo, «a pesar de la falta de ayudas». Así, recordó que se ha fijado «un muro defensivo» a favor de las políticas sociales, a la vez que se trabajaba para cambiar el modelo productivo, porque España «puede ser tan competitiva como los mejores».

Rodríguez Zapatero recalcó que, a pesar de ser una crisis «dura», el Gobierno ha mantenido todo el desarrollo de las políticas sociales y de cohesión y paz social que se mejoraron «sustancialmente» entre 2004 y 2008, con la mejora de las pensiones mínimas, el incremento del salario mínimo o el aumento del número de becas o poniendo «en pie» la Ley de Dependencia, que fue «fruto de la voluntad política».

De cara al próximo domingo, Rodríguez Zapatero pidió el respaldo «amplio, mayoritario y convencido» a Alfredo Pérez Rubalcaba, que es un «servidor de España» y un trabajador «infatigable», cualidades que le



Rodríguez Zapatero y su esposa, Sonsoles Espinosa, durante la cena-mitin de cierre de campaña en León. / P.G. (ICAL)

convierten en «un gran candidato». A su vez, reclamó a los ciudadanos que se sientan «orgullosos» de tener un partido como el PSOE, que destaca por su respeto democrático a las críticas y «sin descalificar nunca al adversario»; y lamentó que algunas cosas sólo se valoren «cuando se pierden». Por eso, hizo un llamamiento a la ciudadanía para que aprecie «lo que representa un Gobierno que valora la democracia, la pluralidad, la crítica y la libertad».

Confianza

Rodríguez Zapatero agradeció a la «inmensa mayoría» de los leoneses el «respaldo mayoritario»

[]

Rodríguez Zapatero
Presidente del Gobierno
«Pido el respaldo mayoritario y convencido a Rubalcaba que es un servidor de España y un trabajador infatigable»

que dieron al PSOE en 2004 y que se repitió en 2008, en lo que fue una muestra de «afecto, apoyo y comprensión». El presidente del Gobierno aseguró que, ocho años después de su llegada al Gobierno, se mantiene «con la misma sonrisa» y sin «ningún sentimiento de nada contra nadie», sino únicamente con el «respeto democrático» con el que siempre se forjó en el PSOE.

Por su parte, el secretario regional de la formación socialista, Óscar López, dijo durante la mitin-cena sentir «orgullo» de las inversiones realizadas por Rodríguez Zapatero en Castilla y León, donde ha invertido «más que nadie nunca».

López avisa de que se «está a tiempo» de parar los recortes

ICAL / ZAMORA

El secretario regional del PSOE, Óscar López, afirmó en Benavente que se está «a tiempo de frenar los recortes de la derecha» e incidió en la «necesidad» de hablar «a todo el mundo de la importancia de su voto para que no se tenga que arrepentir el domingo».

López hizo un repaso de los logros en las dos últimas legislaturas

con gobiernos socialistas. «Zapatero redujo el déficit y tuvo que tomar medidas duras que salvaron a este país», dijo, en alusión a la bajada del sueldo a los funcionarios y a la congelación de las pensiones, «pero no las mínimas», matizó. «Rajoy dice que hace falta confianza: La que genera Aznar diciendo que este país está en bancarota, cuando quien está en bancarota

es su amigo Berlusconi», añadió.

López aludió también a la burbuja inmobiliaria y culpó a gobiernos del PP de aprobar la Ley del Suelo de 1998. «Se duplicó el precio de la vivienda. Ésa es la receta económica. Y no hablemos de derechos como el aborto, el matrimonio entre homosexuales... Como dejemos a Rajoy, toca hasta el divorcio», comentó con sorna.



Óscar López (i), José Fernández y Antonio Camacho, en Benavente. / ICAL

20-N

CIERRE DE LA CAMPAÑA EN CASTILLA Y LEÓN

Herrera llama a un voto masivo para poner fin a la «ruina» del PSOE

El presidente regional del PP asegura que la confianza en Rajoy supone una censura al paro y un compromiso para el futuro, además de ser el mejor mensaje dentro y fuera de España

• Juan Vicente Herrera traslada en Valladolid un mensaje de prudencia ante los favorables resultados de las encuestas y reclama trabajo hasta el último momento.

ICAL / VALLADOLID

El presidente del PP de Castilla y León y de la Junta, Juan Vicente Herrera, llamó ayer a un voto masivo en las elecciones de mañana de quienes quieren poner fin a una «situación penosa, a la quiebra y la ruina» del PP y reclamó la confianza a su partido y a Mariano Rajoy como una censura por los cinco millones de parados y un compromiso de futuro.

Herrera pidió a su partido en la Comunidad que no sólo hay que mantener el «marcador», en referencia a los votos, porcentaje y representantes, sino que se tienen que dirigir a quienes quieren acabar con la etapa del que volvió a calificar como un Gobierno «pésimo, pésimo y malo, malo».

Ante un millar de personas que abarrotaron el Auditorio de la Feria de Muestras y en un ambiente de euforia, con algunos abucheos cuando los oradores mencionaron a Alfredo Pérez Rubalcaba, el presidente trasladó un mensaje de prudencia ante los resultados de las encuestas y reclamó trabajo hasta el último momento. Con un símil deportivo subrayó que «hasta los jugadores del Barcelona y del Madrid se tienen que bajar del autobús para ganar».

Después de relatar la gestión que de la crisis ha hecho el Gobierno, consideró también que una amplia mayoría al Partido Popular es «lo mejor» para los territorios de España y como mensaje exterior, en un día en que la prima de riesgo de España superó la de Italia, aunque luego se moderó, hecho en el que el presidente se entretuvo en explicar. «El origen de la crisis es



Juan Vicente Herrera saluda a uno de los asistentes al cierre de campaña en Valladolid en presencia de Ruiz Medrano. / ICAL

global, pero sus efectos no son iguales en todos los sitios», afirmó, para atacar al Ejecutivo por su «incompetencia» y tener ahora cinco millones de parados.

«No puede ser la solución quien ha sido el problema», aseveró, para referirse al candidato del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, y señalar que la tasa de paro es una «puñalada al corazón, un récord bárbaro y el balance oculto del PSOE». A ello, unió un Gobierno que «miente», al referirse a datos de previsión de crecimiento económico, y pidió también el voto masivo para acabar con la «mentira y la falacia de los socialistas», exclamó.

Atacó Herrera a los socialistas por utilizar el «miedo al PP» en es-

[]

Juan Vicente Herrera
Presidente regional del PP

«Hay que trabajar. Hasta los jugadores del Barcelona y del Madrid se tienen que bajar del autobús para ganar»

ta campaña, afirmó que están «muy crecidos para eso», preguntó como se puede tener miedo a Rajoy y concluyó con una frase que repitió en las últimas elecciones autonómicas de mayo: «sólo se puede tener miedo a un gobierno malo, el peor de la democracia».

«Vamos a ganar y a sacar a España de esta quiebra, de esta ruina del PSOE», concluyó, no sin antes mandar un mensaje a Óscar López, aunque sin mención expresa. Aprovechó la anécdota de los «mimitos» de Carme Chacón a Rubalcaba para trazar un lema para la ministra de Defensa -«haz los mimitos y no la guerra»- y señalar que «algún mimosín de aquí llevará el maletín a la lideresa del PSOE».

IU ofrece «resistencia» ante un nuevo avance de la «derecha económica»

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

El coordinador regional y procurador de Izquierda Unida (IU) en Castilla y León, José María González, aseguró ayer en Salamanca que su formación ofrece «resistencia» ante un nuevo avance de la «derecha económica» y el capitalismo especulativo.

González, que mantuvo un encuentro junto a los candidatos de Izquierda Unida de Salamanca y los secretarios provinciales de UGT y Comisiones Obreras en Salamanca, Agustín Rodríguez y Emilio Pérez, respectivamente, ironizó preguntándose quién era «ese riesgo que tiene una prima tan famosa, que ha tapado el hablar de los cinco millones de parados que tiene el país o de los 200.000 desempleados que se registran en Castilla y León».

Para Izquierda Unida, añadió, lo «importante» es la población en paro, aquellos que han perdido su trabajo y para solucionar esta situación hace falta en su opinión «un reseteo» de la democracia. González explicó que esto es posible conseguirlo «el próximo domingo», día de la celebración de las elecciones generales, ya que en ese momento se puede «intentar que el voto no sea a favor del gran mercado».

REFUERZO. En este sentido, manifestó que Izquierda Unida está al servicio de los ciudadanos, de los parados y pensionistas, y «una fuerte presencia de votos» para esta formación supone «un refuerzo para evitar que se acabe quebrando la columna vertebral sindical».

Por último, José María González reconoció durante el encuentro, Izquierda Unida tiene «claro» después de conocer las últimas encuestas que el Partido Popular «va a ganar» de ahí que haya animado a los ciudadanos que no quieran a Mariano Rajoy en la Moncloa a que se decanten por el voto de Izquierda Unida y que sirva para «parar a la derecha».

| HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES





MADRID

Blanco confiesa sentirse «dolido personalmente» por las «falsas acusaciones» de Dorribo ■ El ministro de Fomento y cabeza de lista del PSOE por Lugo, José Blanco, confesó ayer sentirse «dolido personalmente» porque el empresario Jorge Dorribo, el principal imputado en la conocida como *operación Campeón*, le «jugó una mala pasada», al verter contra él «unas falsas acusaciones» en relación a un supuesto cobro de comisiones ilegales a cambio de interceder ante ministerios para obtener subvenciones o agilizar trámites», e insistió en que «lo único que hice fue escuchar a una persona que quería presentar en proyecto».

El Supremo absuelve a dos etarras que relataron su crimen a la Policía

El Alto Tribunal libera a Aitor Cotano e Íñigo Gutierrez, condenados por la Audiencia Nacional por colocar una bomba en un cuartel de la Guardia Civil en Álava, en el que falleció un agente

• Ambos terroristas confesaron a los agentes tras ser detenidos haber participado en el ataque, aunque posteriormente no ratificaron sus declaraciones ante el magistrado.

AGENCIAS / MADRID

El Tribunal Supremo (TS) absolvió ayer a dos de los tres condenados por la Audiencia Nacional por ejecutar el atentado con furgoneta bomba contra el cuartel de la Guardia Civil en Legutiano (Álava), el 14 de mayo de 2008, en el que murió el agente Juan Manuel Piñuel, pese a que ambos confesaron en su día su participación.

La sentencia absuelve a Aitor Cotano, condenado a 515 años de cárcel como cooperador necesario del atentado, en el que resultaron heridas otras 27 personas, y a Íñigo Gutiérrez, a quien se impuso una pena de ocho años de prisión por un delito de colaboración con banda armada.

Para rectificar las condenas de la Audiencia Nacional, el Supremo resalta que la prueba de cargo que valoró el tribunal fueron las declaraciones policiales de los propios recurrentes, que no fueron ratificadas ante el juez, así como las del coimputado Arkaitz Goikoetxea, cuya condena a 515 años de cárcel por haber colocado la furgoneta bomba se mantiene.

Respecto a las declaraciones policiales de los dos absueltos, el veredicto del TS reitera su doctrina, según la cual «no es posible sustentar sobre las mismas una sentencia condenatoria» si no existe corroboración alguna por otros datos, y añade que tampoco



Imagen de parte de los destrozos ocasionados en el cuartel de la Guardia Civil de Legutiano tras el atentado de ETA. / EFE

se puede obtener de la declaración de Goikoetxea, un razonamiento suficientemente consistente para condenar a Cotano y Gutiérrez.

MATERIAL GENÉTICO. Sobre la aparición de restos de material genético de Cotano en el vehículo que se utilizó para el desplazamiento a Francia con el objeto de traer la furgoneta con los explosivos utilizados en el atentado, el Supremo también rechaza que sea prueba suficiente, ya que sostiene que lo único que acredita es

que algún momento utilizó el automóvil, pero no cuándo ni la finalidad con la que lo hizo. En la sentencia, el Alto Tribunal también reprocha a la Audiencia Nacional su actuación respecto a una agente de la Guardia Civil, que, aunque no se encontraba en el lugar de los hechos, solicitó ser considerada víctima del atentado y reclamó una indemnización de 400.000 euros.

Así, considera que la guardia civil, que había trasladado sus enseres personales a su nuevo des-

tino en el cuartel de Legutiano, debe ser considerada perjudicada por la pérdida de sus efectos personales, y que la indemnización deberá fijarse en ejecución de sentencia.

Sin embargo, entiende que los trastornos psíquicos que la recurrente alega padecer por el atentado, aunque se deriven de la impresión causada por lo ocurrido, no se derivan directamente del hecho delictivo, pues no se encontraba en el lugar y por tanto no pueden ser indemnizados.

BREVES

CATALUÑA

Indultan al líder de PxC y condenan a un concejal por repartir panfletos xenófobos

■ Una jueza absolvió ayer al líder de la xenófoba Plataforma per Catalunya (PxC), Josep Anglada, pero impuso año y medio de cárcel a un concejal de su formación en Vic (Barcelona) por unos panfletos xenófobos, en la primera condena de España a un político por un delito de provocación al odio racial.

'PALMA ARENA'

Matas denuncia las filtraciones en la investigación a Iñaki Urdangarín

■ El expresidente balear Jaume Matas denunció ayer en el juzgado del caso *Palma Arena*, en el que está imputado por delitos de corrupción, las filtraciones sobre la investigación de una de las piezas secretas de este asunto, la que afecta al duque de Palma, Iñaki Urdangarín.



MADRID

Cae una red de explotación sexual en tres provincias

■ La Policía desarticuló dos grupos dedicados a la explotación sexual de mujeres en clubes de alterne y domicilios de Gerona, Málaga y Madrid, en una operación en la que fueron detenidas 20 personas, entre ellas los dos presuntos responsables de la organización.

MADRID

La joven fallecida en Collado murió tras ser golpeada por su exnovio

■ La autopsia practicada ayer a la joven dominicana Avellaneda Núñez, cuyo cadáver fue encontrado el pasado miércoles -cinco días después de que se denunciara su desaparición en la localidad madrileña de Collado Villalba-, indica que la causa de la muerte fue un golpe en la cabeza hecho, al parecer, por su exnovio.

Bretón sacó 3.000 euros antes de la desaparición de sus hijos

EUROPA PRESS / HUELVA

Esther Chaves, portavoz de la familia materna de los dos niños supuestamente desaparecidos en el Parque Cruz Conde de Córdoba el pasado 8 de octubre, confirmó ayer que el padre de los menores, José Bretón, retiró de su cuenta bancaria 3.000 euros el día antes de los hechos.

Chaves aseguró, además, que

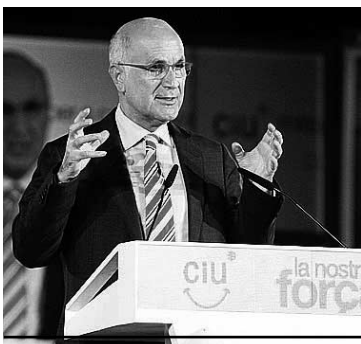
la familia era conocedora de estos hechos, pero debido a que «la investigación se encuentra bajo secreto de sumario» prefiere realizar todas las manifestaciones «con cautela». Asimismo, apuntó que el fin de semana que el padre fue a recoger a los menores, éste le entregó a la madre, Ruth Ortiz, un ramo de flores y una carta. «Ellos se estaban dando un tiempo y Ruth

estaba pensando si reconciliarse».

Por su parte, el abogado de Bretón, José María Sánchez de Puerta, aseguró que «es totalmente incierto y absolutamente falso» que su cliente retirara de sus cuentas económicas dicha cantidad, aunque precisó que «unos días antes él sacó una cifra inferior porque tenía que hacer unos pagos que ya estaban confirmados».



José Bretón.



CIU

Durán incorpora el pacto fiscal a un posible Gobierno de concentración ■ El candidato de CiU a las elecciones, José Antonio Durán i Lleida, incorporó ayer la demanda del pacto fiscal como condición para configurar un Gobierno de concentración en caso de que fuera necesario realizarlo.



FORO ASTURIAS

Cascos defiende la gestión de Aznar frente a un Rajoy que «no sabe qué hacer» ■ El presidente de Asturias, Francisco Álvarez Cascos, se mostró ayer convencido de que los españoles no saben qué va a hacer un Gobierno liderado por Mariano Rajoy si gana las elecciones, lo que no pasaba en 1996 cuando, «con todas las limitaciones», sí sabían qué haría Aznar.

Lluvias y nubes acompañarán a los votantes

Los votantes que acudan mañana a las urnas lo harán bajo la lluvia, sobre todo en zonas de la mitad sureste peninsular, Andalucía, litoral mediterráneo y zona centro. El uso del paraguas será menos probable en Galicia, Castilla y León y área del Cantábrico. Las temperaturas, por su parte, experimentarán pocos cambios.

20-N

EL PP BUSCA AMPLIAR SU POSIBLE TRIUNFO



Mariano Rajoy cerró campaña en Madrid acompañado, entre otros, por Aguirre, Mato, Gallardón, García Escudero y Aznar. / JAVIER LIZÓN (EFE)

Rajoy pide el voto para lograr una mayoría que tranquilice a Europa

Acabar con la incertidumbre. El líder 'popular' sostiene que el apoyo masivo de los ciudadanos al cambio calmará los mercados

Implicación de todos. El candidato insiste en que la recuperación de España «no es fácil» y solicita la ayuda de la sociedad

AGENCIAS / HUELVA-MADRID

De Andalucía a Madrid, con distintas paradas para actos dispares, el candidato del PP, Mariano Rajoy, cerró ayer la campaña electoral pidiendo a los españoles el voto para lograr un Gobierno «muy apoyado», con el que pasar de la «incertidumbre a la seguridad». El dirigente *popular*, que se dio un baño de masas en todos los actos del día (20.000 personas esperaron durante dos horas su aparición en el Palacio de Deportes de Madrid), sostuvo que el mejor mensaje que se puede mandar en estos momentos a Europa, a los mercados y a la prima de riesgo es que «hay una sociedad que apoya de manera masiva el cambio político y que no está de acuerdo con lo que se ha hecho los últimos cuatro años en este país».

El gallego solicitó el voto de los electores «para el cambio político, para la esperanza, para romper el pesimismo, para cambiar la incertidumbre por seguridad y para la

eficacia». En su opinión, es hora de que llegue gente a un Ejecutivo «que sepa gestionar la economía y que vaya a Europa siendo consciente de que es representante de una gran nación».

El líder de los *populares* indicó que si se convierte en el próximo presidente, tenga los votos que tenga, va a escuchar «a todo el mundo». Además, aseguró que la tarea que España tiene por delante no es menor y que requiere de la implicación, al menos durante los primeros momentos, de todos los ciudadanos, las fuerzas políticas, las organizaciones sociales y los medios de comunicación. «Si es así, yo garantizo que este país sale adelante», insistió.

DUDAS DE LA CUALIFICACIÓN.

El líder conservador incidió en que hay que cambiar «las políticas, los equipos y las actitudes», insistiendo en que un Ejecutivo «es una cosa muy seria», porque están en juego los intereses de los españo-

les. Así, señaló que a un Ministerio no puede ir «cualquiera», ya que, a su juicio, hace falta gente seria, «no guapa o fea, ni más o menos llamativa».

A este respecto, el candidato se mostró convencido de que cuando se escriba la historia del período en que actualmente vivimos se comentará «la cualificación» de algunas de las personas que estuvieron en los Gobier-



el dato

►**Citas.** La periodista Pilar Cernuda desveló ayer en Onda Cero que es tal la expectación internacional -sobre todo, europea- que levanta el inminente Gobierno de Rajoy -si bien el relevo dura unas semanas-, que los principales mandatarios de la Unión ya están reservando citas telefónicas con él a lo largo de la mañana del lunes, para que les informe de primera mano sobre lo que hará.

nos socialistas de José Luis Rodríguez Zapatero, «porque ha sido algo que ofende a los españoles».

Rajoy, que recordó que su formación ya sacó a España de una importante crisis en los años 90, hizo hincapié en que hay que gobernar «con sentido común, valentía y prudencia». Asimismo, insistió en que hacer política es lo contrario de lo que se ha hecho en los últimos años «con frivolidad y buscando frases ingeniosas».

«**NO ACEPTO LECCIONES.**» En lo que se refiere a las políticas sociales, Rajoy matizó que no acepta lecciones «de quien las ha puesto en peligro» y mantuvo que el «mayor enemigo» de estas cuestiones es «el mal gestor de la economía».

Para el líder del PP, los objetivos de su partido están «muy claros» y se fundamentan en el crecimiento del empleo y la lucha contra la crisis porque, según aseveró el *popular* «todo lo demás es menor e irrelevante».

Diario de campaña



Reaparición. La portavoz del PP en el Congreso, Soraya Sáenz de Santamaría, volvió ayer al *ruedo político* en el acto de cierre de campaña de su formación, tras haber dado a luz a su primer hijo el pasado 11 de noviembre.

Hasta mayo de 2012. El miembro del Comité Ejecutivo del Banco Central Europeo, José Manuel González-Páramo, que ha sonado como posible ministro de Economía si Rajoy llega a la Moncloa, reafirmó ayer su compromiso de continuar trabajando en esta institución europea hasta el mes de mayo de 2012, cuando finaliza su mandato.

Sin fiesta. La directora de la campaña del PP, Ana Mato, explicó que el acto de ayer en el Palacio de Deportes, no tuvo «ninguna celebración especial», porque «no está España para fiestas».

Desnortados. La secretaria general de los *populares* y presidenta de Castilla-La Mancha, María Dolores de Cospedal, lamentó ayer que España lleva cuatro años padeciendo un Gobierno central «desnortado», y cuatro meses, los «más críticos de la historia reciente de España», sin Ejecutivo.

Pensiones aseguradas.

La candidata del PP al Congreso por Pontevedra, Ana Pastor, sostuvo ayer que el PP asegurará las pensiones y la atención a las personas dependientes, «como ya lo hizo cuando estaba en el Gobierno».

«**Retuiteado.**» El líder socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, repitió ayer un mensaje de su adversario político, Mariano Rajoy, en la red social Twitter aunque añadió al final la etiqueta #StopPP, expresión que los socialistas utilizaron en esta red durante las últimas horas de campaña.

«**Futbolero.**» Esteban González Pons, candidato del PP al Congreso por Valencia, tiene previsto pasar la jornada de reflexión en familia y finalizar el día de hoy en el campo de Mestalla donde el Valencia se enfrenta al Real Madrid.



IZQUIERDA UNIDA

Cayo Lara: «La prima de riesgo es la niña de Rajoy, que ha crecido» ■ El candidato de IU a la Presidencia del Gobierno, Cayo Lara, afirmó ayer que la prima de riesgo española parece «la niña de Rajoy, que ha crecido, pero a la que también el Gobierno socialista ha dejado crecer». El dirigente, además, acusó a PP y PSOE de «aprovechar» la situación económica para convertir derechos sociales y públicos en negocios, y para que en los comicios de mañana «funcione» el voto del miedo.



MOVIMIENTO 15-M

Los 'indignados' convocan movilizaciones en toda España para hoy y mañana ■ El Movimiento 15-M volverá tomar las plazas de toda España a lo largo de este fin de semana con motivo de la celebración de las elecciones generales del 20 de noviembre. Los indignados preveían acudir desde la medianoche de ayer a una «vigilia» en la Puerta del Sol y en otras ciudades coincidiendo con el inicio de la jornada de reflexión. Las movilizaciones, según los organizadores, se podrían extender hasta el domingo, día de las votaciones.

20-N

EL PSOE APURA LAS ÚLTIMAS HORAS

«Parar el poder absoluto del PP», último objetivo de Rubalcaba

Contra todos. El candidato socialista critica a los 'populares', a la fragmentación del voto de izquierdas, e incluso, a Zapatero

Programa oculto. El exministro del Interior insiste en que Rajoy no explica sus intenciones reales, porque perdería votos

AGENCIAS / MADRID-HUELVA

El lema elegido por el PSOE para la campaña, *Pelea por lo que quieres*, evidenció desde el primer día cómo iban a enfocar los socialistas el período previo a los comicios de mañana. Así, el candidato de la formación, Alfredo Pérez Rubalcaba, demostró en el *cara a cara* con el popular Mariano Rajoy que tenía perfectamente interiorizado esa necesidad de plantear la batalla como único recurso para vencer en las urnas.

Y ayer, en una jornada maratónica que sirvió para poner fin a la campaña, el cántabro se ciñó más que nunca al enfrentamiento directo: «Hace cuatro años, Rajoy intentó llegar a La Moncloa de la mano de una niña y ahora intenta llegar de la mano de una prima». Incluso blandió armas que, hasta ahora, había dejado para sus lugartenientes, como el terrorismo: «Lo de ETA lo hemos arreglado entre todos, aunque algunos más que otros».

La izquierda, no la que representa el PSOE, sino el resto, también fue diana de los dardos que

el candidato lanzó en su último día de periplo por las carreteras españolas. El exministro del Interior pidió el voto de todos los progresistas, ya que, según aseveró, su formación es el único partido que «puede parar el poder absoluto de la derecha». Además, advirtió a los electores del peligro que supondría la fragmentación del voto de izquierdas, porque conduciría a un «terrible monopartidismo de los populares».

Las críticas más fuertes de esta *pelea* las guardó Rubalcaba para el PP, y especialmente, para el líder conservador, Mariano Rajoy, al que recriminó que la campaña se le ha hecho «enorme», porque se hace eterno el tiempo cuando se está «sin decir nada, sin hacer nada», como, según él, ha hecho el gallego.

Frente a ello, indicó que al PSOE se le ha hecho «muy corta», porque ha tenido que hacer tres campañas, para explicar su programa, el del PP y el que la derecha oculta. Por eso, agregó que a los ciudadanos les ha resultado «insuficiente».



El candidato Rubalcaba, ayer en uno de los 'mini-mitines' con los que el socialista cerró la campaña electoral. / PSOE

Rubalcaba incidió en que los conservadores han ido «enseñando poco a poco la patita» y «se han ido desmelenando» a medida que se sentían seguros. «Saben que si cuentan lo que tienen en la cabeza van a perder votos», insistió el candidato.

Asimismo, apuntó, al igual que llevan haciendo los dirigentes socialistas en estos últimos días de campaña, que nunca es admisible que un candidato que opta a presidir el Gobierno «no diga lo que va a hacer» y, más aún, en una épo-



el dato

► **Ni media neurona.** El debate sobre el futuro del PSOE ya está abierto como demuestran las declaraciones de sus dirigentes en los últimos días. Sin embargo, Rubalcaba insistió ayer que está centrado en su cita con las urnas y no tiene «ni media neurona» dedicada a otra cosa que no sea convencer a los españoles de que el suyo es el mejor plan para la próxima legislatura.

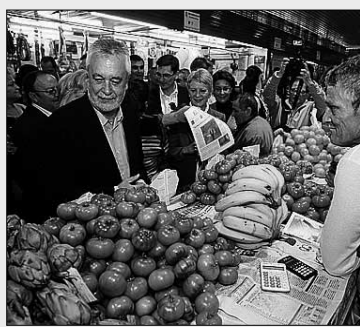
ca de crisis como la actual, lo que es «doblemente irresponsable».

La reforma laboral prevista por el PP si llega al poder también tuvo frase en esta última *pelea* electoral de Rubalcaba que echó en cara a Rajoy que quiera «dejar sin convenio colectivo a millones de trabajadores».

Sorprendió que, incluso, el socialista criticase, con tibieza, eso sí, a José Luis Rodríguez Zapatero, confesando que algunas de sus decisiones no le han «gustado» en su condición de candidato.

Diario de campaña

Apoyos perdidos. La directora de campaña del PSOE, Elena Valenciano, alertó ayer del peligro que existe de que la izquierda española se fragmente y advirtió de que hay votos «progresistas» que, si no van al PSOE, «se pierden». Además, defendió la necesidad de «agrupar el voto» para evitar que el Partido Popular se haga con «el poder absoluto».



Patriotismo. El presidente de la Junta de Andalucía, José Antonio Griñán, aseveró en el último día de campaña que él se siente

«patriota para hacer igualdad de oportunidades, mantener la sanidad pública, la educación, la dependencia y las pensiones», y ahí,

según añadió, el PP «va a contar con el apoyo absoluto del PSOE».

Sin noticias del futuro. El presidente del PSOE y cabeza de lista al Congreso por Cádiz, Manuel Chaves, retomó ayer el tema del futuro de su partido tras los comicios al asegurar que «nadie sabe» cuándo se celebrará el Congreso «en el que los militantes decidirán quién será el nuevo líder del partido».

Por méritos propios. El exministro, presidente de la Funda-

ción Ideas y coordinador del programa electoral del PSOE, Jesús Caldera, elogió ayer que el candidato de su formación, Alfredo Pérez Rubalcaba, se «está dejando la piel» por el partido y «sea cual sea el resultado» se merece «respeto y, sobre todo, el liderazgo del PSOE».

Orientaciones. El cabeza de lista del PSOE al Congreso de los Diputados por Sevilla, Alfonso Guerra, señaló ayer que tiene una «enorme esperanza» en que su partido va a ganar las elecciones

generales, a la vez que recordó que las encuestas, que auguran una victoria del PP, son «solo orientaciones».

Presunto ladrón. El PSOE de Formentera mostró ayer su «sorpresa» por la detención de un independiente que fue de número 9 en sus listas electorales en los comicios locales de mayo, acusado de liderar una banda que robaba en viviendas de la isla. Desde esta formación solicitaron, asimismo, que se respete la presunción de inocencia del arrestado.

CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

La niña y la prima

Rubalcaba, que solía ser ingenioso antes de meterse en candidaturas, ha dicho en uno de sus mítines de cierre de campaña que Rajoy intentó llegar a La Moncloa de la mano de una niña y ahora pretende hacerlo de la mano de una prima. Con las cosas de comer no se juega, y debía saberlo Rubalcaba, que ha formado parte de un gobierno que con toda seguridad va a perder las elecciones porque ha dejado a millones de españoles en el paro y con dificultades para que le alcancen sus ingresos para cuestiones tan primarias como comer, pagar la hipoteca o los libros del colegio. La prima no es una broma, sino una pesadilla, y cuando Rubalcaba pro-

nunció esas palabras la prima de riesgo se encontraba en unos niveles que si no es por el BCE estaríamos intervenidos.

Da la impresión de que el candidato socialista no entien-

de lo que ocurre en este país, que se ha salvado de ser gobernado por la Unión Europea de forma indirecta, como ha ocurrido con Grecia y con Italia, solo y exclusivamente porque en Bruselas han querido mantenerse quietos hasta conocer el resultado electoral. Si en Bruselas estuvieran seguros de que los socialistas continuaban gobernando, con toda

certeza ya habrían buscado un hombre o una mujer de confianza que colocar en Moncloa previa aprobación de las Cortes para cumplir con los requisitos que marca la democracia.

Por primera vez el partido que gobierna trata al aspirante como futuro vencedor, y por primera vez el partido que gobierna lanza propuestas inviables sabiendo que son inviables, como si a sus candidatos les importara poco pasar por inconscientes o analfabetos en el campo de la economía. Cuando Rubalcaba dijo en el debate con Rajoy que si gobernaba pediría una moratoria de dos años a Bruselas perdió muchos de los pocos puntos que le quedaban, porque demostró que no daba la suficiente relevancia a la crisis y por tanto al necesario plan de ajuste y demostró también que no sabe cómo funciona la UE. El plan de ajuste es obligado, sí o sí, gobierne el PP o gobiernen los ecologistas, lo sabe cualquier persona razonable. Por tanto, abogar por retrasarlo es pecar de inconsciente, y además hacer bromas con la prima de riesgo el día que la prima alcanza los 520 puntos demuestra una irresponsabilidad impropia de un hombre de la trayectoria de Rubalcaba, con muchos méritos en su haber.

Finaliza una campaña excesivamente larga, excesivamente costosa y excesivamente vaga. Es hora ya de reflexionar y depositar después el voto. Porque hay que votar incluso si no se confía en ningún político, en ningún candidato, para eso está la papeleta en blanco. Es obligado participar en la construcción de un futuro que nos permita salir de este hoyo insoportable.

EL PERSONAJE

Ruiz Gallardón ejerce de portavoz

El todavía alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, quedó tan bien en el debate a cinco que, desde entonces, ejerce de *fichaje estrella* del PP, robándole alguna página o foco a Rajoy. Si el pasado jueves salió en defensa de su líder por cierto titular, ayer pidió al Gobierno que acelere los plazos de la investidura. Le dijeron que *nones*.



» Hay que participar en la construcción de un futuro que nos permita salir de este hoyo insoportable



EL KIOSCO | MAMEN GURRUCHAGA

Tecnócratas

El domingo se decide quien gobernará en los próximos años este país, o lo que queda de él. Las encuestas aseguran que el PP ganará por amplia mayoría, aunque hasta que finalice el recuento no hay nada seguro, ni deben echarse las campañas al vuelo. En cualquier caso, el futuro de España no parece nada halagüeño, dadas las cifras alcanzadas por la famosa *prima de riesgo*, los intereses a los que hubimos de colocar nuestra deuda el jueves o el semirescate con el que nos ayudó el BCE ese mismo día. No cabe duda que de no haber sido por la proximidad de las elecciones del domingo y las expectativas que su resultado ha generado en los

observadores y controladores europeos, habríamos corrido la misma suerte que Italia y Europa nos hubiera colocado un gobierno de tecnócratas; una palabra nueva para los más jóvenes, pe-

ro que los más talluditos la recordamos de cuando Franco hizo un gobierno con gente bien preparada y en su mayor parte perteneciente al Opus Dei a los que se les llamó tecnócratas. Y aquí llega la pregunta, ¿resulta sano en democracia que se elija un gobierno de buenos gestores sin que sus integrantes hayan pasado por las urnas? No cabe duda de que democrático sí es, pues las Constituciones de muchos países democráticos lo permiten, pero la cuestión es otra. Ser político, o mejor dicho, ser un buen político va más allá de ser un

buen gestor, pues de lo contrario bastaría con que contratáramos buenos técnicos para que llevaran la economía del país y, probablemente, lo harían muy bien, pero sería otro sistema al que habría que llamarle de otra manera. La viabilidad de un país sin Gobierno, gobernado por expertos en cada una de las áreas, ya ha sido demostrada recientemente en Bélgica. Además, una nación dirigida por gestores tiene la ventaja de que si se equivocan se les puede echar...

Ahora, en cambio, hemos tenido que aguantar sin rechistar, durante casi cuatro años, un Ejecutivo plagado de mediocres, que ni siquiera han sabido rodearse de buenos gestores, pues han preferido colocar a amiguetes. Y los ciudadanos a veras venir pues el juego de mayorías parlamentarias con sus intereses partidistas lo ha permitido. Porque claro, sería una estafa a la ciudadanía que el gobierno de tecnócratas también fuera manejado por los políticos. Creo que si cambiamos de sistema habrá que hacerlo con todas sus consecuencias y no uno híbrido. El cambio, con todas sus consecuencias, deberá repercutir en la pérdida de poder de esa élite erigida en torno a un partido, que conforma la clase dirigentes de este país y que concentra tanto poder que, independientemente de su capacidad intelectual, es adulada por empresarios, intelectuales, editores, banqueros...

Recuerdo la frase del padre de un amigo, promotor inmobiliario para más señas, al que repugnaba tener que dar dinero al concejal de urbanismo de turno para que se lo pusiera fácil. Y no rechazaba este *hábito profesional* por ética personal, sino porque el edil justo sabía las cuatro reglas, leer y escribir y esto últimos con faltas de ortografía. Por eso le parecía una humillación tener que rendirle pleitesía.

» Creo que si cambiamos el sistema habrá que hacerlo con todas sus consecuencias



CRÓNICAS BÁRBARAS

MANUEL MOLARES DO VAL

Carme Chacón, no

Claro que una mujer catalana puede presidir el gobierno español, pero no parece que deba ser Carme Chacón, la autoproclamada futura lideresa socialista.

Porque como ministra de Defensa exige que los soldados no disparen para protegerse antes de que les dispararan a ellos en misiones que niega que sean de guerra, como en Afganistán. Ha llegado a castigar al capitán de un comando de infantes de marina porque su unidad hirió con una bala rebotada a un pirata de los que secuestraron el pesquero español Alakrana, frente a Somalia.

Una Chacón que castigó a otra unidad del Ejército por izar una bandera española en un monte vasco, como si en esa región sólo pudiera ondear la ikurriña.

Un país que puede sufrir agresiones no debería estar bajo quien llama asistencia humanitaria acudir a las guerras, y que además castiga la esencia de las fuerzas armadas: el derecho de autodefensa y el *orgullo patriótico* que Zapatero dice representar ahora.

Para muchos soldados esta mujer supone un golpismo al revés: una deshonra no por su belicismo totalitario, sino por su contrario, un peligroso y pasivo pacifismo con el que reacciona ante cualquier crisis que afecte a la defensa nacional.

Es una diputada anónima que nunca destacó en nada, como en su día ocurrió con Zapatero. Que se atribuyó falsamente un doctorado, y que salió de la cuadra de mujeres-cuota sin un historial relevante, a imagen de su jefe.

Carme Chacón es la segunda mujer de Miguel Barroso, consejero delegado en España de Young & Rubicam, una de las multinacionales publicitarias más importantes del mundo, empeñado en hacer de ella un fenómeno político.

Es un producto publicitario, un escaparaté. De comprarlo, el PSOE irá hacia la extinción: la gente será tonta, pero no tanto.

FIRMA INVITADA | FERMÍN BOCOS

El rostro triste de la crisis

Hoy he visto el rostro abatido de la crisis. Eran cientos de personas haciendo cola para adquirir un billete de lotería; gentes de indumentaria modesta y rostros de miradas perdidas en la esperanza del Gordo de Navidad que este año lleva 400.000 euros de premio para el décimo. Paisanos de todas las edades; muchos de ellos inmigrantes, otros con apariencia de jubilados que quizá por lo largo de la espera -ya digo que la fila para comprar lotería era interminable- traían encargo ajeno y echaban la mañana ha-

ciendo cola. No digo que la formidable hilera que a modo de muralla humana cortaba en dos una calle peatonal del centro de Madrid fuera un reino de silencio, pero no eran muchos los que mataban la espera charlando. Nada que ver, desde luego, con las largas colas que se forman frente a las taquillas del Santiago Bernabeu para hacerse con una entrada cuando juega el Real Madrid; todo lo que allí acostumbran a ser chanzas y bullicio, aquí, ya digo, era pesadumbre y miradas ausentes. Tampoco se veían ma-

nos revoloteando sobre los teclados de los móviles como es habitual entre los jóvenes que cruzan mensajes mientras aguardan turno para hacerse con la entrada de un concierto. Sería excesivo hablar de recogimiento, quizá no llegaba a tanto el imperativo de la peculiar vigilia, aunque quienes formaban la cola aguardaban nada menos que la visita de la esquivia diosa Fortuna, pero no es exagerado concluir que en el improvisado paisaje humano predominaba la tristeza. Incluso el abatimiento. El mismo o pare-

cido aire que se respira en las colas del paro frente a las oficinas del INEM.

¿Cuanto habrían ganado en humanidad y en cercanía los mensajes que hemos venido escuchando a nuestros políticos a lo largo de la campaña electoral si se hubieran acercado a las colas que forman los miles de ciudadanos que en todos los rincones de España sueñan con cambiar su suerte gracias a la Lotería Navidad! Habrían visto de cerca -no a través de papeles y balances- el verdadero rostro de la crisis.



SIRIA

Clinton intuye una posible guerra civil

■ La secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, afirmó ayer que cree posible una guerra civil en Siria «con una oposición muy centrada, bien armada y que con el tiempo estará bien financiada». Además, al menos 11 personas perdieron la vida ayer en una nueva jornada de represión del régimen de Damasco.

LA FRASE

«Quería volar por los aires la oficina del primer ministro noruego, pero fracasé»

ANDERS BREIVIK
TERRORISTA NORUEGO



Egipto se echa a la calle contra la Junta Militar. Decenas de miles de egipcios se manifestaron ayer en la plaza caiota de Tahrir, símbolo de la Revolución del 25 de Enero, para pedir el traspaso del poder a los civiles y protestar contra las prerrogativas que se quiere reservar la Junta Militar. En un ambiente festivo, hombres y mujeres de todas las edades y numerosas familias con niños abarrotaron la plaza del centro de El Cairo, que se tiñó de rojo, blanco y negro, los colores de la bandera nacional para reclamar la liberación de presos políticos. / REUTERS

Mario Monti ya tiene vía libre

El Parlamento italiano aprueba el Gobierno del nuevo primer ministro, quien incide en la necesidad de colaborar con el eje franco-alemán para abordar los problemas de la Eurozona

• El 'premier', que asegura que su Gabinete llega con «humildad y espíritu de servicio», se reunirá el próximo jueves con Merkel y Sarkozy para lograr un país «más creíble».

AGENCIAS / ROMA

Como era de esperar, el primer ministro italiano, Mario Monti, obtuvo ayer el *sí* definitivo por parte del Parlamento a su recién constituido Gobierno, por lo que anunció que, a partir de ahora, el país contribuirá «permanentemente» con el eje París-Berlín para abordar los problemas de la Eurozona.

Con 556 votos a favor y 61 en contra, el excomisario europeo logró superar el voto de confianza en la Cámara de los Diputados a la investidura de su Ejecutivo de tecnócratas, de nuevo con una amplia mayoría, como ocurriera ya ayer en el Senado. Y es que, al igual que en la Cámara Alta, la Liga Norte, socio del anterior Gabinete de Silvio Berlusconi, fue el

único partido en oponerse a la constitución de este Gobierno, creado en un tiempo récord de menos de una semana para intentar devolver a los mercados la confianza en las finanzas públicas de Italia.

Tras exponer el pasado jueves su programa, que se basará en el rigor presupuestario, el crecimiento económico y la equidad, Monti compareció en el pleno del Parlamento para insistir en su idea de devolver a Italia al primer plano de las decisiones financieras en Bruselas, en calidad de tercera economía de la eurozona.

En este sentido, el *premier* anunció que, a partir de ahora, el país transalpino dará su contribución «permanentemente» a la solución de los problemas de Europa junto al eje que forman la canciller alemana, Angela Merkel, y el presidente francés, Nicolas Sarkozy, con quienes ya mantuvo una teleconferencia y con los que se reunirá el próximo jueves.

«Todo nuestro trabajo estará inspirado por el objetivo de tener una Italia más fuerte, más digna,



Berlusconi y Monti.

más creíble, como Italia europea. Me complace anunciar a quienes sugieren que hay que hacer valer más las razones y la fuerza de Italia en las sedes europeas que la próxima semana tendré dos visitas» para celebrar reuniones, explicó. «Una

será en Bruselas con las instituciones comunitarias y otra, con el presidente Sarkozy y con la canciller Merkel para una cita a tres», que se celebrará en Estrasburgo, agregó.

Antes del voto de la Cámara Baja a su Gobierno, carente de políticos y creado tras la dimisión de Berlusconi el pasado sábado por haber perdido días antes su mayoría absoluta, Monti pidió a los diputados no una «confianza ciega, sino vigilante».

El jefe del Ejecutivo italiano aseguró que su Gabinete llega con «humildad y espíritu de servicio» y volvió a aludir a lo complicado de la empresa de saneamiento de las cuentas públicas y relanzamiento económico que tiene por delante, una misión «casi imposible» pero que, agregó, lo terminarán logrando.

El nuevo Gobierno italiano pretende acometer una reducción de los gastos que suponen para el Estado los políticos, una reforma del mercado laboral y del sistema de las pensiones y una lucha contra la evasión fiscal.

FILIPINAS

Arrestan a la expresidenta Arroyo por fraude electoral

■ La expresidenta Gloria Macapagal Arroyo fue puesta hoy bajo custodia policial en un hospital de Manila, tras ser acusada formalmente por la Comisión Electoral de fraude en los comicios legislativos de 2007. El delito imputado a Arroyo se condena con hasta 40 años de prisión, según contempla la legislación del país.

ESTADOS UNIDOS

Miles de personas trasladan su 'indignación' al puente de Brooklyn

■ Miles de personas trasladaron ayer su *indignación* al emblemático puente de Brooklyn, donde la Policía de Nueva York detuvo a más de medio centenar de simpatizantes del movimiento Ocupa Wall Street que celebró con diferentes protestas sus dos meses de pulso a las grandes corporaciones.

MÉXICO

El Ejército detiene al presunto líder de los Zetas

■ El Ejército mexicano capturó ayer a Alfredo Alemán Narváez, alias *el Comandante alemán*, supuesto jefe de la organización criminal de Los Zetas en el central estado de San Luis Potosí.





FÚTBOL

La Granja visita Tordesillas ■

El conjunto de San Ildefonso juega esta tarde en casa del Atlético Tordesillas, el equipo que ocupa actualmente el decimotercero lugar de la clasificación. El entrenador granjeño no podrá contar con el lesionado David Blázquez, mientras que Saúl y Guy son duda hasta última hora. **PÁGINA 44**

EL DATO

El Azkar Lugo solamente ha ganado en una de las nueve ocasiones en las que ha visitado el pabellón Pedro Delgado

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

Las sorpresas, mejor para los cumpleaños

Tras el tropiezo en Torrejón, el Caja no se fía del Azkar y espera superarle para cerrar matemáticamente su entrada en la Copa

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia no quiere sorpresas en forma de derrota en el encuentro que se disputará esta tarde en el pabellón Pedro Delgado frente al Azkar Lugo, colista de la Primera División del fútbol sala nacional.

“El Azkar tiene más juego que puntos en la clasificación”. De esta forma se expresaba Jesús Velasco a la hora de valorar a su próximo oponente, “que practica un juego dinámico, aunque le falta claridad en la definición”. El conjunto lucense, último con cinco puntos de 33 posibles, afronta un proceso de ajuste económico que le ha llevado a contar con una plantilla compuesta por jugadores jóvenes, a los que está costando hacerse a la categoría. Además, tampoco tiene precisamente la historia a favor, porque sólo en uno de los nueve partidos que ha jugado frente al Caja ha logrado la victoria.

El Caja afrontará el partido con la presión de ser el favorito para ganar el choque, “y por eso entiendo que perder sería una tragedia deportiva, aunque en deporte todo puede suceder”, afirmó Velasco, que expresó su confianza en el juego que está desarrollando su equipo, pese a la última derrota obtenida en su visita a Torrejón, “donde nos gustamos demasiado con la pelota. A veces hay que gustarse un poco menos y ser más efectivo”.

Con la clasificación para la Copa de España prácticamente en el bolsillo, ya que sólo una concatenación de resultados negativos podría llevar al equipo a la novena plaza al finalizar la primera vuelta, el Caja mira ahora al play off por el título, “porque todos los puntos que sumemos ahora nos vendrán bien de cara a la segunda vuelta, señaló el técnico, que de nuevo no podrá contar con Tobe, inmerso en la segunda de las tres



Antoñito, del Caja Segovia, se escapa de la entrada de Juanpe, del Azkar Lugo, durante un partido anterior. / JUAN MARTÍN

semanas de recuperación de sus problemas en un pie. En el último entrenamiento de la semana, llevado a cabo el viernes por la mañana, Kristjan dio el susto al sufrir un golpe en uno de sus tobillos, que quedó lastimado, pero si no hay complicaciones, es más que posible que el esloveno forme

parte del equipo.

El resto del plantel, incluidos Borja y Fabián, cuyos problemas físicos les impidieron entrenarse con normalidad a lo largo de la semana, podrán alinearse en este encuentro, que de acabar con victoria para el cuadro local podría cerrar de forma matemática la cla-

sificación del Caja Segovia para el torneo copero.

Minuto a minuto

twitter ▶ Siga el resultado de este partido minuto a minuto en www.eladelantado.com

EL PARTIDO

HORARIO
18:30 horas

PABELLÓN
Pedro Delgado

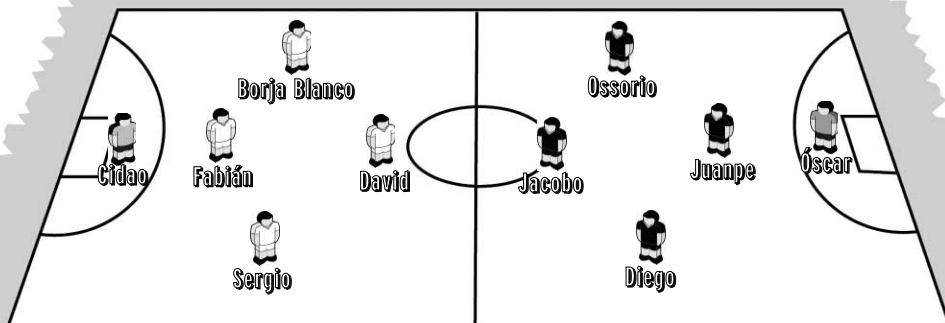
ÁRBITROS
Moreno y Ramos (Andalucía)

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR JESÚS VELASCO

AZKAR LUGO

ENTRENADOR DIEGO RÍOS



BANQUILLO

Gonzalo, Víctor, Borja, Antoñito, Murga, Hicham, Kristjan

BANQUILLO

César, Aranburu, Jhony, Kiko, Antonio Diz, Xuxa, Jandri

ALTAS Y BAJAS

► **Caja Segovia:** Tobe será el descarte para este partido. Kristjan sufre molestias en un tobillo, pero en principio no le impedirán jugar.

► **Azkar Lugo:** Solloso sigue lesionado y será baja para este encuentro, mientras que Antonio Diz será duda por molestias en el abductor.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



"Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

INSTITUTO MUNICIPAL DEPORTES SEGOVIA

SABADO
19 Nov
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
AZKAR LUGO F.S.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



El granjeño Iván Yubero salta a por el balón junto a Arturo, del Astorga. / J. MARTÍN

EL PARTIDO

HORA
16:00 horasÁRBITRO
Humanes Balmont, de LeónCAMPO
Las Salinas

ATLÉTICO TORDESILLAS

ENTRENADOR JUAN ANDRÉS MARTÍN



BANQUILLO

Puras, Jairo, Abraham, Pirri y Duque.

CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ LUIS FERNÁNDEZ



BANQUILLO

Rober, Ramón, Iván Vázquez, Mario y Dani Tejedor.

El Club Deportivo La Granja no quiere sorpresas en Tordesillas

El técnico granjeño tiene la baja del lesionado David Blázquez y las dudas de Saúl y Guy

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La Granja no está por la labor de bajarse del tren que le está conduciendo por la zona alta de la clasificación, donde es séptima a cuatro puntos del cuarto puesto. Como dijo su entrenador tras el último partido ante el Astorga, el punto cosechado ante los maragatos "hay que hacerlo bueno ganando el próximo sábado en Tordesillas". Pues bien, esta tarde los granjeños visitan a los tordesillanos con la misma idea, ya que no pueden

dejar pasar la oportunidad de seguir puntuando –llevan ya siete partidos sin perder– en el campo de un equipo que lucha por salir de los puestos de descenso.

De esta manera, La Granja ha preparado a conciencia este partido para evitar sustos y excesos de confianza. Aún así, la semana ha transcurrido con problemas en forma de lesiones, ya que David Blázquez se hizo daño en el músculo psoas (en la zona de la cadera) durante un entrenamiento, por lo que

el médico le ha recomendado reposo y es baja para esta tarde.

Por otro lado, son duda hasta última hora los centrocampistas Guy y Saúl, que vienen arrastrando molestias por culpa de los golpes sufridos el sábado contra el Astorga.

Así, el entrenador granjeño se llevará a Tordesillas a diecisiete jugadores, y esperará hasta el calentamiento previo al partido para decidir si los jugadores están o no disponibles para participar.

La lista de futbolistas es la siguiente: Yiyo, Rober, Alberto, Lamas, Pluma, Xavi, Ramón, Iván Vázquez, Guy, Domingo, David Martín, Saúl, Iván Yubero, Mario, Adrián, César Bravo y Dani Tejedor.

En cuanto al rival, el Atlético Tordesillas destaca por su solidez defensiva, ya que es un equipo que encaja pocos goles (lleva 20 en 14 partidos). Además, cuenta con jugadores corpulentos, que dominan el juego aéreo y las jugadas a balón parado.

EL RESTO DE LA JORNADA

► **Ponferradina B - E. Tino**
Hoy, a las 15:45 horas.

► **Villaralbo - Real Ávila**
Hoy, a las 16:00 horas.

► **Burgos Pr. - Valladolid B**
Hoy, a las 16:00 horas.

► **At. Bembibre - Íscar**
Hoy, a las 16:15 horas.

► **Atl. Astorga - Béjar**
Hoy, a las 16:30 horas.

► **Huracán Z - Aguilar**
Mañana, a las 12:00 horas.

► **Numancia B - Llermeño**
Mañana, a las 16:00 horas.

► **Cultural - Cristo Atl.**
Mañana, a las 17:00 horas.

► **Almazán - V. del Camino**
Mañana, a las 17:00 horas.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El Cuéllar y la Segoviana B reciben hoy al Villamuriel y al Briviesca

El Unami visita a las 15:45 horas de esta tarde el campo del Velilla

D.L.P. / SEGOVIA

Los equipos segovianos de la Regional de Aficionados afrontan en la tarde de hoy sus respectivos compromisos en la décima jornada de Liga.

Por un lado, el Cuéllar Electricidad Eufón recibe en el campo de Santa Clara, a las 16:00 horas, al siempre complicado Villamuriel, un rival que ocupa la sexta posición. De esta manera, sin los sancionados Demi y Escudero, los cuellaranos buscarán tres puntos que les mantengan en lo más alto, esperando también un tropiezo de la Cebreña, que actualmente se encuentra empatado a puntos con el Cuéllar.

Por su parte, la Segoviana B juega en casa (16:00 horas) frente al Briviesca, que se encuentra seis puntos por encima de los gimnásticos.



El cuellarano Héctor, con el balón controlado en un partido anterior. / G. GÓMEZ

En cuanto al Unami, le corresponde desplazarse a tierras palentinas para jugar con el Velilla, a partir de las 15:45 horas. Para

este encuentro el entrenador Tito Domingo cuenta con la baja segura de Mariano, que cumple un partido de sanción.

ATLETISMO

COMPETICIONES

Treinta medallas para la escuela del CAS en el Campeonato de Invierno de Ávila

E.A. / SEGOVIA

La escuela de atletismo del CAS Caja Segovia consiguió 30 medallas en el Campeonato de Invierno de Ávila, al ganar 12 oros, 12 platas y 6 bronce.

De todos ellos destacan los tres metales conseguidos por Joel Leonardo Alfonso (Hotel Cándido) que consiguió el oro en longitud infantil con un salto de 4,24 m; otro oro en 60 m.l. con 8"5; y la plata en el 500 m.l. con 1'27"2.

También consiguió tres medallas la atleta benjamín del CAS Caja Segovia, Sofía Martín con el oro en 500 m.l. con 1'57"6; otro oro en peso, con 4,29 metros; y la plata del 50 m.l., con 8"6.

Otros tres metales logró la

atleta juvenil del CAS Caja Segovia, Ana Blanco Aparicio. Fue plata en 200 m.l. con 29"4; bronce en 60 m.l. con 8"9; y bronce en longitud, con 3,87 metros.

DOBLETES. Con dos medallas estuvieron la atleta del CETA y perteneciente al CA Valladolid, Sara Gómez, que ganó los 60 m.l. con un tiempo de 8"3; y el 200 m.l., con 26"5.

También consiguió dos metales la atleta infantil del CAS, Irene López, que fue bronce en los 500 m.l. con un tiempo de 1'36"0; y bronce en la longitud con 3,88 metros. Otras dos medallas se colgó la atleta juvenil del CETA y del CA Valladolid, Elvira Seco, plata en longitud con 4,23 metros y plata en los 60 m.l., con 8"8.

En cadete, la atleta del CAS, Lucía Herguedas, ganó el oro en 60 m.l. con 8"7; y la plata en los 300 m.l. con 46"4. Su compañera Nerea Martín fue bronce en los 600 m.l. (1'58"8); y bronce en longitud con 4,13 metros.

Además, una docena de atletas se hicieron con una medalla cada uno.

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

Maroto: "Al Palencia le deseo lo mejor, pero después del partido"

El entrenador de la Segoviana afirma que "éste es el momento de comenzar a ganar"

J.M./D.L.P. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana jugará en la mañana del domingo en el campo del Palencia un encuentro importante para las aspiraciones de permanencia del cuadro azulgrana, ya que el conjunto palentino es uno de los directos rivales en la pelea por evitar el descenso. Por ello Paco Maroto, que no estará en el banquillo por sanción "aunque yo soy el menos importante porque no salto al campo a jugar", ha puesto el énfasis en tratar por todos los medios de conseguir la segunda victoria liguera, que pondría al equipo a las puertas de los puestos de permanencia.

"Tenemos que ganar porque es el momento, sobre todo después de que el equipo esté dando muy buenas sensaciones", afirmó el técnico, que calificó al Palencia como un rival "complicado, que controla muy bien las transiciones ya que sus jugadores son muy solidarios entre sí y defienden bien. Además, arriba cuenta con jugadores con experiencia en Segunda B".

Por ello el técnico azulgrana señala que no hay que fiarse de la actual clasificación del Palencia, "aunque ahora en su caso es muy complicado abstraerse de los problemas del Club. Por ello les deseo lo mejor, pero después del partido del domingo".

DAVID DURÁN El portero de la Segoviana mostró su optimismo de cara al partido de mañana, pero también dejó claro que la victo-



Paco Maroto, durante el encuentro del pasado domingo que la Segoviana empató con el Amorebieta. / JUAN MARTÍN

ria es imprescindible, "ya que este partido, como cualquier otro, es importante, pero debemos ganarlo, porque ahora sumar un punto no nos sirve de nada". De la misma opinión fue Fran Dorado, al afirmar que "estamos en un buen momento, y aunque no va a ser fá-

cil, tenemos que hacer todo lo posible por ganar"

AUTOBÚS Aún quedan plazas libres para completar el autocar organizado por un grupo de aficionados que con seguridad saldrá para acompañar al equipo en Pa-

lencia, por lo que la inscripción se amplía hasta la tarde de hoy en la Churrería Nueva Segovia. Si quedara alguna plaza libre, en el propio autobús el domingo a las 9 de la mañana habría tiempo para inscribirse en el viaje, siempre por orden de llegada.

FÚTBOL SALA

Tras dos malas jornadas, el Unami recibe al Simancas

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Si todo va bien, la jornada de hoy no debería ser de reflexión para las chicas del Unami, y la noticia más destacada debería tener como protagonista a la fecha y la hora del partido que les enfrenta al Simancas -tarde de sábado- y no al marcador. Será si todo va bien. Los últimos tropiezos frente a Villalba y Universidad de Salamanca deberían ser eso, sólo tropiezos, y las chicas de Carmen Escribano deberían retomar el camino con el que empezaron la temporada; con victoria y sin más elección.

Pero todo esto, hasta ahora, es una suposición; en el pabellón María Martín, a partir de las 18:00 horas de la tarde de hoy, en horario alterado por la jornada electoral de mañana, las azules tendrán la ocasión de convertir los "si" condicionales en "sí" afirmativos. Y deberán hacerlo sin May, baja por lesión, sin Roci y, quizás, sin Vane también, por motivos personales.

Enfrente se encontrarán con un equipo peleón, sin grandes novedades respecto al año pasado, pero al que la temporada de experiencia le ha mejorado los vicios con los que algunas de sus jugadoras, procedentes de fútbol, llegaron a la competición.

Además, no hay razón para confiarse; si el Unami llega en línea descendente, su rival lo hace en ascendente, tras haber goleado en Salamanca (2-6) y haber vencido al Samura.

BALONCESTO

CONVENIOS

Clínica Goya, nuevo patrocinador de la Delegación Segoviana de Baloncesto

E.A. / SEGOVIA

El presidente de la Delegación Segoviana de Baloncesto, Javier Matesanz, y el director general de la Clínica Goya, Santiago Goya, se reunieron el viernes por la mañana para firmar un acuerdo de colaboración por el que la clínica segoviana ayudará económicamente al baloncesto provincial durante las próximas tres temporadas.

Este acuerdo surge tras la obligatoriedad procedente de la Federación Regional para que todos los jugadores de categorías provinciales realicen un reconocimiento médico que les permita utilizar los privilegios del seguro privado, para cualquier actividad relacionada con sus equipos y competiciones provinciales.

De ahí que la Delegación Provincial contactara con Clínica Goya para que fueran realizados allí y, tras ello, la voluntad de colaborar llegó de la mano del director de la clínica.

HASTA 2014. Este acuerdo, que tendrá vigencia hasta el año 2014, supone una importante aportación económica para la Delegación Provincial, por lo que a partir de ahora la Liga Senior Provincial masculina de baloncesto pasa a denominarse 'Liga Clínica Goya'.

Además, en los partidos de dicha competición se lucirá una valla publicitaria, y se inserta un logotipo en el banner de la sección de Segovia dentro de la web de la Federación de Baloncesto de Castilla y León.



El presidente de la Delegación Segoviana de Baloncesto, Javier Matesanz, junto a Santiago Goya. / EL ADELANTADO

GUÍA DEL FIN DE SEMANA				
FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Segunda B	Palencia - G.Segoviana	Palencia	12:00	D
Tercera Div.	Tordesillas - CD La Granja	Tordesillas	16:00	S
1ª Reg. Aficionados	Velilla - Unami	Palencia	15:45	S
	Cuéllar Eufón - Villamuriel	Santa Clara	16:00	S
	G.Segoviana B - Briviesca	Nuevo hierba	16:00	S
Nacional Juvenil	CD Navega - CD Quintanar	Salamanca	16:00	S
Reg. Juvenil	C. Diocesanos B - Unami	Ávila	16:00	S
	La Charca - G.Segoviana	Burgos	15:45	S
	CD Unión - Seminario	M.Chocolate	16:00	S
Reg. Cadete	Corese s - CD Quintanar	Zamora	16:00	D
1ª Provincial	CD La Granja B - CD Prádena	An. Hospital	16:15	S
	El Espinar SR - Puentecanto	Los Llanos	16:00	D
	CD Carbonero - Sp. Riazano	Las Piscinas	16:00	D
	CD Coca - Turégano CF	Mun. Coca	16:00	D
	CD Valseca - CD Monteresma	El Tejón	16:00	D
	CD Mozoncillo - Cantalejo A	El Arevalillo	16:00	D
	CD Sepúlveda - Arcángel SR	Santa Cruz	16:00	D
	Rac. Villacastín - V allelado	La Lastrilla	16:00	S
	Zarrata Cab. - Unami B	La Vega	16:00	S
	Cantalejo B - Muñozpedro	El Hoyal	16:30	S
2ª Provincial	At. Hontanares -At. Abades	J. A.Llorente	16:00	D
	CD Cantimpalos - CD Pinillos	La Vega	16:00	D
	CD Villacastín - CD Bernardos	La Lastrilla	16:00	D
	G. Ayllonesa - Spórting Nava	San Miguel	16:00	D
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Caja Segovia - Azkar Lugo	P.Delgado	18:30	S
3ª División	CD Valverde - Tres Columnas	Valverde	18:30	S
	T. Zarzuela - FS Cuéllar	Fuentepelayo	18:30	S
	A. Guijuelo - Esp. Arlequín	Salamanca	18:00	S
Nacional juvenil	Liminares - La Escuela	Salamanca	18:00	S
2ª Femenina	Unami - Simancas	María Martín	18:00	S
Reg. Femenina	U.Valladolid - Unami B	Valladolid	20:30	S
	Auto. El Pinar - El V atse	Santa Clara	12:30	D
	San Cristóbal - Real Ávila	S. Cristóbal	12:30	D
	El V atse - San Cristóbal	León	17:00	S
	RC A. Castilla - Pinturas Dani	Santa Clara	17:00	S
	E. Arlequín B - Met. Herrero	El Espinar	17:00	S
	Caucense - Fuentepelayo	Coca	17:30	S
	C.D. Chañe - El Terminillo	Chañe	18:00	S
	Vicente Leal - Alfredo Peluq.	San Cristóbal	18:00	S
	Com. González - Marugán	San Cristóbal	19:30	S
2ª Provincial	C.D. Eresma / Navas De Oro	Frontón	18:30	S
	FS Valverde B - San Cristóbal	Valverde	16:00	S
	Punt. Otero - Sporting Nava	Otero	18:00	S
	CD Cantalejo - Arcángel SR	Cantalejo	18:00	S
	F.S. Santiuste - Bar Envero	Santiuste	19:00	S
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Estatal	Viveros Herol - Maristas	Nava	18:30	S
2ª División	U.Valladolid - Arexna Nava	Valladolid	16:30	S
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Junior masculino	Basket 34 - Escuela Ávila A	E.Serichol	18:30	D
Junior femenino	Unami - CD Maristas	E.Teodosio	12:30	D
Cadete masculino	Ponce Abogados - CD Base	Valladolid	10:30	D
	Basket 34 - Escuela Ávila A	E.Serichol	16:30	D
Cadete femenino	Unami - CD Maristas	E.Teodosio	10:30	D
Infantil masculino	S.Isidro A - CD Base Maristas	Valladolid	12:30	D
Liga provincial	Segobasket - C.B.Caucense	E.Serichol-	17:30	S
	Cuéllar Eufón - C.B. S.	Santa Clara	18:00	S
	Blues Clínica Goya - Dibaq	E.Serichol	19:00	S
	C.D. Base - Colunga L. Dental	E.Serichol	20:30	S
	Basket 34 - Gasóleos Martín	E.Serichol	11:30	D
Liga femenina	Cantimpalos - CD Base Esb	Cantimpalos	17:30	D
	De Sousa Visión - Unami	E.Serichol	16:00	S
	UVa - Gasóleos Martín	E.Serichol	10:00	D
	Pinillos - M Doble	E.Serichol	13:00	D
RUGBY				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Regional	Pasgon Play - Az. Tabanera	León	16:30	S
Reg. cadete	Pasgon Play - Az. Tabanera	León	15:00	S
TENIS DE MESA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Masculina	Brunete - ATM Caja Segovia	Madrid	11:00	D
1ª Femenina	TM Rivas - ATM Caja	Madrid	16:00	S



El extremo derecho navero Alberto García, elevándose para lanzar a portería. / A. MARUGÁN

El Viveros Herol Nava vuelve a enfrentarse a un rival directo, el Algemesí

El equipo navero es uno de los cinco conjuntos que se mantiene invicto en todas las categorías nacionales masculinas

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
Tras cumplir su correspondiente descanso el fin de semana pasado, el Viveros Herol Balonmano Nava afronta la octava jornada de Liga en la Primera Estatal enfrentándose a otro de los rivales directos en la zona alta de la clasificación, el Maristas Algemesí.
Este partido se celebra esta tarde en el pabellón Municipal de Nava de la Asunción, a partir de las 18:30 horas.
Los valencianos llegan a tierras segovianas como cuartos clasificados, y se encuentran solo dos puntos por debajo de los naveros. Precisamente el Viveros Herol Nava se encuentra dentro de una

lista de equipos muy exclusiva. Y es que los hombres de Nacho González son uno de los cinco conjuntos que aún se mantienen invictos en todas las categorías nacionales masculinas.
Los otros cuatro equipos de esta lista son el Atlético de Madrid, el FC Barcelona (de Liga Asobal), el FC Barcelona B (de División de Honor B), y el PAN Moguer, que actualmente es el líder del Grupo D de la Primera Estatal, en plena pugna con el Nava.
El equipo segoviano ya está acostumbrado a estos extraordinarios arranques ligueros. De esta forma, en su temporada de debut en el Grupo B de la Primera Esta-

tal, se mantuvo invicto dieciséis jornadas, aunque empató sus partidos en la segunda, en la undécima y en la decimocuarta.
Solamente el FC Barcelona B en Primera Estatal y Ciudad Real en Asobal consiguieron superar al Balonmano Nava, permaneciendo toda la temporada invictos.
Por otro lado, el año pasado el Nava aguantó sin perder un solo partido hasta la séptima jornada.
SEGUNDA DIVISIÓN. En cuanto al Arexna Balonmano Nava de Segunda División, visita esta tarde el pabellón Fuente La Mora para jugar ante el Universidad de Valladolid (16:30 horas).

FÚTBOL ENTRENADORES

El Centro de Formación de la FCyLF continúa con su plan de actualización para entrenadores en la presente temporada

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Centro de Formación, la Escuela de Entrenadores y el Comité de Entrenadores de la Federación de Castilla y León de Fútbol continúan con la actividad de actualización conjunta para entrenadores, bajo el título ‘Preparación física en la etapa de formación’.

Este novedoso proyecto de formación se presentó ayer en Salamanca, como ya lo hiciera en Burgos y León. En Segovia lo hará el lunes 21, a las 20:00 horas, en la delegación provincial de fútbol; y el viernes, 25 de noviembre, en Ponferrada.
Los entrenadores colegiados de estas provincias pondrán de

manifiesto sus inquietudes y preferencias en cuanto a las charlas que versarán sobre el tema común de la preparación física en las etapas de formación. Con esta unificación de criterios se intenta mejorar la calidad en las jornadas de actualización y reciclaje de los entrenadores de Castilla y León.

BALONCESTO

NBA

Durant podría irse a Alemania y Wade sondea el mercado

Los profesionales de la liga norteamericana siguen buscando equipos ante el 'lock-out'

E. PRESS / MADRID

El alero estadounidense Kevin Durant, de los Oklahoma City, podría recalar en el baloncesto alemán, e incluso no se descarta su llegada al Maccabi o a la Liga ACB, mientras que Dwayne Wade está a la espera de aceptar alguna oferta después del 'lock-out', que dejó por el momento sin competición a la mejor competición del mundo.

Según informó ayer la cadena norteamericana ESPN, mientras, el agente del alero de los Thunder Kevin Durant confirmó que el jugador franquicia de Oklahoma y compañero del pívot congoleño, pero con pasaporte español Serge Ibaka, está manteniendo conversaciones con el conjunto alemán del BBC Bayreuth para fichar por la escuadra germana mientras persiste la suspensión de la liga norteamericana.

Además, Kevin Durant desveló a Yahoo! Sports el pasado fin de semana que estaba estudiando ofertas del Maccabi Tel-Aviv en Israel y del Valencia Basket, que esta semana incorporó al pívot brasileño Tiago Splitter, exjugador de Caja Laboral y que milita en los Spurs de San Antonio.

Mientras, Dwyane Wade confesó que ya dio a su agente Henry Thomas el permiso para que negocie con otros equipos y jugar así en alguna liga extranjera en esta temporada, con la salvedad de que

no firmará con club alguno mientras exista una esperanza de que se realice la campaña de la NBA. «Le dije a mi agente que eche un vistazo. Ha llegado el momento porque existe la posibilidad de que no tengamos temporada. Vamos a ver lo que hay ahí, cuáles son las posibilidades. Quiero jugar al baloncesto a nivel competitivo este año, pues ya me he perdido un año en mi vida y no quiero perderme otro. No me quedan muchos», confesaba en una entrevista a AP.

BAREA A CHINA. Por su parte, el base puertorriqueño, J.J. Barea, el director de juego de los Dallas Mavericks, figura en la agenda del conjunto chino del Xinjiang, que también se habría interesado a lo largo de esta semana en el agente libre de los Atlanta Hawks Jamal Crawford.

Sin embargo, el caribeño no habría escondido su deseo de disputar partidos con algún equipo en de la ACB y, según fuentes cercanas al jugador, preferiría seguir esperando a que algún conjunto español le ofreciera un contrato mientras persista el cierre.

El Xinjiang cuenta con el mayor presupuesto en la competición en asiática, como lo demostró después de haber firmado al agente libre no restringido de los Denver Nuggets Kenyon Martin a principios del pasado verano.



Kevin Durant machaca el aro con la camiseta de los Oklahoma City. / EFE

Stern pone al día a los dueños

El comisionado de la NBA, David Stern, mantuvo ayer una conferencia telefónica con los propietarios de las franquicias para comunicarles en qué situación se encuentra la competición, después de que se suspendieran los encuentros hasta el 15 de diciembre, debido al 'lock-out' y tras las demandas impuestas por diversos jugadores. Stern habría hablado durante unos 20 minutos con los 29 dueños de los equipos, según informaron fuentes de uno de las franquicias, que también señalaron que no se negoció más reuniones entre los equipos o con los jugadores. «No hay tiempo suficiente. Yo me imagino que se realizará otro esfuerzo (de negociación) para finales de diciembre. Nadie quiere perderse la temporada, pero aproximadamente la mitad de los propietarios están dispuestos a cancelar la temporada si eso significa que se luchará para obtener un acuerdo mejor», aseguró la fuente, que cita la cadena ESPN.

ACB

El Bilbao recibe la visita de un valiente Cajasol Banca Cívica

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

El Gescrap Bilbao recibe hoy al Cajasol Banca Cívica en el Bizkaia Arena (20,00 horas) con el objetivo de aprovechar la inercia ganadora después de su triunfo del pasado miércoles en la cancha del Caja Laboral por 84-89 en la Euroliga. Una victoria que mantiene sus opciones intactas para disputar el 'top 16' de la competición europea.

Los antecedentes previos entre ambos equipos sonríen a los de Katsikaris, que han superado al conjunto andaluz en seis de los siete enfrentamientos que han disputado en Bilbao.

El único triunfo del entonces Caja San Fernando fue el 72-82 registrado en la primera visita andaluza a capital del Nervión, el 31 de octubre de 2004.

La principal preocupación del técnico griego es el estado físico

de Raúl López. El base catalán se lesionó en un tobillo durante el segundo cuarto del choque ante los vitorianos y su presencia ante el conjunto de Joan Plaza es cuanto menos dudosa.

Quien sí debutará en el campeonato liguero, después de haber jugado apenas cuatro minutos en Vitoria, es el ala-pívot bosnio Damir Krupalija, sustituto del lesionado Axel Hervelle.

Mientras, en el otro encuentro adelantado de la octava jornada, el conjunto del Fuenlabrada recibe a partir de las 18,00 horas a la escuadra del Gran Canaria 2014.

BARÇA Y MADRID. Mientras, en la parte alta de la clasificación, el Barça y el Madrid, al igual que sucede en fútbol, pondrán esta jornada en juego el liderato que comparten en la ACB, y lo harán en sus

respectivos feudos y ante equipos modestos de la parte baja de la clasificación.

El Barça recibe, el domingo a partir de las 12,30 horas en el Palau, al farolillo rojo, el Blancos de Rueda Valladolid, una clasificación circunstancial porque los castellanos comparten dos victorias con otros cinco equipos, entre los que se incluye el Lagun Aro, rival de los 'merengues' madrileños en el Palacio de los Deportes de Madrid.

Los azulgrana, que siguen invictos en Europa, parecen muy superiores, pero han dado muestras de relajación cuando ya tienen los partidos más que encarrilados. La misión de su entrenador, Xavi Pascual, es tratar de convencer a sus jugadores que también se puede morir de éxito.

Por su parte, y a la misma hora, el Madrid vivirá un duelo especial



Alex Mumbrú.

para Pablo Laso, que se mide a su exequipo, el Lagun Aro de San Sebastián, pero cuestiones sentimentales al margen, seguirá exigiendo a sus jugadores una victoria a la carrera. Una fórmula que está calando entre la afición, que se divierte como hacía tiempo.

CICLISMO

El TAS examinará el 'caso Contador' desde el lunes

El Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS) examinará desde el próximo lunes, y hasta el jueves, el 'caso Contador', tras el recurso presentado por la Unión Ciclista Internacional (UCI) y la Agencia Mundial Antidopaje (AMA) contra la absolución, el pasado 14 de febrero, de Alberto Contador por un presunto positivo por clembuterol en el Tour de 2010 por el Comité de Competición de la Federación Española. Dicha audiencia se producirá después de varios aplazamientos, pues estaba prevista para el mes de junio de 2011, pero fue aplazada hasta agosto y finalmente para este mes de noviembre, debido a una solicitud de la AMA, que argumentó que necesitaba más tiempo para estudiar la documentación presentada por la defensa del triple campeón del Tour. Las partes, por un lado la UCI y la AMA, y por otro, la Federación Española de Ciclismo -representada por su asesor jurídico, Luis Sanz, y los también abogados Javier Sanz y Carmen Ramos- y la defensa del ciclista, a cargo de los letrados Gorka Villa y el británico Michael Morgan, están citadas este lunes, a partir de las 12,00 horas, en el Chateau de Bèthusy, sede del TAS, en Lausana (Suiza).

MOTOCICLISMO

Suzuki abandona el Mundial de Moto GP

El fabricante japonés de motocicletas Suzuki anunció ayer, en un escueto comunicado, de retirarse temporalmente del campeonato del mundo de Moto GP. «Esta suspensión de la actividad deportiva viene dada por una serie de circunstancias como la prolongación de la recesión en cuestiones económica, la histórica apreciación del yen y también por las catástrofes naturales -en alusión al terremoto y posterior maremoto que asoló parte del este de Japón-», indicó la casa nipona.

VELA

El 'Telefónica' pelea la primera plaza al 'Puma'

El barco español 'Telefónica' siguió ayer a la caza del líder, la embarcación estadounidense 'Puma', y apenas los separaron dos millas (4 Kilómetros) cuando se cumplió la décimo tercera jornada de la primera etapa de la Volvo Ocean Race entre el puerto de Alicante y Ciudad del Cabo (Sudáfrica). Los cuatro competidores ya están en el hemisferio sur.



EL DETALLE

Merkel y Cameron no logran un acuerdo sobre la tasa de transacciones ■ La canciller alemana, Angela Merkel, se reunió ayer con el primer ministro británico, David Cameron, para tratar de la salida de la crisis. Ambos políticos reconocieron que su encuentro en Berlín no sirvió para acercar posiciones sobre una tasa de transacciones financieras.

[LA FRASE]

«Los mercados enviarán a España al infierno si la Unión Europea no actúa»

I. FERNÁNDEZ TOXO
CCOO



La vicepresidenta del Gobierno, Elena Salgado, muestra un gráfico sobre los pasos que seguirá España para reducir el déficit. / GUSTAVO CUEVAS (EFE)

La presión financiera se calma

El BCE consigue relajar a los mercados al comprar de nuevo títulos españoles e italianos. Bruselas aconseja a Zapatero que lo más importante es que el país «se ayude a sí mismo»

• Elena Salgado sostiene que el rescate «no está ni en la imaginación del Gobierno», y pide que se valore el impacto de las tensiones financieras «en su justa medida».

AGENCIAS / MADRID

Después del susto del pasado jueves donde la línea roja que traspasaba España hacía prever que el país corría un serio riesgo de ser intervenido, las aguas se calmaron ayer gracias a otra intervención del BCE, a quien el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, pidió ayuda para reducir la presión de los mercados.

No obstante, y como era de esperar, muy poco tiempo necesitó la Comisión Europea para contestar a la llamada del líder socialista. La CE le respondió ayer asegurándole que todas las instituciones comunitarias están «ayudando activamente» a España ante la crisis de la deuda y subrayó que «lo más importante» es que el país «se ayude a sí mismo».

Así se pronunció el portavoz económico del Ejecutivo comunitario, Amadeu Altafaj, que recaló que el llamamiento que Bruselas

hizo a Madrid es «válido para cualquier miembro de la zona euro y, en particular, para aquellos que están sometidos a más presión» de los mercados.

Altafaj insistió en que «el BCE desempeña un papel fundamental en la gestión de esta crisis y en apoyo a la sanciones bajo presión de los mercados».

De hecho, la institución intervino de nuevo ayer para comprar títulos españoles e italianos que ayudaron a que se redujera la rentabilidad del bono nacional y por tanto, que se estrechara la diferencia con el alemán, la denominada prima de riesgo, que a primera hora de la mañana superó por primera vez los 500 puntos.

Por otro lado, la vicepresidenta económica del Gobierno, Elena Salgado, aseguró que las tensiones en los mercados de deuda, que dispararon el pasado jueves la prima de riesgo de España por encima de los 499 puntos básicos, están teniendo un impacto «marginal» sobre la capacidad de financiación de la economía española e insistió en que el rescate «no está ni en la imaginación» del Gobierno.

VALOR REFUGIO. Tras el Consejo de Ministros, Salgado, que pidió que se valore el impacto de las tensiones «en su justa medida», aseguró que «bastante más de la mitad» del repunte del riesgo país se debe a la bajada de los tipos de interés del

bono a 10 años alemán por su papel de valor refugio. Por tanto, «no hay preocupación sobre nuestra capacidad de financiación en los mercados», subrayó.

Además, Salgado aseguró que la prima de riesgo española «en ningún momento estuvo por encima de la italiana» a lo largo de la mañana, y que el fuerte repunte registrado al inicio de la jornada, que llegó a marcar 529 puntos, obedeció básicamente a una «cuestión técnica artificial» y no a razones de mercado, al cambiar el bono español de referencia en la comparación con el alemán.

En la misma línea, la ministra de Economía y Hacienda aseguró que la subida del tipo de interés en la subasta de obligaciones de I jueves hasta el 7% «no está justificada» por los fundamentales de la economía española, y dijo que el coste medio de financiación de España sigue siendo inferior al 4% del PIB, ligeramente por encima de los mínimos históricos.

La mandataria también argumentó que la duración media de la deuda es de 6,7 años, por lo que habría preocupación si se mantuvieran los tipos en el entorno del 7% durante un tiempo similar, algo que descartó, más aún cuando la demanda sigue siendo «significativa».

LAS CIFRAS

0,48%

Es lo que subió ayer la Bolsa madrileña. Recuperó el nivel de los 8.300 puntos animada por el alza de Wall Street y la recuperación de la deuda española. De los grandes valores, subieron Iberdrola, Santander y Telefónica.

441

Son los puntos básicos de la prima de riesgo española al cierre de la sesión de ayer. El índice se dio la vuelta tras amanecer con números rojos, y marcar un máximo de 529 puntos, debido a una cuestión técnica artificial.

► EMPRESAS

La morosidad de la banca alcanza un 7,16%, su nivel más alto desde 1994

EFE / MADRID

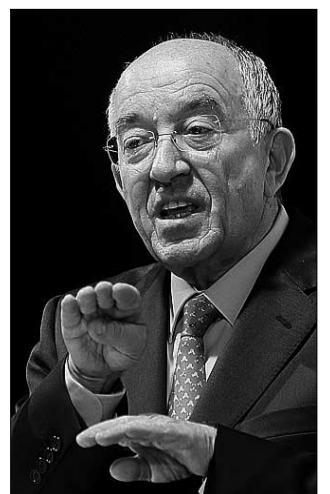
La morosidad de la banca española repuntó ligeramente en septiembre y alcanzó el 7,16%, apenas dos centésimas más que en agosto, con lo que se mantiene en su nivel más alto desde noviembre de 1994, según datos provisionales facilitados ayer por el Banco de España.

Lo poco significativo del repunte se debe a las dificultades que aún persisten para el acceso al crédito, que ha provocado un fuerte descenso en la concesión de hipotecas en el último año y medio: acumula 16 meses consecutivos a la baja, según los últimos datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística (INE), correspondientes al mes de agosto.

La encuesta hasta el mes de octubre sobre Préstamos Bancarios elaborada por la entidad que preside Miguel Ángel Fernández Ordóñez indica que entre julio y septiembre las peores perspectivas sobre el mercado inmobiliario y la caída de la confianza de los consumidores produjo una contracción de las solicitudes de financiación de las familias.

El mismo informe estima que en el último trimestre del año empeorará aún más el acceso al crédito, no solo para familias y empresas, sino también para las entidades financieras.

La tasa de morosidad de la banca en el mes de septiembre es la más alta desde que, en noviembre de 1994, alcanzara el 8%, un porcentaje que la mayoría de los expertos consultados creen que puede alcanzarse a finales de este ejercicio.



Miguel Ángel Fernández Ordóñez.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	
21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.30 D					

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15, 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas	

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)		

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

ARANDA CANTALEJO | SEGOVIA || 7:00H | 7:50H | 9:05H |
16:30H	17:10H	18:05H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	SEGOVIA	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	SEGOVIA	
15:00H	16:00H	
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
16:30H	17:10H	18:10H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid

Valladolid - Cuéllar - Segovia

De lunes a viernes

R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50

Sábados

6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50

Domingo y festivos

-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo

+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal

D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero

L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

VENTAS

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

VENDO ACUMULADORES electrónicos Gabarrón. Distintas potencias. En perfecto estado. 629576847.

VEHÍCULOS

PEUGEOT 206. Gasolina. 2003. 71.000 Km. Perfecto estado. 629576847. 3.000 €.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 603531492

NOVEDAD TATIANA jovencita. Delgada. Guapísima. Cariñosa. Complaciente. Besucona. Completa. 698595360

TRAVESTI SASHA. Venezolana. Morenaza espectacular. Cachondísima. Todos servicios. Fiestera. 648943461

JOVENCITA VICTORIA. Cuerpazo. Rellenita. 120 pecho. Mulata. Completa. Cachonda. 608165219.

CONTACTOS

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!

SI ERES CHICA 902 190 880

806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

803 553 652

Estoy caliente..

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

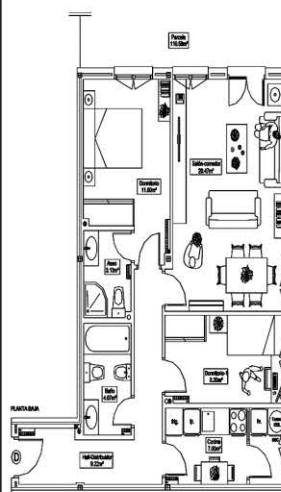
ARCO
arco-ramirez.com
921471474

OFERTA 60% DESCUENTO

ROBLEDO T

Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios con parcela y trastero

desde **76.608 €** con ascensor



VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Somos una librería especial...

En AIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORRENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:08 y se pone a las 17:55

NUEVA 25/11

CRESCIENTE 02/12

LLENA 10/12

MENGUANTE 18/11

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

renfe.mobi

www.renfe.com

902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el Óxido Nitroso (N2o)?
Es uno de los gases de efecto invernadero que contribuyen al calentamiento del planeta. Más de un tercio de las emisiones de N2o es de origen humano (principalmente de los residuos agrarios).

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

10° MÁX.

7° MÍN.

Chubascos

El cielo estará nublado el sábado por la mañana. A medida que avance el día, precipitaciones de corta duración y cierta intensidad. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 7°C, máximas en torno a 10°C. Soplarán vientos moderados del sureste.



NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillado	Linares	Venciás
	14 CAPACIDAD 5 NIVEL ACTUAL	58 CAPACIDAD 28 NIVEL ACTUAL	5 CAPACIDAD 5 NIVEL ACTUAL

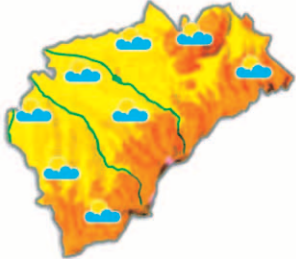
MAÑANA

Variable posibilidad de tormentas

12° MÁX.

8° MÍN.

Se abrirán grandes claros el domingo por la mañana. A medida que avance el día la nubosidad será variable. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios.



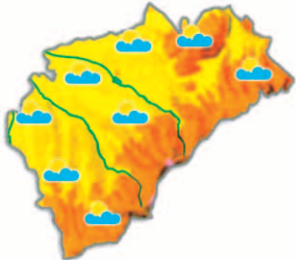
LUNES

Algunos claros

11° MÁX.

7° MÍN.

El cielo estará cubierto de nubes altas y medias la mañana del lunes. Por la tarde predominarán las nubes sobre los claros, y por la noche se sucederán las nubes y los claros. Temperaturas sin cambios.



VIENTO 28 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 9°
DIRECCIÓN Noroeste	COTA DE NIEVE 2300 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 70%

EN ESPAÑA

HOY

Una borrasca de situará en el sur de Portugal. Lloverá en el oeste y sur del país, con más intensidad en Extremadura y Andalucía occidental. También habrá chubascos en las Baleares, costa valenciana y catalana.



MAÑANA

La borrasca de Portugal se desplazará al estrecho de Gibraltar. Los cielos estarán muy nubosos en el sur y este peninsular. Las lluvias caerán en Andalucía y comunidades del Mediterráneo. Máximas con pocos cambios.

LUNES

Llega un nuevo frente que dejará lluvias en Galicia, las comunidades cántabras y el norte de Navarra. Además, se mantendrán los chubascos en el Mediterráneo. Afectarán de pleno a Baleares y de refilón a la costa peninsular.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY		MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN
A Coruña	16°	9°	Cáceres	17°	8°	Guadalajara	12°	9°	
Albacete	15°	8°	Cádiz	19°	13°	Huelva	18°	10°	
Alicante	18°	15°	Castellón	16°	15°	Huesca	14°	10°	
Almería	18°	14°	Ceuta	18°	16°	Jaén	17°	10°	
Ávila	11°	7°	Ciudad Real	14°	8°	Las Palmas	22°	17°	
Badajoz	16°	5°	Córdoba	17°	11°	León	12°	6°	
Barcelona	18°	14°	Cuenca	14°	7°	Lleida	16°	8°	
Bilbao	20°	11°	Girona	16°	9°	Logroño	16°	9°	
Burgos	11°	7°	Granada	17°	8°	Lugo	17°	3°	
Madrid	13°	11°				Pontevedra	16°	7°	
Málaga	18°	15°				S. Sebastián	18°	13°	
Melilla	21°	15°				Salamanca	13°	7°	
Murcia	18°	18°				S.C. Tenerife	23°	17°	
Ourense	18°	7°				Santander	18°	15°	
Oviedo	14°	5°				Segovia	10°	7°	
Palencia	12°	7°				Sevilla	18°	11°	
Palma	21°	12°				Soria	12°	7°	
Pamplona	16°	7°				Tarragona	18°	12°	
						Teruel	13°	7°	
						Toledo	14°	10°	
						Valencia	17°	14°	
						Valladolid	13°	6°	
						Vitoria	14°	4°	
						Zamora	13°	6°	
						Zaragoza	15°	10°	

EN EUROPA

HOY

El anticiclón se retirará hacia el norte de los Balcanes, permitiendo que una borrasca se descuelgue hasta el suroeste peninsular. Traerá cadenas frontales a nuestro país. Los vientos soplarán del sur y sureste.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	10°	5°
Atenas	16°	9°
Belgrado	8°	-4°
Berlín	8°	4°
Berna	8°	2°
Bruselas	11°	2°
Bucarest	7°	4°
Estocolmo	10°	5°
Londres	13°	8°
Moscú	3°	1°
París	11°	4°
Praga	7°	1°
Roma	13°	6°
Varsovia	1°	-4°

BONOLOTO

Lunes 14 de noviembre
6 - 23 - 27 - 39 - 43 - 48 Complem. 17 - R: 5
Martes 15 de noviembre
13 - 24 - 36 - 39 - 46 - 47 Complem. 41 - R: 7
Miércoles 16 de noviembre
1 - 8 - 22 - 33 - 41 - 45 Complem. 47 - R: 7
Viernes 18 de noviembre
20 - 31 - 35 - 36 - 45 - 48 Complem. 26 - R: 7

LOTería PRIMITIVA

Jueves 17 de noviembre
5 13 16 28 45 46
Complem. 43 Reintegro 1

LOTería PRIMITIVA

Sábado 12 de noviembre
5 33 35 40 45 46
Complem. 13 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de noviembre
4 9 16 21 29
Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Martes 15 de noviembre
6 - 17 - 22 - 45 - 47 Estrellas 3 - 11
Viernes 18 de noviembre
4 - 12 - 24 - 39 - 44 Estrellas 2 - 4

EL 7/39

Jueves 17 de noviembre
10 18 22 28 32
33 38 Reintegro 5
Domingo 13 de noviembre
1 10 13 16 23
24 26 Reintegro 6

ONCE

Viernes 18 de noviembre
Serie: 033
Series: 023-027-062-079-114
20323
Jueves 17 de noviembre
50617
Miércoles 16 de noviembre
78648
Martes 15 de noviembre
64584
Lunes 14 de noviembre
88803
Domingo 13 de noviembre
85037
Sábado 12 de noviembre
82209

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 18 de noviembre
10 18 23 24 31
32 36 37 38 39
59 62 63 66 67
70 71 74 78 79

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

Necesitamos
tu
Sangre



Jó...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES|

Cuéntame como pasó sigue líder de la noche del jueves, obteniendo máximo de temporada respecto a la pasada semana tanto en número de espectadores como en cuota de pantalla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.580.000	23,1%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	3.904.000	19,2%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	3.131.000	23,2%	TVE 1
4. EL BARCO	3.082.000	17,1%	ANTENA 3
5. TELEDIARIO 2	3.042.000	17,1%	TVE 1

|SHARE|

23,1%

CUÉNTAME CÓMO...

La serie de Televisión Española *Cuéntame cómo paso*, que esta temporada se desarrolla en los año 80, volvió a batir un nuevo máximo, con un 23,1 por ciento de cuota de pantalla. *El barco*, de Antena 3, se quedó a seis puntos de La 1.

|DESTACADOS Y BREVES|



La 8 retransmite el Ademar León contra el Kobenhavn

En directo desde el Palacio de los Deportes de León, La 8 de CyLTV retransmite el partido de balonmano de la quinta jornada de la Liga de Campeones, en la que Ademar León se enfrenta contra el Kobenhavn. **LA 8. 19,00 HORAS**

Jordi González presenta una ‘Noria’ sin publicidad

El programa de debate y crónica social *La noria*, presentado por Jordi González, será emitido esta noche en Telecinco en horario de máxima audiencia sin publicidad, debido a que las marcas que se publicitan en este espacio han decidido retirarse. **TELECINCO. 22,00 HORAS**



‘Megafactorías’ analiza a la multinacional IKEA

La Sexta emite en *Megafactorías IKEA*, un documental que muestra las claves de la empresa de menaje más importante del mundo, con 300 tiendas en 36 países y más de 500 millones de visitas cada año. **LA SEXTA. 13,00 HORAS**

El canal Disney Chanel HD se incorpora a Canal+

La versión en alta definición del canal infantil Disney Chanel se incorporará en diciembre a Canal+, con lo que la plataforma de televisión de pago suma ya más de 30 canales. La cadena ofrecerá dos especiales sobre *Calendario de adviento* y *Nos tomamos el puente en serie*.

tve1	
06:00	Noticias 24 H
09:00	Destino: España
10:00	En familia
11:00	Cine para todos. <i>De vuelta a casa: un viaje increíble</i>
12:10	Cine para todos. <i>iPuños fuera!</i>
14:00	Lo que hay que ver
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Cine. <i>Si Dios fuera el sol</i>
17:25	Cine. <i>Amigas íntimas</i>
18:55	Cine. <i>Los chicos del Preu</i>
21:00	Telediario 2
21:25	El tiempo
21:30	Informe Semanal
22:30	Versión española <i>La buena estrella</i>
00:30	Cine. <i>Otros días vendrán</i>
02:00	TVE es música

tve2	
10:30	España en comunidad
11:00	En lengua de signos
11:30	Programa de mano
12:00	El club del Pizzicato
12:30	El exportador
12:55	Economía a fondo
13:25	El bosque protector
14:00	Sorteo Lotería Nacional
14:05	Tendido cero
15:00	Jara y sedal
15:35	Saber y ganar
16:15	Grandes documentales Homo Sapiens
17:50	Miradas 2
18:05	Días de cine
19:00	Saca la lengua
19:30	La mitad invisible
20:00	Los oficios de la cultura
20:30	José Made in Spain
21:00	Raquel busca su sitio
23:20	Yo de mayor quiero ser español
23:45	La noche temática Soy niño y trabajo
02:00	La casa encendida

	
07:00	Megatrix. Incluye: <i>Mamemo, Pelopico pata, Los más, La cara di vertida, Los más y Tu cara me suena.</i>
14:00	Los Simpson. Serie animación
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:00	Multicine. <i>Medianoche en el pantano</i>
17:45	Multicine. <i>Desaparecido</i>
19:45	Multicine. <i>Juegos mentales</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	El pelicolón. <i>Seda</i>
00:00	Cine. <i>Fiesta de solteros</i>
01:30	Cine. <i>Famoso y seductor</i>

cuatro	
06:45	El zapping de surfers
08:15	Trabajos sucios
11:00	El último superviviente Noruega
12:00	El encantador de perros Dos capítulos
14:00	Noticias Cuatro Informativo
14:50	Deportes Cuatro Con Juanma Castaño
15:55	Home cinema. <i>Siete días y una vida</i>
18:00	Home cinema. <i>Otoño en Nueva York</i>
20:00	Noticias Cuatro Con Miguel Á. Oliver
20:45	Deportes Cuatro 2
21:45	Cine cuatro. <i>Aventuras en Alaska</i>
23:45	Cine Cuatro. <i>Vengador</i>
01:30	Cine. <i>Lucía y el sexo</i>
03:30	Perdidos

	
07:00	Army Wives Serie
08:15	El coche fantástico. Serie Cinco capítulos
12:45	I love TV
15:00	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Ángeles Blanco
16:00	Vuélveme loca Crónica social
18:00	iQué tiempo tan feliz! Magacín dirigido por Mª Teresa Campos
20:55	Especial Elecciones Generales
22:00	La noria. Magacín nocturno presentado por Jordi González
02:30	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales
05:00	En concierto

	
06:00	Teletienda
07:15	La Sexta en concierto
08:30	¿Sabías qué?
09:30	Fórmula Sexta
10:00	Megaedificios
10:50	Las reparaciones más difíciles
11:50	Huge moves
13:00	Megafactorías
13:57	La Sexta Noticias 1
14:57	La Sexta Deportes
15:17	La Sexta Meteo
15:30	Cine. <i>Amistad</i>
18:25	El club de la comedia
20:00	La Sexta Noticias 2
20:59	La Sexta Deportes 2
21:20	La Sexta Meteo
21:30	Previa liga.
22:00	El partido de La Sexta. Valencia-Real Madrid
00:00	El pospartido
01:40	Campeonato nacional de estrellas de póker

	
07:30	Redifusión
09:50	Magacín Champions. La actualidad de la competición
10:15	2 de mayo
11:15	Stingers. Serie
12:25	Water Rats Serie
13:30	Tiempo de viajar
14:30	CyLTV Noticias Con Antonio Renedo
15:30	Silvestria Castilla y León
16:00	Cine clásico. <i>Buchanan cabalga solo</i>
18:00	Revólver maldito
19:00	Pueblos y fronteras
20:00	CyLTV Noticias
21:00	Siete días Reportaje
21:30	Siempre estrellas Música y humor
23:30	Castilla y León en el mundo. R. Islandia

	
08:30	Dibujos animados
09:00	Tina en la ciudad de los cuentos
11:00	Castilla y León Mix. R. Teleserie.
13:00	Caminos y sabores. Programa gastronómico.
15:00	Grana y oro. Espacio del mundo de los toros dirigido por Carlos Martín Santoyo. Invitado: Alberto Durán
16:00	Castilla y León Mix. R. Cine
18:00	Un día en la vida Entrevistas a personajes relevantesvinculados a Castilla y León.
19:00	Champions Balonmano. Directo. Ademar-Kobenhavn
21:00	Documental
21:30	Documental
22:00	Cine

	
08:00	América en foco
08:30	Documental
09:30	Así me va
10:00	Vivir de cine
10:30	Teletienda
11:00	Parada obligada
11:30	El gato al agua
13:00	El Gato Gourmet
13:30	Dando caña
15:00	Informativos. El telediario de Intereconomía
16:00	Cine para todos
18:00	Especial informativo
19:30	España en la memoria
20:30	Informativos. El telediario de Intereconomía
21:30	Documental
22:00	Más se pidió en Cuba
01:00	Especial informativo
02:30	Hoy es tu noche
05:00	Teletienda
06:00	Teletienda

tdp	
09:45	Patínaje artístico
11:00	Waterpolo Liga Española Mediterrani-Terrasa
12:05	Baloncesto Liga Española femenina Hondarrabia-Celta
13:40	Patínaje artístico. Directo. Programa libre
15:10	Padel. Programa
15:30	Patínaje artístico. Directo. Programa libre
16:55	Fútbol. Liga de campeones
17:25	Road to London
18:00	Baloncesto Liga ACB. Fuenlabrada-Gran Canaria
20:00	Programa balonmano. Directo. Liga Asoval. San Antonio-Helvetia
22:00	Patínaje artístico. Programa libre
23:00	Patínaje artístico. Programa libre

	
07:10	Telenoticias sin fronteras
07:50	Madrid ritmo salvaje
08:40	Madrid distrito animal
09:05	Animalandia
10:00	Animalia
11:00	Instinto animal
12:05	7 días
12:45	A la última
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:30	Just for Laughs IX
15:55	Cine de tarde. <i>Showtime</i>
17:45	Cine de tarde. <i>1612</i>
20:25	Telenoticias
21:00	Deportes
21:20	Fútbol es fútbol. La previa
22:00	El partido de primera. Valencia-Real Madrid
00:00	Pospartido
00:30	Cine en blanco y negro <i>Esta tierra es mía</i>

clan	
07:00	Ya llega Nody
07:20	Gombby
07:45	Los Lunnis
08:00	Dora la exploradora
08:50	Mundo Pocoyó
09:45	Caillou
11:00	Ya llega Noddy
12:05	Peppa Pig
12:15	Jelly Jamm
13:25	Winx Club
14:10	Victorious
15:05	Bob Esponja
16:00	Cine. <i>Lucario y el misterio de Mew</i>
17:45	Tara Duncan
18:30	El espectacular Spiderman.
19:30	Fanboy y Chum Chum
20:40	Victorious
21:30	Cine <i>La tribu del arcoíris</i>
22:55	Águila roja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462 268

películas

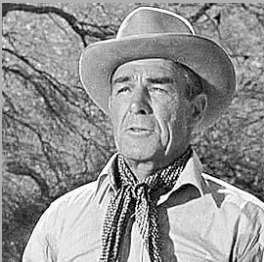
● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Amistad	15:30	La Sexta	Drama
★★★	Buchanan cabalga solo	16:00	CYLTV	Western
★★	Si Dios fuera el sol	16:00	TVE 1	Drama
★	Aventuras en Alaska	21:45	Cuatro	Comedia
★★	Seda	22:00	Antena 3	Drama
★★★	La buena estrella	22:30	TVE 1	Drama
★★★	Otros días vendrán	00:30	TVE 1	Drama
★★★	Lucía y el sexo	01:30	Cuatro	Drama

16:00 Buchanan cabalga solo

(CYLTV) ★★★
EEUU. 1958. R: Randolph Scott, Craig Stevens, Barry Kelley, Tol Avery, Peter Whitney
Tom Buchanan cabalga por la ciudad fronteriza de Agry cuando descubre que varios miembros de una misma familia se están peleando. Al tomar partido por uno de ellos, de ascendencia mexicana, el resto se pondrá en su contra.



16:00 Si Dios fuera el sol

(TVE 1) ★★
EEUU. 2006. Dir.: Stephen Tolkin. R: Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michaela Meecey
Jamie es enfermera de urgencias y cuando muere su padre en la habitación del hospital mientras ella atiende a otro paciente su vida se derrumba. Además, la relación con su prometido empeora.

22:00 Seda

(ANTENA 3) ★★
Canadá. 2007. 110 min. Dir.: François Girard. Reparto: Michael Pitt, Keira Knightley, Koji Yakusho, Alfred Molina, Kenneth Welsh, Sei Ashina, Miki Nakatani
Basada en una popular novela de Alessandro Baricco, narra la historia de Hervé Joncour (Michael Pitt), un mercader francés del siglo XIX, que comercia con gusanos de seda y que está casado con Helene (Keira Knightley). En uno de sus viajes de negocios a Japón mantiene un romance clandestino y prohibido con una misteriosa y sensual mujer.



22:30 La buena estrella

(TVE 1) ★★★
España. Año 1997. 98 minutos. Dir.: Ricardo Franco. Reparto: Antonio Resines, Maribel Verdú, Jordi Mollà, E. Minguez, Ramón Barea, Clara Sanchis, Andrea Ramírez
Rafael es un carnicero que lleva una vida triste y solitaria. Un día auxilia a Marina, una muchacha tuerta a la que su novio estaba apaleando. Además, la aloja en su casa, aun sabiendo que está embarazada. Muy pronto, ambos se plantean cumplir un sueño que hasta entonces les parecía imposible, pero que de algún modo estaban deseando, y no era otro que formar una familia.

01:30 Lucía y el sexo

(CUATRO) ★★★
España, 2001. 121 m. Director: Julio Medem. Reparto: Paz Vega, Tristán Ulloa, Najwa Nimri, Daniel Freire, Javier Cámara,
Lucía es una joven que trabaja como camarera en Madrid. Tras la misteriosa desaparición de su novio Lorenzo, un escritor, decide marcharse a la tranquila isla de Formentera. La libertad que siente allí la lleva a enfrentarse a su pasado.



deporte

butaca deportiva

Baloncesto. ACB. Fuenlabrada-Gran Canaria	18:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Villarreal-Betis	18:00	Canal + Liga y Gol TV
Fútbol. Bundesliga. Bayern-Borussia Dortmund	18:30	Canal + Fútbol 2
Balonmano. Liga Asobal. San Antonio-Helvetia	20:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Barcelona-Zaragoza	20:00	Canal + Liga y Gol TV
Fútbol. Calcio. Fiorentina-Milan	20:45	Canal + Fútbol 3
Fútbol. Primera División. Valencia-Real Madrid	22:00	La Sexta

20:00 Fútbol: Barcelona-Zaragoza

(CANAL + LIGA y GOL TV)
El Barça recibe al Zaragoza en el Camp Nou con la vista puesta en el liderato dentro de la decimotercera jornada. El cansancio de los internacionales azul-grana tras sus compromisos de selecciones puede hacer mella en un Messi 'medio muerto' tras el encuentro disputado ante Colombia.



22:00 Fútbol: Valen-

cia-Real Madrid (LA SEXTA)
La visita del Real Madrid a Mestalla para medirse al Valencia es uno de los partidos más interesantes de la decimotercera jornada de Liga. La escuadra blanca, líder, tiene el hándicap de jugar fuera y ante un conjunto 'che' que quiere afianzar su puesto de tercero en discordia. Será un encuentro especial para Mourinho que cumple 50 partidos en el banquillo madridista.

entretenimiento

butaca de programas

El encantador de perros	12:00	Cuatro
I love TV	12:45	Telecinco
Grana y oro	15:00	La 8
El club de la Comedia	18:25	La Sexta
La noria	22:00	Telecinco
Yo de mayor quiero ser español	23:20	TVE 2
La noche temática. Soy niño y trabajo	23:45	TVE 2



15:00 Grana y oro

(LA 8)
El programa *Grana y oro* entrevista a Alberto Durán. En un encuentro conducido por Carlos Martín Santoyo, director y presentador de este espacio producido por la televisión autonómica de Castilla y León, el novillero zamorano repasará su trayectoria coincidiendo con la temporada de su vuelta con fuerza a los ruedos, después de estar los tres últimos años prácticamente sin torear debido a una lesión. Alberto Durán ha regresado realizando importantes actuaciones, sobre todo en Madrid.

23:45 La noche temática

(LA 2)
La explotación infantil es una dramática realidad, especialmente en vías de desarrollo. Actualmente afecta a más de 200 millones de niños en todo el mundo. La mayoría están expuestos a las peores formas de explotación. Viven sometidos a trabajos forzosos en condiciones que se acercan a la esclavitud o que ponen en peligro su desarrollo físico y psíquico. Recoger basura o recolectar en los campos de algodón son ejemplos de esta explotación. *La Noche Temática* se acerca a la tragedia de muchos niños forzados a trabajar a través de dos documentales que emitirá esta noche sobre este tema.



infantil

butaca de niños

Megatrix	07:00	Antena 3
Caillou	09:45	Clan
Los padrinos mágicos	12:30	Disney Channel
Bob Esponja	15:05	Clan
Brandy y Mr. Whiskers	19:15	Disney Channel



Bob Esponja. (Clan)

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

cuartos de baño

FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

| LA ÚLTIMA | M.G./ SEGOVIA



El público asiste con atención al proceso creativo de López Saura en la propia sala de exposiciones en la que muestra su obra. / KAMARERO

El realismo cotidiano de López Saura

El pintor afincado en Segovia expone en La Reja Art Gallery una selección de sus últimas obras, en las que busca la frontera entre la realidad y la imaginación

El teclado de un piano, una botella de aceite en el suelo vertiendo líquido o una cámara de fotos colgada de una percha no parecen ejemplos en sí mismos de obras de arte, pero plasmados sobre un lienzo con el talento artístico de José Luis López Saura se transforman en objetos que parecen cobrar vida y salir de las dos dimensiones para hacerse presentes en el mundo real.

Esta es la propuesta del artista madrileño afincado en Segovia que puede verse hasta el próximo 4 de diciembre en la sala de exposiciones de La Reja Art Ga-

llery, donde bajo el título "La magia del realismo" presenta una selección de su obra más reciente.

López Saura, con una amplia trayectoria profesional a sus espaldas, busca con esta exposición sorprender al público ofreciendo "un guiño entre la realidad y la ficción" a través de su dominio de la técnica de acrílico sobre lienzo y sobre tabla, que le permite obtener unos resultados que consiguen en la mayor parte de los casos el efecto que pretende lograr.

Para ello, ha empleado objetos de su propio entorno, "cosas que tengo en casa" que le per-

El artista ha trasladado parte de su estudio a la propia galería para pintar un cuadro ante el público asistente

miten trabajar con la luz y los volúmenes.

Para que el público vea su forma de trabajar, López Saura ha trasladado parte de su estudio hasta la sala de exposiciones

para a lo largo de la semana pintar ante el público un cuadro al que ayer dió las últimas pinceladas; un singular bodegón formado por un pincel, un vaso de agua, un lienzo y un limón sobre un fondo rojo

López Saura aseguró sentir un cierto rubor al pintar ante el público que, sentado a su alrededor, observa su quehacer, pero también manifestó que resulta "realmente gratificante poder compartir esta experiencia con la gente, y a la vez establecer un diálogo que resulta muy enriquecedor no sólo para mí, sino también para la propia obra.

| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

Mía



► **Moda con mujeres reales**



► **Renueva tu casa**
Dossier de decoración



► **Cuerpo a cuerpo**
Consigue tu objetivo para las fiestas

CÁSATE EN LOS ÁNGELES!!!



www.restaurantegolfsegovia.com
info@restaurantegolfsegovia.com
921 174 322 - 607 590 632

FECHAS LIBRES 2012 CEREMONIAS CIVILES COCINA JULIO REOYO LA ATENCIÓN
EVENTO ÚNICO CÓCTEL DE BIENVENIDA BARRA LIBRE DE LALI